

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

1967 - No. 10

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Europäisches Zentrum Kirchberg — Tel. 47 941

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Adresses

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tél. 35 80 40
Luxembourg, Centre Européen Kirchberg — Tél. 47 941

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40
Lussemburgo, Centro Europeo Kirchberg — Tel. 47 941

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel, Wetstraat, 170 — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Europees Centrum Kirchberg — Tel. 47 941

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40
Luxemburg, European Center Kirchberg — Tel. 47 941

AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

- ▶ **Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst**
Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten
Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse
Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
- ▶ **Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits**
Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits
Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux
Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
- ▶ **Bilanci complessivi d'approvvigionamento degli ortaggi e della frutta**
Bilanci di approvvigionamento di mercato di alcune specie di ortaggi e frutta
Bilanci di approvvigionamento di altri prodotti vegetali
Commercio con l'estero dei prodotti agricoli sottoposti a regolamento
- ▶ **Voorzieningsbalansen voor het totaal van groenten en van fruit**
Marktvoorzieningsbalansen voor enkele groente- en fruitsoorten
Voorzieningsbalansen voor andere plantaardige produkten
Buitenlandse handel met gereglementeerde landbouwprodukten
- ▶ **Supply balance sheets for fruit and vegetables as a whole**
Market supply balance sheets for certain types of fruit and vegetables
Supply balance sheets for other crop products
Foreign trade in farm products subject to common organization of markets

1967 — No. 10

8-10 Hefte jährlich

8-10 numéros par an

8-10 fascicoli all'anno

8-10 nummers per jaar

8-10 issues yearly

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	Seite Page		
Teil I : Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und Obst	11	Partie I : Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits	
A : Vorbemerkungen	12	A : Remarques préliminaires	
B : Zusammengefaßte Ergebnisse für die Gemeinschaft (1955/56 bis 1965/66)	14	B : Résultats récapitulatifs pour la Communauté (1955/56 à 1965/66)	
1. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven)	14	1. Légumes (y compris les conserves de légumes)	
2. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obstsaften)	14	2. Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits)	
3. Zitrusfrüchte (einschl. Zitruskonserven und Zitrus-säfte)	14	3. Agrumes (y compris les conserves et jus d'agrumes)	
4. Trockenobst	15	4. Fruits séchés	
5. Schalenobst und Edelkastanien	15	5. Fruits à coque et châtaignes	
6. Tafeloliven	15	6. Olives de table	
C : Bilanzen der Länder für 1964/65 und 1965/66	16	C : Bilans des pays pour 1964/65 et 1965/66	
1. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven)	16	1. Légumes (y compris les conserves de légumes)	
2. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obstsaften)	16	2. Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits)	
3. Zitrusfrüchte (einschl. Zitruskonserven und Zitrus-säfte)	17	3. Agrumes (y compris les conserves et jus d'agrumes)	
4. Trockenobst	18	4. Fruits séchés	
5. Schalenobst und Edelkastanien	18	5. Fruits à coque et châtaignes	
6. Tafeloliven	19	6. Olives de table	
D : Berichtigungen	20	D : Rectifications	
1. Deutschland (BR)	20	1. Allemagne (RF)	
a. Schalenobst und Edelkastanien	20	a. Fruits à coque et châtaignes	
2. Frankreich	20	2. France	
a. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven)	20	a. Légumes (y compris les conserves de légumes)	
b. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obst-säfte)	20	b. Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits)	
c. Schalenobst und Edelkastanien	21	c. Fruits à coque et châtaignes	
Teil II : Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten	23	Partie II : Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits	
A : Vorbemerkungen	24	A : Remarques préliminaires	
B : Blumenkohl (frisch)	26	B : Choux-fleurs (frais)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	26	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Berichtigte Bilanzen für Frankreich	26	2. Bilans rectifiés de la France	
3. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	27	3. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
4. Außenhandel nach Gebieten	28	4. Commerce extérieur par territoires	
5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	28	5. Détermination du commerce extérieur de la Com-munauté avec les pays non membres	
6. EWG-Binnenhandel	29	6. Commerce intra-CEE	
7. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	29	7. Répartition des usages industriels	

Indice

Inhoud

	Pagina Bladz.		
Parte I : Bilanci complessivi d'approvvigionamento degli ortaggi e della frutta	11	Deel I : Voorzieningsbalansen voor het totaal van groenten en van fruit	
A : Osservazioni preliminari	12	A : Voorafgaande bemerkingen	
B : Risultati riepilogativi per la Comunità (dal 1955/56 al 1965/66)	14	B : Samenvattende resultaten voor de Gemeenschap (1955/56 tot 1965/66)	
1. Ortaggi (comprese le conserve di ortaggi)	14	1. Groenten (met inbegrip van groenteconserven)	
2. Frutta fresca (comprese le conserve e i succhi di frutta)	14	2. Vers fruit (met inbegrip van fruitconserven en fruitsap)	
3. Agrumi (comprese le conserve e i succhi d'agrumi)	14	3. Citrusvruchten (met inbegrip van citrusconserven en citrussap)	
4. Frutta secca	15	4. Gedroogd fruit	
5. Frutta in guscio e castagne	15	5. Dopvruchten en kastanjes	
6. Olive da tavola	15	6. Tafelolijven	
C : Bilanci dei Paesi (1964/65 e 1965/66)	16	C : Balansen van de landen (1964/65 en 1965/66)	
1. Ortaggi (comprese le conserve di ortaggi)	16	1. Groenten (met inbegrip van groenteconserven)	
2. Frutta fresca (comprese le conserve e i succhi di frutta)	16	2. Vers fruit (met inbegrip van fruitconserven en fruitsap)	
3. Agrumi (comprese le conserve e i succhi d'agrumi)	17	3. Citrusvruchten (met inbegrip van citrusconserven en citrussap)	
4. Frutta secca	18	4. Gedroogd fruit	
5. Frutta in guscio e castagne	18	5. Dopvruchten en kastanjes	
6. Olive da tavola	19	6. Tafelolijven	
D : Rettifiche	20	D : Correcties	
1. Germania (RF)	20	1. Duitsland (BR)	
a. Frutta in guscio e castagne	20	a. Dopvruchten en kastanjes	
2. Francia	20	2. Frankrijk	
a. Ortaggi (comprese le conserve di ortaggi)	20	a. Groenten (met inbegrip van groenteconserven)	
b. Frutta fresca (comprese le conserve e i succhi di frutta)	20	b. Vers fruit (met inbegrip van fruitconserven en fruitsap)	
c. Frutta in guscio e castagne	21	c. Dopvruchten en kastanjes	
Parte II : Bilanci di approvvigionamento del mercato per alcune specie di ortaggi e frutta	23	Deel II : Marktvoorzieningsbalansen voor enkele groente- en fruitsoorten	
A : Osservazioni preliminari	24	A : Voorafgaande bemerkingen	
B : Cavolfiore (fresco)	26	B : Bloemkool (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	26	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci rettificati della Francia	26	2. Gecorrigeerde balansen voor Frankrijk	
3. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	27	3. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
4. Commercio estero per territorio	28	4. Buitenlandse handel naar gebieden	
5. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	28	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
6. Commercio intracomunitario	29	6. Intra-communautaire handel	
7. Ripartizione per usi industriali	29	7. Onderverdeling van het industrieel verbruik	

	Seite Page		
C : Tomaten (frisch)	30	C : Tomates (fraîches)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	30	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	30	2. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
3. Außenhandel nach Gebieten	31	3. Commerce extérieur par territoires	
4. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	31	4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
5. EWG-Binnenhandel	32	5. Commerce intra-CEE	
6. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	32	6. Répartition des usages Industriels	
D : Äpfel (frisch)	33	D : Pommes (fraîches)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	33	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	33	2. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
3. Außenhandel nach Gebieten	34	3. Commerce extérieur par territoires	
4. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	35	4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
5. EWG-Binnenhandel	35	5. Commerce intra-CEE	
6. Außenhandel, unterteilt nach der nationalen Nomenklatur	36	6. Commerce extérieur réparti d'après la nomenclature nationale	
7. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	36	7. Répartition des usages industriels	
E : Birnen (frisch)	37	E : Poires (fraîches)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	37	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Berichtigte Bilanzen für Frankreich	37	2. Bilans rectifiés de la France	
3. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	38	3. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
4. Außenhandel nach Gebieten	39	4. Commerce extérieur par territoires	
5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	39	5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
6. EWG-Binnenhandel	40	6. Commerce intra-CEE	
7. Außenhandel, unterteilt nach der nationalen Nomenklatur	40	7. Commerce extérieur réparti d'après la nomenclature nationale	
8. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	41	8. Répartition des usages industriels	
F : Pfirsiche (frisch)	42	F : Pêches (fraîches)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	42	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	42	2. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
3. Außenhandel nach Gebieten	43	3. Commerce extérieur par territoires	
4. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	43	4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
5. EWG-Binnenhandel	44	5. Commerce intra-CEE	
6. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	44	6. Répartition des usages industriels	
G : Trauben (frisch)	45	G : Raisins (frais)	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	45	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Berichtigte Bilanzen für Frankreich	45	2. Bilans rectifiés de la France	
3. Bilanzen der EWG-Länder (1964-65 und 1965/66)	45	3. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
4. Außenhandel nach Gebieten	46	4. Commerce extérieur par territoires	
5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	46	5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
6. EWG-Binnenhandel	47	6. Commerce intra-CEE	
7. Außenhandel, unterteilt nach der nationalen Nomenklatur	47	7. Commerce extérieur réparti d'après la nomenclature nationale	
8. Aufteilung der industriellen Verarbeitung	47	8. Répartition des usages industriels	

	Pagina Bladz.		
C : Pomodoro (fresco)	30	C : Tomaten (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	30	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	30	2. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
3. Commercio estero per territorio	31	3. Buitenlandse handel naar gebieden	
4. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	31	4. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
5. Commercio intracomunitario	32	5. Intra-communautaire handel	
6. Ripartizione per usi industriali	32	6. Onderverdeling van het industrieel verbruik	
D : Mela (fresca)	33	D : Appelen (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	33	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	33	2. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
3. Commercio estero per territorio	34	3. Buitenlandse handel naar gebieden	
4. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	35	4. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
5. Commercio intracomunitario	35	5. Intra-communautaire handel	
6. Commercio estero ripartito secondo la nomenclatura nazionale	36	6. Buitenlandse handel onderverdeeld volgens de nationale nomenclatuur	
7. Ripartizione per usi industriali	36	7. Onderverdeling van het industrieel verbruik	
E : Pera (fresca)	37	E : Peren (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	37	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci rettificati della Francia	37	2. Gecorrigeerde balansen voor Frankrijk	
3. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	38	3. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
4. Commercio estero per territorio	39	4. Buitenlandse handel naar gebieden	
5. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	39	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
6. Commercio intracomunitario	40	6. Intra-communautaire handel	
7. Commercio estero ripartito secondo la nomenclatura nazionale	40	7. Buitenlandse handel onderverdeeld volgens de nationale nomenclatuur	
8. Ripartizione per usi industriali	41	8. Onderverdeling volgens het industrieel verbruik	
F : Pesca (fresca)	42	F : Perziken (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	42	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	42	2. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
3. Commercio estero per territorio	43	3. Buitenlandse handel naar gebieden	
4. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	43	4. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
5. Commercio intracomunitario	44	5. Intra-communautaire handel	
6. Ripartizione per usi industriali	44	6. Onderverdeling van het industrieel verbruik	
G : Uva (fresca)	45	G : Druiven (vers)	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	45	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci rettificati della Francia	45	2. Gecorrigeerde balansen voor Frankrijk	
3. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	45	3. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
4. Commercio estero per territorio	46	4. Buitenlandse handel naar gebieden	
5. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	46	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
6. Commercio intracomunitario	47	6. Intra-communautaire handel	
7. Commercio estero ripartito secondo la nomenclatura nazionale	47	7. Buitenlandse handel onderverdeeld volgens de nationale nomenclatuur	
8. Ripartizione per usi industriali	47	8. Onderverdeling van het industrieel verbruik	

	Seite Page		
H : Verarbeitete Tomaten	48	H : Tomates transformées	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	48	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	48	2. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
3. Außenhandel nach Gebieten	48	3. Commerce extérieur par territoires	
4. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	49	4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
5. EWG-Binnenhandel	49	5. Commerce intra-CEE	
6. Außenhandel, unterteilt nach der nationalen Nomenklatur	50	6. Commerce extérieur réparti d'après la nomenclature nationale	
7. Außenhandel mit den Erzeugnissen nach Gebieten	51	7. Commerce extérieur des produits par territoires	
8. EWG-Binnenhandel mit den wichtigsten Erzeugnissen	52	8. Commerce intra-CEE des principaux produits	
I : Verarbeitete Pfirsiche	53	I : Pêches transformées	
1. Bilanzen der Gemeinschaft (1957/58 bis 1965/66)	53	1. Bilans de la Communauté (1957/58 à 1965/66)	
2. Bilanzen der EWG-Länder (1964/65 und 1965/66)	53	2. Bilans des pays de la CEE (1964/65 et 1965/66)	
3. Außenhandel nach Gebieten	53	3. Commerce extérieur par territoires	
4. EWG-Binnenhandel	54	4. Commerce intra-CEE	
5. Außenhandel, unterteilt nach der nationalen Nomenklatur	54	5. Commerce extérieur réparti d'après la nomenclature nationale	
6. Außenhandel mit den Erzeugnissen nach Gebieten	55	6. Commerce extérieur des produits par territoires	
7. EWG-Binnenhandel mit den wichtigsten Erzeugnissen	56	7. Commerce intra-CEE des principaux produits	
Teil III : Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse	57	Partie III : Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux	
A : Vorbemerkungen	58	A : Remarques préliminaires	
B : Kartoffeln	60	B : Pommes de terre	
EWG : 1954/55 bis 1965/66	60	CEE : 1954/55 à 1965/66	
Frankreich : Berichtigungen (1954/55 bis 1965/66)	60	France : rectifications (1954/55 à 1965/66)	
Länderangaben : 1964/65 und 1965/66	60	Données des pays : 1964/65 et 1965/66	
EWG-Binnenhandel in % des Gesamtaußenhandels (1960/61 bis 1964/65)	61	Commerce intra-CEE en % de l'ensemble du commerce extérieur (1960/61 à 1964/65)	
C : Kartoffelstärke	62	C : Fécules de pommes de terre	
EWG : 1954/55 bis 1965/66	62	CEE : 1954/55 à 1965/66	
Länderangaben : 1964/65 und 1965/66	62	Données des pays : 1964/65 et 1965/66	
D : Hülsenfrüchte	63	D : Légumes secs	
EWG : 1954/55 bis 1965/66	63	CEE : 1954/55 à 1965/66	
Länderangaben : 1964/65 und 1965/66	63	Données des pays : 1964/65 et 1965/66	
E : Kakao	64	E : Cacao	
EWG : 1954/55 bis 1965/66	64	CEE : 1954/55 à 1965/66	
Länderangaben : 1964/65 und 1965/66	64	Données des pays : 1964/65 et 1965/66	

	Pagina Bladz.		
H : Pomodori lavorati	48	H : Verwerkte tomaten	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	48	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	48	2. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
3. Commercio estero per territorio	48	3. Buitenlandse handel naar gebieden	
4. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	49	4. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
5. Commercio intracomunitario	49	5. Intra-communautaire handel	
6. Commercio estero ripartito secondo la nomenclatura nazionale	50	6. Buitenlandse handel onderverdeeld volgens de nationale nomenclatuur	
7. Commercio estero dei prodotti per territorio	51	7. Buitenlandse handel met de produkten naar gebieden	
8. Commercio intracomunitario dei prodotti principali	52	8. Intra-communautaire handel met de voornaamste produkten	
I : Pesche lavorate	53	I : Verwerkte perziken	
1. Bilanci della Comunità (1957/58 fino al 1965/66)	53	1. Balansen voor de Gemeenschap (1957/58 tot 1965/66)	
2. Bilanci dei Paesi della Comunità (1964/65 e 1965/66)	53	2. Balansen voor de EEG-landen (1964/65 en 1965/66)	
3. Commercio estero per territorio	53	3. Buitenlandse handel naar gebieden	
4. Commercio intracomunitario	54	4. Intra-communautaire handel	
5. Commercio estero ripartito secondo la nomenclatura nazionale	54	5. Buitenlandse handel onderverdeeld volgens de nationale nomenclatuur	
6. Commercio estero dei prodotti per territorio	55	6. Buitenlandse handel met de produkten naar gebieden	
7. Commercio intracomunitario dei principali prodotti	56	7. Intra-communautaire handel met de voornaamste produkten	
Parte III : Bilanci di approvvigionamento di altri prodotti d'origine vegetale	57	Deel III : Voorzieningsbalansen voor andere plantaardige produkten	
A : Osservazioni preliminari	58	A : Voorafgaande bemerkingsen	
B : Patata	60	B : Aardappelen	
CEE : 1954/55 fino al 1965/66	60	EEG : 1954/55 tot 1965/66	
Francia : rettifiche (1954/55 fino al 1965/66)	60	Frankrijk : correcties (1954/55 tot 1965/66)	
Dati dei Paesi : 1964/65 e 1965/66	60	Gegevens der landen : 1964/65 en 1965/66	
Commercio intracomunitario in percentuale sul commercio estero totale (dal 1960/61 al 1964/65)	61	EEG-binnenhandel in % van de totale buitenlandse handel (1960/61 tot 1964/65)	
C : Fecola di patata	62	C : Aardappelzetmeel	
CEE : 1954/55 fino al 1965/66	62	EEG : 1954/55 tot 1965/66	
Dati dei Paesi : 1964/65 e 1965/66	62	Gegevens der landen : 1964/65 en 1965/66	
D : Legumi secchi	63	D : Peulvruchten	
CEE : 1954/55 fino al 1965/66	63	EEG : 1954/55 tot 1965/66	
Dati dei Paesi : 1964/65 e 1965/66	63	Gegevens der landen : 1964/65 en 1965/66	
E : Cacao	64	E : Cacao	
CEE : 1954/55 fino al 1965/66	64	EEG : 1954/55 tot 1965/66	
Dati dei Paesi : 1964/65 e 1965/66	64	Gegevens der landen : 1964/65 en 1965/66	

	Seite Page	
Teil IV : Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen	65	Partie IV : Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
A : Vorbemerkungen	66	A : Remarques préliminaires
B : Ergebnisse	68	B : Résultats
1. Grundzahlen über die Einfuhr (1958-1966)	68	1. Chiffres de base pour les importations (1958-1966)
2. Grundzahlen über die Ausfuhr (1958-1966)	68	2. Chiffres de base pour les exportations (1958-1966)
3. Außenhandelsaldo (1958-1966)	70	3. Solde du commerce extérieur (1958-1966)
4. Verhältniszahlen über die Einfuhr (1958-1966)	72	4. Répartition proportionnelle des importations (1958-1966)
5. Verhältniszahlen über die Ausfuhr (1958-1966)	73	5. Répartition proportionnelle des exportations (1958-1966)
6. Einfuhr 1958-1966 nach Erzeugnisgruppen	74	6. Importations 1958-1966 par groupes de produits
7. Ausfuhr 1958-1966 nach Erzeugnisgruppen	76	7. Exportations 1958-1966 par groupes de produits
8. EWG-Binnenhandel (1958-1966)	78	8. Commerce intra-CEE (1958-1966)
9. Einfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1964-1966)	80	9. Importations des divers produits réglementés (1964-1966)
10. Ausfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1964-1966)	86	10. Exportations des divers produits réglementés (1964-1966)
 Agrarstatistische Veröffentlichungen	 92	 Publications sur la statistique agricole
A : Nach Jahrgängen	92	A : Par années
B : Nach Sachgebieten	93	B : Par matières
 Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	 94	 Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes

	Pagina Bladz.	
Parte IV : Commercio con l'estero dei prodotti agricoli sottoposti a regolamento	65	Deel IV : Buitenlandse handel met gereglemteerde landbouwprodukten
A : Osservazioni preliminari	66	A : Voorafgaande bemerkingen
B : Risultati	68	B : Resultaten
1. Dati fondamentali per le importazioni (1958-1966)	68	1. Basiscijfers voor de invoer (1958-1966)
2. Dati fondamentali per le esportazioni (1958-1966)	68	2. Basiscijfers voor de uitvoer (1958-1966)
3. Saldo del commercio estero (1958-1966)	70	3. Saldo van de buitenlandse handel (1958-1966)
4. Ripartizione proporzionale delle importazioni (1958-1966)	72	4. Proportionele verdeling van de invoer (1958-1966)
5. Ripartizione proporzionale delle esportazioni (1958-1966)	73	5. Proportionele verdeling van de uitvoer (1958-1966)
6. Importazioni 1958-1966 per gruppi di prodotti	74	6. Invoer 1958-1966 naar produktengroepen
7. Esportazioni 1958-1966 per gruppi di prodotti	76	7. Uitvoer 1958-1966 naar produktengroepen
8. Commercio fra i Paesi della CEE (1958-1966)	78	8. Intra-communautaire handel (1958-1966)
9. Importazioni dei vari prodotti soggetti a regolamentazione (1964-1966)	80	9. Invoer van de verschillende gereglemteerde produkten (1964-1966)
10. Esportazioni dei vari prodotti soggetti a regolamentazione (1964-1966)	86	10. Uitvoer van de verschillende gereglemteerde produkten (1964-1966)
Pubblicazioni di statistica agraria	92	Publikaties over de landbouwstatistiek
A : Per anni	92	A : Naar jaren
B : Per materie	93	B : Naar inhoud
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	94	Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen

Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0
Kein Nachweis vorhanden	.
Durchschnitt	Ø
Prozent	%
Unsichere oder geschätzte Angabe	()
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]
Vorläufige Angabe	p/prov.
Geheim	S
Bruch beim Vergleich	{ <u> </u> }
Kilogramm	kg
Metrische Tonne	t
Million	Mio
Dollar	\$
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE
Französische Übersee-Departements	DOM
Überseeische Gebiete	TOM
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	BLWU/UEBL/BLEU
Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	OECD/OCDE
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel	CST
Brüsseler Zolltarif	BZT/NDB
12 Monate zweier Kalenderjahre	1965/66
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen	

Abréviations et signes employés

néant
donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
donnée non disponible
moyenne
pourcentage
donnée incertaine ou estimée
estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
donnée provisoire
secret
rupture dans la comparabilité
kilogramme
tonne métrique
million
dollar
Communauté Economique Européenne
Office Statistique des Communautés Européennes
Départements d'Outre-Mer (France)
Territoires d'Outre-Mer
Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
Organisation de Coopération et de Développement Economiques
Classification Statistique et Tarifaire
Nomenclature Douanière de Bruxelles
12 mois de deux années civiles
Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

Reference to this publication is
requested for reproduction of any data

La riproduzione dei dati è subordinata
alla citazione della fonte

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Teil I

**Versorgungsbilanzen
für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst**

Partie I

**Bilans d'approvisionnement
de l'ensemble des légumes et des fruits**

Vorbemerkungen

Teil I dieses Heftes enthält eine Darstellung der Bilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Damit werden die erstmalig in Heft 6/1966 der Serie „Agrarstatistik“ veröffentlichten Angaben fortgeführt.

In *Abschnitt B* werden zunächst die zusammengefaßten Ergebnisse für die Gemeinschaft von 1955/56 bis 1965/66 aufgenommen. Kleinere Berichtigungen wurden dabei eingearbeitet.

Der *Abschnitt C* enthält die Bilanzen der Mitgliedstaaten für 1965/66 sowie die endgültigen für einige Länder nachträglich verbesserten Angaben für 1964/65.

Der *Abschnitt D* enthält die berichtigten Bilanzen einzelner Länder ab 1955/56 bis 1963/64. Für Deutschland (BR) wurde die Bilanz für Schalenobst und Edelkastanien und für Frankreich die Bilanzen für Gemüse, Frischobst sowie Schalenobst und Edelkastanien berichtigt.

Die dieser Zusammenstellung zugrunde liegenden Quellen und Methoden sind in Heft „Agrarstatistik“ 6/1966 ausführlich dargestellt (deutscher Text Seiten 10 bis 12, französischer Text Seiten 13 bis 15). Auch bezüglich der für die wichtigsten Bilanzposten angewandten Konzepte wird auf die *ausführlichen Vorbemerkungen* desselben Heftes verwiesen.

Die Angaben sämtlicher Bilanzen sind in „Frischgewicht“ ausgedrückt, mit Ausnahme der Bilanz „Trockenobst“, die auf der Grundlage des „Trockengewichtes“ erstellt ist.

Remarques préliminaires

La partie I de ce fascicule donne un aperçu des bilans pour l'ensemble des légumes et des fruits. Elle constitue la suite des données publiées pour la première fois dans le fascicule 6/1966 de la série « Statistique Agricole ».

Dans le *chapitre B* sont d'abord récapitulés les résultats pour la Communauté des années 1955/56 à 1965/66. De légères corrections y ont été apportées.

Le *chapitre C* contient les bilans des états membres pour 1965/66 ainsi que les données définitives pour 1964/65, rectifiées pour certains pays.

Le *chapitre D* contient les bilans rectifiés pour quelques pays de 1955/56 à 1963/64. Pour la République fédérale d'Allemagne ont été rectifiés les bilans des fruits à coque et des châtaignes, et pour la France, ceux des légumes, des fruits frais, des fruits à coque et des châtaignes.

Les sources et les méthodes à la base de cette récapitulation sont indiquées de façon détaillée dans le fascicule 6/1966 de la série « Statistique agricole » (texte allemand, pages 10 à 12, texte français, pages 13 à 15). On se reportera également aux *remarques préliminaires détaillées* contenues dans ce même fascicule en ce qui concerne les concepts utilisés pour les postes de bilan les plus importants.

Les données de tous les bilans sont exprimées en « poids du produit frais », à l'exception du bilan « fruits séchés » exprimé en « poids du produit séché ».

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

B : Zusammengefaßte Ergebnisse für die Gemeinschaft

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

B : Résultats récapitulatifs pour la Communauté

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66
1 000 t													
1. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven) ¹⁾							1. Légumes (y compris les conserves de légumes) ¹⁾						
1	Nettoerzeugung	+	16 441	16 745	17 668	19 897	19 195	21 102	21 481	20 808	22 252	22 768	22 817
2	Ausfuhr ²⁾	—	1 279	1 995	2 081	2 290	2 323	2 172	2 686	2 597	2 477	2 660	2 866
3	Einfuhr ²⁾	+	959	1 257	1 203	1 322	1 366	1 522	1 626	1 881	2 188	2 184	2 516
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	16 121	16 007	16 790	18 929	18 238	20 452	20 421	20 092	21 963	22 292	22 467
5	Saatgut	+	10	10	10	10	10	9	9	9	9	10	10
6	Futter	+	83	93	94	99	103	118	119	112	130	125	143
7	Verluste (Markt)	+	2 251	2 242	2 378	2 703	2 556	2 831	2 766	2 730	3 010	3 100	3 050
8	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Nahrungsverbrauch	+	13 777	13 662	14 308	16 117	15 569	17 494	17 527	17 241	18 814	19 057	19 264
	<i>dgl. kg/Kopf</i>		83,8	82,4	85,4	95,3	91,2	101,5	100,5	97,6	105,3	105,5	105,6
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		102	105	105	105	105	103	105	104	101	102	102
1 000 t													
2. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obstsaft) ¹⁾							2. Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits) ¹⁾						
1	Production (nette)	+	7 507	8 474	5 663	10 453	8 772	11 563	10 596	11 364	12 856	12 527	12 084
2	Exportations ²⁾	—	1 124	1 095	990	1 082	1 702	1 406	1 894	1 582	1 569	1 857	1 905
3	Importations ²⁾	+	1 370	1 388	1 607	1 579	2 294	2 015	2 801	2 795	2 661	3 118	3 586
4	Utilisation indigène totale	=	7 753	8 767	6 280	10 950	9 364	12 172	11 503	12 577	13 948	13 788	13 765
5	Alimentation animale	+	59	74	84	141	152	159	173	171	184	181	207
6	Pertes (marché)	+	567	597	468	751	684	840	834	883	983	1 027	995
7	Usages industriels	+	190	338	74	444	365	308	628	676	839	930	518
8	Alimentation humaine	+	6 937	7 758	5 654	9 614	8 163	10 865	9 868	10 847	11 942	11 650	12 045
	<i>idem kg/tête</i>		42,2	46,8	33,8	56,8	47,8	63,1	56,6	61,4	66,9	64,5	66,0
	Degré d'auto- approvisionnement (% de 1/4)		97	97	90	95	94	95	92	90	92	91	88
3. Zitrusfrüchte (einschl. Zitruskonserven und Zitrussaft) ¹⁾							3. Agrumes (y compris les conserves et jus d'agrumes) ¹⁾						
1	Nettoerzeugung	+	1 061	1 048	1 118	1 274	1 195	1 205	1 428	1 214	1 620	1 808	1 780
2	Ausfuhr ²⁾	—	471	601	515	568	557	501	575	511	574	681	608
3	Einfuhr ²⁾	+	1 638	1 399	1 907	1 851	2 065	2 117	2 249	2 285	2 383	2 669	2 654
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	2 228	1 846	2 510	2 557	2 703	2 821	3 102	2 988	3 429	3 796	3 826
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Verluste (Markt)	+	126	104	141	145	160	157	174	165	195	218	210
7	Industrieverbrauch	+	33	41	34	35	49	54	71	67	77	76	52
8	Nahrungsverbrauch	+	2 069	1 701	2 335	2 377	2 494	2 610	2 857	2 756	3 157	3 502	3 564
	<i>dgl. kg/Kopf</i>		12,6	10,2	13,9	14,0	14,6	15,1	16,4	15,6	17,7	19,4	19,5
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		48	57	45	50	44	43	46	41	47	48	47

¹⁾ In Frischgewicht.

²⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

¹⁾ En poids de produit frais.

²⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

B : Zusammengefaßte Ergebnisse für die Gemeinschaft

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

B : Résultats récapitulatifs pour la Communauté

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66
1 000 t													
4. Trockenobst ¹⁾													
1	Production (nette)	+	42	55	73	78	70	54	53	47	54	42	42
2	Exportations ²⁾	-	6	8	13	16	13	11	11	18	13	12	13
3	Importations ²⁾	+	161	152	218	182	197	180	202	214	195	188	223
4	Utilisation indigène totale	=	197	199	278	244	254	223	244	243	236	218	252
5	Alimentation animale	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6	Pertes (marché)	+	3	3	3	3	3	2	3	3	3	2	3
7	Usages industriels	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Alimentation humaine	+	194	196	275	241	251	221	241	240	233	216	243
	idem kg/tête		1,6	1,6	1,6	1,4	1,5	1,3	1,4	1,4	1,3	1,2	1,3
	Degré d'auto- approvisionnement (% de 1/4)		21	28	26	32	28	24	22	19	23	19	17
1 000 t													
4. Fruits séchés ¹⁾													
1	Production (nette)	+	611	495	592	528	671	526	688	465	600	605	563
2	Ausfuhr ²⁾	-	105	96	132	120	172	164	238	144	182	163	188
3	Einfuhr ²⁾	+	96	93	108	106	118	138	146	141	156	157	173
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	602	492	568	514	617	500	596	462	574	599	548
5	Futter	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Verluste (Markt)	+	16	14	16	13	18	13	17	12	15	16	14
7	Industrieverbrauch	+	15	14	16	17	18	13	18	9	17	17	15
8	Nahrungsverbrauch	+	571	464	536	484	581	474	566	441	542	566	519
	dgl. kg/Kopf		3,5	2,8	3,2	2,9	3,4	2,8	3,2	2,5	3,0	3,1	2,8
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		101	101	104	103	102	105	115	101	105	101	103
5. Schalenobst und Edelkastanien ⁴⁾													
5. Fruits à coque et châtaignes ⁴⁾													
1	Production (nette)	+	22	29	34	28	35	32	46	33	55	30	57
2	Exportations ²⁾	-	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	1
3	Importations ²⁾	+	1	1	1	1	4	4	4	8	5	6	7
4	Utilisation indigène totale	=	22	29	34	28	38	35	50	41	60	36	63
5	Semences	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Alimentation animale	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Pertes (marché)	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Usages industriels	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Alimentation humaine	+	22	29	34	28	38	35	50	41	60	36	63
	idem kg/tête		0,5	0,6	0,7	0,6	0,8	0,7	1,0	0,8	1,2	0,7	1,2
	Degré d'auto- approvisionnement (% de 1/4)		100	100	100	100	92	91	92	80	92	83	90
6. Tafeloliven ⁵⁾⁶⁾													
6. Olives de table ⁵⁾⁶⁾													

¹⁾ In Trockengewicht.

²⁾ Ohne Frankreich.

³⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

⁴⁾ In Frischgewicht (mit Schale).

⁵⁾ Ohne Oliven zur Speiseölgewinnung.

⁶⁾ Eine Bilanz wurde nur für Italien als einzigem Erzeugerland aufgestellt. Bei Deutschland (BR) sind Tafeloliven in der Bilanz für Gemüse, bei den übrigen Ländern in der Bilanz für Frischobst enthalten.

¹⁾ En poids de produit séché.

²⁾ Sans la France.

³⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

⁴⁾ En poids de produit frais (avec coque).

⁵⁾ Les olives destinées aux huileries sont exclues.

⁶⁾ L'Italie étant le seul producteur d'olives de table, il a été dressé un bilan séparé pour ce pays. Pour l'Allemagne (RF), elles sont incluses dans le bilan légumes, et pour les autres pays dans le bilan fruits frais.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**
C : Bilanzen der Länder für 1964/65 und 1965/66

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**
C : Bilans des pays pour 1964/65 et 1965/66

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	-----------	---------------	-------------	-----------------

1 000 t

1 000 t

1. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven) ²⁾

1. Légumes (y compris les conserves de légumes) ²⁾

a. 1964/65

1	Nettoerzeugung	+	2 200	7 201	10 437	1 817	1 113	22 768	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	9	170	1 351	896	234	2 660 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	1 338	535	84	138	89	2 184 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	3 529	7 566	9 170	1 059	968	22 292	Utilisation indigène totale
5	Saatgut	+	—	—	10	.	—	10	Semences
6	Futter	+	—	—	125	.	—	125	Alimentation animale
7	Verluste (Markt)	+	296	1 135	1 376	198	95	3 100	Pertes (marché)
8	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	Usages industriels
9	Nahrungsverbrauch dgl. kg/Kopf	+	3 233 55,1	6 431 132,1	7 659 149,1	861 71,5	873 89,4	19 057 105,5	Alimentation humaine idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		62	95	114	172	115	102	Degré d'auto-approvi- sionnement (% de 1/4)

b. 1965/66

1	Nettoerzeugung	+	2 004	7 438	10 785	1 653	937	22 817	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	13	260	1 450	930	213	2 866 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	1 631	571	33	169	112	2 516 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	3 622	7 749	9 368	892	836	22 467	Utilisation indigène totale
5	Saatgut	+	—	—	10	.	0	10	Semences
6	Futter	+	—	—	123	.	20	143	Alimentation animale
7	Verluste (Markt)	+	291	1 162	1 405	108	84	3 050	Pertes (marché)
8	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	Usages industriels
9	Nahrungsverbrauch dgl. kg/Kopf	+	3 331 56,1	6 587 134,2	7 830 151,2	784 63,3	732 74,4	19 264 105,6	Alimentation humaine idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		55	96	115	185	112	102	Degré d'auto-approvi- sionnement (% de 1/4)

2. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obstsaft) ²⁾

2. Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits) ²⁾

a. 1964/65

1	Nettoerzeugung	+	2 423	2 375	6 521	837	371	12 527	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	39	185	1 246	260	127	1 857 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	2 357	270	208	79	204	3 118 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	4 741	2 460	5 483	656	448	13 788	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	181	.	—	181	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	245	123	548	58	53	1 027	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	0	930	—	—	930	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch dgl. kg/Kopf	+	4 496 76,7	2 337 48,0	3 824 74,4	598 49,0	395 40,5	11 650 64,5	Alimentation humaine idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		51	97	119	128	83	91	Degré d'auto-approvi- sionnement (% de 1/4)

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ In Frischgewicht.

³⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ En poids de produit frais.

³⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

C : Bilanzen der Länder für 1964/65 und 1965/66

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

C : Bilans des pays pour 1964/65 et 1965/66

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	-----------	---------------	-------------	-----------------

1 000 t

1 000 t

noch : 2. Frischobst (einschl. Obstkonserven und Obstsaft) ²⁾

2. (suite) : Fruits frais (y compris les conserves et jus de fruits) ²⁾

b. 1965/66

1	Nettoerzeugung	+	2 231	2 767	6 229	574	283	12 084	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	31	399	1 256	140	79	1 905 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	2 603	282	342	100	259	3 586 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	4 803	2 650	5 315	534	463	13 765	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	207	—	—	207	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	246	132	531	32	54	995	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	0	518	—	—	518	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	4 557	2 518	4 059	502	409	12 045	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		76,8	51,3	78,4	40,5	41,6	66,0	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		46	104	117	107	61	88	Degré d'auto-provi- sionnement (% de 1/4)

3. Zitrusfrüchte (einschl. Zitruskonserven und Zitrusäfte) ²⁾

3. Agrumes (y compris les conserves et jus d'agrumes) ²⁾

a. 1964/65

1	Nettoerzeugung	+	—	4	1 804	—	—	1 808	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	7	16	642	7	9	681 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	1 272	945	3	290	159	2 669 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	1 265	933	1 165	283	150	3 796	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	63	47	87	13	8	218	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	68	—	8	76	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	1 202	886	1 010	270	134	3 502	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		20,5	18,2	19,7	22,1	13,7	19,4	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		—	0	155	—	—	48	Degré d'auto-provi- sionnement (% de 1/4)

b. 1965/66

1	Nettoerzeugung	+	—	3	1 777	—	—	1 780	Production (nette)
2	Ausfuhr	-	8	18	568	6	8	608 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	1 229	902	5	349	169	2 654 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	1 221	887	1 214	343	161	3 826	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	50	44	91	17	8	210	Pertes (Marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	44	—	8	52	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	1 171	843	1 079	326	145	3 564	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		19,7	17,2	20,8	26,3	14,7	19,5	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		—	0	146	—	—	47	Degré d'auto-provi- sionnement (% de 1/4)

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ In Frischgewicht.

³⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ En poids de produit frais.

³⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**
C : Bilanzen der Länder für 1964/65 und 1965/66

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**
C : Bilans des pays pour 1964/65 et 1965/66

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	-----------	---------------	-------------	-----------------

1 000 t

1 000 t

4. Trockenobst ²⁾

4. Fruits séchés ²⁾

a. 1964/65

1	Nettoerzeugung	+	—	7	35	—	—	42	Production (nette)
2	Ausfuhr	—	1	1	6	3	1	12 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	83	25	17	53	10	188 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	82	31	46	50	9	218	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	—	.	—	.	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	1	—	1	.	—	2	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	81	31	45	50	9	216	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		1,4	0,6	0,9	4,1	0,9	1,2	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		—	23	76	—	—	19	Degré d'auto-provision- nement (% de 1/4)

b. 1965/66

1	Nettoerzeugung	+	—	8	34	—	—	42	Production (nette)
2	Ausfuhr	—	1	1	6	4	1	13 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	89	30	31	62	11	223 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	88	37	59	58	10	252	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	6	.	—	6	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	2	—	1	.	—	3	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	86	37	52	58	10	243	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		1,4	0,8	1,0	4,7	1,0	1,3	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		—	22	58	—	—	17	Degré d'auto-provision- nement (% de 1/4)

5. Schalenobst und Edelkastanien ⁴⁾

5. Fruits à coque et châtaignes ⁴⁾

a. 1964/65

1	Nettoerzeugung	+	12	130	463	—	—	605	Production (nette)
2	Ausfuhr	—	1	17	145	0	—	163 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	107	25	5	11	9	157 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	118	138	323	11	9	599	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	2	3	11	—	—	16	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	17	—	—	17	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	116	135	295	11	9	566	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		2,0	2,8	5,7	0,9	0,9	3,1	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		10	94	143	—	—	101	Degré d'auto-provision- nement (% de 1/4)

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ In Trockengewicht.

³⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

⁴⁾ In Frischgewicht (mit Schale).

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ En poids de produit séché.

³⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

⁴⁾ En poids de produit frais (avec coque).

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

C : Bilanzen der Länder für 1964/65 und 1965/66

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

C : Bilans des pays pour 1964/65 et 1965/66

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	-----------	---------------	-------------	-----------------

1 000 t

1 000 t

noch : 5. Schalenobst und Edelkastanien ²⁾

5. (suite) : Fruits à coque et châtaignes ²⁾

b. 1965/66

1	Nettoerzeugung	+	8	109	446	—	—	563	Production (nette)
2	Ausfuhr	—	1	8	178	1	—	188 ³⁾	Exportations
3	Einfuhr	+	114	32	5	13	9	173 ³⁾	Importations
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	121	133	273	12	9	548	Utilisation indigène totale
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	Alimentation animale
6	Verluste (Markt)	+	2	3	9	—	—	14	Pertes (marché)
7	Industrieverbrauch	+	—	—	15	—	—	15	Usages industriels
8	Nahrungsverbrauch	+	119	130	249	12	9	519	Alimentation humaine
	dgl. kg/Kopf		2,0	2,6	4,8	0,9	0,9	2,8	idem kg/tête
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		7	82	163	—	—	103	Degré d'auto-provi- sionnement (% de 1/4)

6. Tafeloliven

6. Olives de table

Diese Bilanz wurde nur für Italien aufgestellt. Die betreffenden Angaben mit näheren Erläuterungen finden sich auf S. 15.

Ce bilan a été dressé uniquement pour l'Italie. Les données y relatives avec des explications détaillées sont publiées à la page 15.

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

²⁾ In Frischgewicht (mit Schale).

³⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel inbegriffen.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

²⁾ En poids de produit frais (avec coque).

³⁾ Dans les chiffres de la Communauté, les échanges intra-CEE sont inclus.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

D : Berichtigungen

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

D : Rectifications

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64
-----	---------------------------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1 000 t

1 000 t

1. Deutschland (BR)

a. Schalenobst und Edelkastanien ¹⁾

1	Nettoerzeugung	+	10	3	2	9	3	9	5	8	10
2	Ausfuhr	—	0	0	0	0	1	1	1	1	1
3	Einfuhr	+	64	64	76	76	83	94	99	95	103
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	74	67	78	85	85	102	103	102	112
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Verluste (Markt)	+	1	1	1	1	2	2	2	2	2
7	Industrieverbrauch	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Nahrungsverbrauch	+	73	66	77	84	83	100	101	100	110
	dgl. kg/Kopf		1,4	1,3	1,5	1,6	1,5	1,8	1,8	1,7	1,9
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		14	4	3	11	4	9	4	8	9

a. Fruits à coque et châtaignes ¹⁾

2. France ²⁾

a. Gemüse (einschl. Gemüsekonserven) ³⁾

1	Production (nette)	+	6350	6 800	6 325	6 950	6 700	7 650	7 587	7 463	7 225
2	Exportations	—	143	306	383	391	407	145	281	247	176
3	Importations	+	246	390	288	388	131	356	306	441	697
4	Utilisation indigène totale	=	6 453	6 884	6 230	6 947	6 424	7 861	7 612	7 657	7 746
5	Semences	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alimentation animale	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Pertes (marché)	+	968	1 033	934	1 042	964	1 179	1 142	1 149	1 162
8	Usages industriels	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Alimentation humaine	+	5 485	5 851	5 296	5 905	5 460	6 682	6 470	6 508	6 584
	idem kg/tête		123,5	130,5	116,8	128,8	120,4	146,1	139,4	136,8	132,1
	Degré d'auto-provi- sionnement (% de 1/4)		98	99	102	100	104	97	99	97	93

a. Légumes (y compris les conserves de légumes) ³⁾

**b. Frischobst (einschl. Obstkonserven
und Obstsaft) ³⁾**

1	Nettoerzeugung	+	1 359	1 311	1 035	1 459	1 419	1 782	1 947	2 138	2 477
2	Ausfuhr	—	88	132	85	68	138	163	173	223	257
3	Einfuhr	+	80	132	112	128	143	111	186	273	195
4	Inlandsverwendung insgesamt	=	1 351	1 311	1 062	1 519	1 424	1 730	1 960	2 188	2 415
5	Futter	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Verluste (Markt)	+	68	66	53	76	71	86	98	109	121
7	Industrieverbrauch	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Nahrungsverbrauch	+	1 283	1 245	1 009	1 443	1 353	1 644	1 862	2 079	2 294
	dgl. kg/Kopf		28,9	27,8	22,3	31,5	29,8	35,9	40,1	43,7	47,7
	Selbstversorgungsgrad (% 1 von 4)		101	100	97	96	99	103	99	98	103

**b. Fruits frais (y compris les conserves
et jus de fruits) ³⁾**

¹⁾ In Frischgewicht (mit Schale).

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1955/56 entspricht 1955 usw.

³⁾ In Frischgewicht.

¹⁾ En poids de produit frais (avec coque).

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1955/56 correspond à 1955, etc.

³⁾ En poids de produit frais.

**Teil I : Bilanzen für die Gesamtheit
von Gemüse und von Obst**

D : Berichtigungen

**Partie I : Bilans de l'ensemble
des légumes et des fruits**

D : Rectifications

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64
-----	---------------------------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1 000 t

1 000 t

noch : 2. France ¹⁾ (suite)

c. Schalenobst und Edelkastanien ²⁾

c. Fruits à coque et châtaignes ²⁾

1	Production (nette)	+	173	130	99	144	148	140	101	128	133
2	Exportations	—	17	9	5	12	12	16	11	14	15
3	Importations	+	15	15	16	15	18	22	23	24	27
4	Utilisation indigène totale	=	171	136	110	147	154	146	113	138	145
5	Alimentation animale	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Pertes (marché)	+	3	3	2	3	3	3	2	3	3
7	Usages industriels	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Alimentation humaine	+	168	133	108	144	151	143	111	135	142
	idem kg/tête		3,8	3,0	2,4	3,2	3,3	3,1	2,4	2,8	3,0
	Degré d'auto-approvi- sionnement (% de 1/4)		101	96	90	98	96	96	89	93	92

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1955/56 entspricht 1955 usw.

²⁾ In Frischgewicht (mit Schale).

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1955/56 correspond à 1955, etc.

²⁾ En poids de produit frais (avec coque).

Teil II

**Marktversorgungsbilanzen
für einzelne Gemüse- und Obstarten**

Partie II

**Bilans d'approvisionnement
du marché de quelques espèces de légumes et de fruits**

Vorbemerkungen

Dieser Teil enthält die Fortführung der Marktbilanzen für die folgenden Gemüse- und Obstarten :

- a) Gemüse : Blumenkohl
Tomaten
- b) Obst : Äpfel (ohne Mostäpfel)
Birnen (ohne Mostbirnen)
Pfirsiche
Tafeltrauben.

Wie in der ersten Veröffentlichung sind die Marktbilanzen für die sechs obengenannten Gemüse- und Obstarten nur für Frischerzeugnisse eingerichtet. Daneben wurden für „verarbeitete Tomaten“ und „verarbeitete Pfirsiche“ in Anbetracht der großen Mengen wieder verkürzte Bilanzen aufgestellt.

Als Zeitraum wurde die Periode vom 1. April bis zum 31. März beibehalten.

Alle Bilanzposten sind in *Frischgewicht* angegeben.

Bei den Bilanzen für verarbeitete *Tomaten* und verarbeitete Pfirsiche wurden im Einverständnis mit den Mitgliedsländern die Umrechnungsschlüssel für verarbeitete Erzeugnisse in Frischerzeugnisse angewandt. Da Italien im innergemeinschaftlichen Handel für Tomaten das große Ausfuhrland ist, wurde anhand der italienischen Unterlagen die *Umrechnung* der Brutto-Einfuhrzahlen der Einfuhrländer in *Frischgewicht* auf folgender Basis vorgenommen :

— Tomatenkonzentrate und -mark :	600
— getrocknete Tomaten :	1 000
— geschälte Tomaten :	120
— Tomatensaft :	125

Bei den *Pfirsichkonserven* wurde für die Umrechnung in Frischgewicht ein Schlüssel von 100 angewandt, bei getrockneten Pfirsichen von 1 000.

Zum besseren Verständnis von Aufbau, Inhalt und begrifflichen Abgrenzungen dieser Bilanzen wird auf die *ausführlichen Vorbemerkungen* in Heft „Agrarstatistik“ 6/1966 (deutscher Text Seiten 28 bis 34, französischer Text Seiten 34 bis 40) verwiesen.

Remarques préliminaires

Cette partie constitue la suite des bilans du marché pour les espèces de légumes et de fruits suivantes :

- a) Légumes : Choux-fleurs
Tomates
- b) Fruits : Pommes (sans pommes à cidre)
Poires (sans poires à poiré)
Pêches
Raisins de table.

Comme dans la première publication, les bilans du marché des six espèces de légumes et de fruits énumérées ci-dessus ne sont établis que pour les produits frais. En outre, étant donné leur importance, des bilans abrégés ont été élaborés à nouveau pour les « tomates transformées » et pour les « pêches transformées ».

La période du 1^{er} avril au 31 mars a été maintenue.

Tous les postes des bilans sont exprimés en poids du *produit frais*.

En ce qui concerne les bilans des *tomates* et des *pêches transformées*, les taux de conversion des produits transformés en produits frais ont été utilisés en accord avec les pays membres. Étant donné que pour les tomates l'Italie est le principal pays exportateur vers les pays membres de la CEE, la *conversion* en poids du *produit frais* des chiffres bruts d'importation des pays importateurs a été établie comme suit, selon les données italiennes :

— concentrés et purées de tomates :	600
— tomates séchées :	1 000
— tomates pelées :	120
— jus de tomates :	125

Pour les conserves de *pêches*, la conversion en poids du produit frais correspond au taux de 100 et pour les *pêches séchées* au taux de 1 000.

Pour un meilleur aperçu de la structure, du contenu et de la délimitation du concept des bilans, on renvoie aux *remarques préliminaires détaillées* du fascicule 6/1966 de la série « Statistique agricole » (texte allemand pages 28 à 34, texte français pages 34 à 40).

Teil II : Marktbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten

B : Blumenkohl (frisch)

Partie II : Bilans du marché de quelques espèces de légumes et de fruits

B : Choux-fleurs (frais)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
-----	--------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

1. Bilanzen der Gemeinschaft für frischen Blumenkohl, in 1 000 t

1. Bilans de la Communauté pour les choux-fleurs frais, en 1 000 t

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	906	907	935	952	1 157	955	1 013	1 150	1 116	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr											Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	23	33	21	22	27	32	9	33	33	a) 1 avril
	b) 31. März	-	33	21	22	27	32	9	33	33	26	b) 31 mars
3	Ausfuhr (Intra + Extra) ¹⁾		199	208	250	201	217	183	154	228	253	Export. (intra + extra) ¹⁾
	davon :											soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	23	33	21	22	27	32	9	33	33	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	176	175	229	179	190	151	145	195	220	b) de la présente récolte
4	Einfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	+	144	152	177	168	125	112	129	172	181	Import. (intra + extra) ¹⁾
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	841	863	861	914	1 060	907	964	1 094	1 051	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	63	58	56	62	72	58	64	72	68	Pertes au marché
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		778	805	805	852	988	849	900	1 022	983	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frischer Blumenkohl	+	768	797	795	840	975	838	888	1 011	973	a) choux-fleurs frais
	b) zur Verarbeitung	+	10	8	10	12	13	11	12	11	10	b) pour la transformat. Commerce extra-CEE ¹⁾
8	Ausfuhr	-	.	.	.	32	94	70	27	57	74	Exportations
9	Einfuhr	+	.	.	.	0	0	1	2	2	2	Importations

2. Berichtigte Bilanzen von Frankreich für frischen Blumenkohl, in 1 000 t²⁾

2. Bilans rectifiés de la France pour les choux-fleurs frais, en 1 000 t²⁾

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	236	233	250	264	455	410	277	379	361	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr											Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	a) 1 avril
	b) 31. März	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	b) 31 mars
3	Ausfuhr		51	50	79	60	88	67	36	64	77	Exportations
	davon :											soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	51	50	79	60	88	67	36	64	77	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	0	0	2	5	0	1	6	8	6	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	185	183	173	209	367	344	247	323	290	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	11	11	10	13	22	21	15	19	17	Pertes au marché
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		174	172	163	196	345	323	232	304	273	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frischer Blumenkohl	+	174	172	163	196	345	323	232	304	273	a) choux-fleurs frais
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	.	.	0	0	0	0	b) pour la transformat.

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 8 und 9 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 5 auf Seite 28).

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1957/58 entspricht 1957 usw.

³⁾ Ab 1961/62 einschl. des Erwerbsgartenbaues.

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 8 et 9 (voir aussi tableau 5 page 28).

²⁾ Donnée d'après les années-calendrier; 1957/58 correspond à 1957, etc.

³⁾ A partir de 1961/62, y compris également les cultures maraichères.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
B : Blumenkohl (frisch)**

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
B : Choux-fleurs (frais)**

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

**3. Bilanzen für frischen Blumenkohl,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t**

**3. Bilans de choux-fleurs frais
pour 1964/65 et 1965/66, en 1 000 t**

a. 1964/65

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	73	379	576	59	63	1 150	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	—	33	—	—	33	a) 1 avril
	b) 31. März	—	—	—	33	—	—	33	b) 31 mars
3	Ausfuhr		0	64	145	9	10	228	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte .	—	—	—	33	—	—	33	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	—	0	64	112	9	10	195	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	132	8	0	21	11	172	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	205	323	431	71	64	1 094	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	12	19	34	4	3	72	Pertes au marché
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		193	304	397	67	61	1 022	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frischer Blumenkohl	+	192	304	394	60	61	1 011	a) choux-fleurs frais
	b) zur Verarbeitung	+	1	0	3	7	0	11	b) pour la transformation

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	64	361	584	50	57	1 116	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	—	33	—	—	33	a) 1 avril
	b) 31. März	—	—	—	26	—	—	26	b) 31 mars
3	Ausfuhr		0	77	156	7	13	253	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte .	—	—	—	33	—	—	33	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	—	0	77	123	7	13	220	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	138	6	1	24	12	181	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	202	290	436	67	56	1 051	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	12	17	35	1	3	68	Pertes au marché
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		190	273	401	66	53	983	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frischer Blumenkohl	+	189	273	398	60	53	973	a) choux-fleurs frais
	b) zur Verarbeitung	+	1	0	3	6	0	10	b) pour la transformation

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
B : Blumenkohl (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
B : Choux-fleurs (frais)

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	Franz. Übersee- Départ.	Asso- ziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre- mer français	Pays associés	Pays tiers

**4. Außenhandel mit frischem Blumenkohl
nach Gebieten, in 1 000 t**

**4. Commerce extérieur de choux-fleurs frais
par territoires, en 1 000 t**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,0	0,0	—	—	0,0	132,3	130,1	—	—	2,2
France ¹⁾	64,5	40,8	—	—	23,7	8,1	8,1	—	—	—
Italia	144,6	102,7	—	—	41,9	0,1	—	—	—	0,1
Niederland	8,6	7,3	—	0,0	1,3	21,3	21,3	—	—	—
UEBL/BLEU	10,3	10,3	—	0,0	0,0	11,4	11,4	—	—	0,0
EWG/CEE	228,0	161,1	—	0,0	66,9	173,2	170,9	—	—	2,3

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,0	0,0	—	—	0,0	138,2	136,7	—	—	1,5
France ¹⁾	77,2	51,1	0,1	—	26,0	6,1	6,1	—	—	—
Italia	156,0	117,7	—	—	38,3	0,6	—	—	—	0,6
Niederland	6,7	5,7	—	—	1,0	24,0	24,0	—	—	—
UEBL/BLEU	12,9	12,8	—	0,0	0,1	11,7	11,7	—	—	0,0
EWG/CEE	252,8	187,3	0,1	0,0	65,4	180,6	178,5	—	—	2,1

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**5. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t**

**5. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t**

Jahre	Ausfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglied- ländern	Einfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglied- ländern	Années
	Exportations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	Importations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	
1964/65	228	171	57	173	171	2	1964/65
1965/66	253	179	74	181	179	2	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 4 und 6 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 4 et 6 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
B : Blumenkohl (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
B : Choux-fleurs (frais)

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**6. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ²⁾**

**6. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ²⁾**

a. 1964/65 .

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	30,7	25,2	89,7	97,4	5,8	5,5	3,9	4,3	130,1	132,4
France ¹⁾	—	0,0	× × ×	× × ×	5,8	—	0,4	0,4	1,9	1,9	8,1	2,3
Italia	—	—	—	—	× × ×	× × ×	—	0,1	—	0,0	—	0,1
Nederland	0,0	—	10,1	9,8	7,0	5,3	× × ×	× × ×	4,2	4,1	21,3	19,2
UEBL/BLEU	—	—	6,2	5,8	3,8	—	1,4	1,3	× × ×	× × ×	11,4	7,1
EWG/CEE	0,0	0,0	47,0	40,8	106,3	102,7	7,6	7,3	10,0	10,3	170,9	161,1

b. 1965/66

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	28,7	30,6	96,7	101,0	5,1	5,2	6,2	6,3	136,7	143,1
France ¹⁾	—	—	× × ×	× × ×	4,9	7,8	—	0,1	1,2	1,2	6,1	9,1
Italia	—	—	—	0,4	× × ×	× × ×	—	0,0	—	—	—	0,4
Nederland	0,1	0,0	9,3	12,1	9,3	8,9	× × ×	× × ×	5,3	5,3	24,0	26,3
UEBL/BLEU	0,0	—	7,3	8,0	4,0	—	0,4	0,4	× × ×	× × ×	11,7	8,4
EWG/CEE	0,1	0,0	45,3	51,1	114,9	117,7	5,5	5,7	12,7	12,8	178,5	187,3

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**7. Aufteilung der industriellen Verarbeitung
von frischem Blumenkohl, in 1 000 t**

**7. Répartition des usages industriels
de choux-fleurs frais, en 1 000 t**

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
a. Deutschland (BR)			d. Nederland		
Essiggemüse	1	1	Conserven	0,7	0,3
b. France			Gedroogde produkten	1,8	1,3
Conserves	0	0	Diepgevroren produkten	0,6	0,2
c. Italia			Produkten in zoutwater	4,1	4,3
			Totaal	7,2	6,1
			e. UEBL/BLEU		
Angaben über die Aufteilung liegen nicht vor. Les données sur la répartition ne sont pas disponibles.			Conserves	.	0,2

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
C : Tomaten (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
C : Tomates (fraîches)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
-----	--------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilanzen der Gemeinschaft für frische
Tomaten, in 1 000 t**

**1. Bilans de la Communauté pour les
tomates fraîches, en 1 000 t**

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	2 221	2 830	2 508	2 748	3 213	3 277	3 277	3 604	3 808	Ventes par les producteurs professionnels Export. (intra + extra) ¹⁾ Import. (intra + extra) ¹⁾
2	Ausfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	—	202	213	218	240	264	261	250	279	307	
3	Einfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	+	298	332	388	408	386	394	426	412	458	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	2317	2 949	2 678	2 916	3 335	3 410	3 453	3 737	3 959	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	226	295	267	289	329	340	343	388	397	Pertes au marché Quantités destinées à des fins aliment. (marché) soit : a) tomates fraîches b) pour la transformat. Commerce extra - CEE ¹⁾
6	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		2 091	2 654	2 411	2 627	3 006	3 070	3 110	3 349	3 562	
	davon : a) frische Tomaten b) zur Verarbeitung Extrahandel ¹⁾	+ + —	878 1 213 .	1 066 1 588 .	1 246 1 165 .	1 340 1 287 77	1 541 1 465 95	1 469 1 601 78	1 896 1 214 85	1 896 1 453 84	2 073 1 489 94	
7	Ausfuhr	—	.	.	.	77	95	78	85	84	94	Exportations
8	Einfuhr	+	.	.	.	245	217	211	261	217	245		Importations

**2. Bilanzen für frische Tomaten,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t**

**2. Bilans de tomates fraîches pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t**

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

a. 1964/65

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	38	522	2 665	292	87	3 604	Ventes par les producteurs professionnels Exportations Importations
2	Ausfuhr	—	0	3	36	228	12	279	
3	Einfuhr	+	218	182	4	2	6	412	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	256	701	2 633	66	81	3 737	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	26	70	263	26	3	388	Pertes au marché Quantités destinées à des fins alimentaires (marché) soit : a) tomates fraîches b) pour la transformation
6	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		230	631	2 370	40	78	3 349	
	davon : a) frische Tomaten b) zur Verarbeitung	+ +	230 —	292 339	1 259 1 111	37 3	78 0	1 896 1 453	

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	33	588	2 800	312	75	3 808	Ventes par les producteurs professionnels Exportations Importations
2	Ausfuhr	—	0	3	34	262	8	307	
3	Einfuhr	+	258	187	5	2	6	458	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	291	772	2 771	52	73	3 959	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	29	77	277	10	4	397	Pertes au marché Quantités destinées à des fins alimentaires (marché) soit : a) tomates fraîches b) pour la transformation
6	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		262	695	2 494	42	69	3 562	
	davon : a) frische Tomaten b) zur Verarbeitung	+ +	262 —	405 290	1 300 1 194	38 4	68 1	2 073 1 489	

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 7 und 8 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 4 auf Seite 31).

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 7 et 8 (voir aussi tableau 4 page 31).

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten
C : Tomaten (frisch)

Partie II : Bilans du marché de quelques espèces de légumes et de fruits
C : Tomates (fraîches)

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers

3. Außenhandel mit frischen Tomaten nach Gebieten, in 1 000 t

3. Commerce extérieur de tomates fraîches par territoires, en 1 000 t

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,1	0,1	—	—	0,0	217,5	164,9	0,1	0,0	52,6
France ¹⁾	3,4	1,3	0,0	—	2,1	182,6	28,1	—	—	154,5
Italia	35,5	25,3	—	—	10,2	4,0	—	—	—	4,0
Niederland	228,2	163,8	—	—	64,4	2,3	0,1	—	—	2,2
UEBL/BLEU	11,7	11,6	—	—	0,1	5,8	1,9	—	—	3,9
EWG/CEE	278,9	202,1	0,0	—	76,8	412,3	195,0	0,1	0,0	217,2

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,1	0,1	—	—	0,0	258,2	190,5	0,1	0,0	67,6
France ¹⁾	2,8	0,8	—	0,0	2,0	186,7	19,3	—	—	167,4
Italia	33,6	19,3	—	—	14,3	4,8	—	—	—	4,8
Niederland	262,0	186,7	—	—	75,3	2,4	0,1	—	—	2,3
UEBL/BLEU	8,2	8,2	—	0,0	0,0	5,9	2,6	—	—	3,3
EWG/CEE	306,7	215,1	—	0,0	91,6	458,0	212,5	0,1	0,0	245,4

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

4. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern, in 1 000 t

4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres, en 1 000 t

Jahre	Ausfuhr insgesamt Exportations totales	abzüglich Intra-handel ¹⁾ moins échanges intra-CEE ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Einfuhr insgesamt Importations totales	abzüglich Intra-handel ¹⁾ moins échanges intra-CEE ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Années
1964/65	279	195	84	412	195	217	1964/65
1965/66	307	213	94	458	213	245	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 3 und 5 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 3 et 5 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
C : Tomaten (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
C : Tomates (fraîches)

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**5. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ²⁾**

**5. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ²⁾**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	xxx	xxx	0,2	1,2	18,3	20,8	142,8	146,2	3,6	3,7	164,9	171,9
France ¹⁾	—	0,1	xxx	xxx	4,6	4,5	15,7	15,7	7,8	7,8	28,1	28,1
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	0,0	—	—	—	0,0
Nederland	—	0,0	0,0	—	0,0	—	xxx	xxx	0,1	0,1	0,1	0,1
UEBL/BLEU	—	—	0,1	0,1	—	—	1,8	1,9	xxx	xxx	1,9	2,0
EWG/CEE	—	0,1	0,3	1,3	22,9	25,3	160,3	163,8	11,5	11,6	195,0	202,1

b. 1965/66

Deutschland (BR)	xxx	xxx	0,3	0,7	14,2	15,9	172,9	174,5	3,1	3,1	190,5	194,2
France ¹⁾	—	0,1	xxx	xxx	4,7	3,4	9,6	9,5	5,0	5,0	19,3	18,0
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	0,0	—	—	—	0,0
Nederland	0,0	—	0,0	—	0,1	—	xxx	xxx	0,0	0,1	0,1	0,1
UEBL/BLEU	0,0	—	0,1	0,1	0,0	—	2,5	2,7	xxx	xxx	2,6	2,8
EWG/CEE	0,0	0,1	0,4	0,8	19,0	19,3	185,0	186,7	8,1	8,2	212,5	215,1

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**6. Aufteilung der industriellen Verarbeitung
von frischen Tomaten, in 1 000 t**

**6. Répartition des usages industriels
de tomates fraîches, en 1 000 t**

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
a. Deutschland (BR)			c. Italia		
Keine industrielle Verarbeitung — Pas d'usages industriels			Succhi	11,0	12,0
			Concentrati	740,0	780,0
			Pomodori pelati	360,0	402,0
			Totale	1 111,0	1 194,0
b. France ¹⁾			d. Nederland		
Conserves	16,8	6,4	Tomatensap.	1,7	.
Jus	10,1	13,0	Tomatenpuree	0,9	.
Concentrés	138,2	224,4	Anders verwerkt	0,3	.
Produits déshydratés	0,5	1,1	Totaal	2,9	3,9
Tomates pelées	16,8	19,7	e. UEBL/BLEU		
Tomates en poudre	10,8	25,5	Conserves	0,3	0,8
Total	193,2	290,1			

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
D : Äpfel (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
D : Pommes (fraîches)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
1. Bilanzen der Gemeinschaft für frische Äpfel, in 1 000 t												
1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	1 304	3 573	2 696	3 862	3 063	3 665	4 192	4 175	3 939	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr											Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	75	23	84	91	88	94	56	74	71	a) 1 avril
	b) 31. März	-	23	84	91	88	94	56	74	71	71	b) 31 mars
3	Ausfuhr (Intra + Extra) ¹⁾		578	330	847	493	908	626	523	697	645	Export. (Intra + Extra) ¹⁾
	davon :											soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	75	23	84	91	88	94	56	74	71	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	503	307	763	402	820	532	467	623	574	b) de la présente récolte
4	Einfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	+	517	327	701	542	865	717	569	738	847	Import. (Intra + Extra) ¹⁾
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	1 295	3 509	2 543	3 914	3 014	3 794	4 220	4 219	4 141	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	76	218	159	250	190	243	272	287	273	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	26 ²⁾	429 ²⁾	350 ²⁾	287	592	640	823	852	483	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		1 193 ³⁾	2 862 ³⁾	2 034 ³⁾	3 377	2 232	2 911	3 125	3 080	3 385	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Äpfel	+	.	.	.	2 822	2 000	2 155	2 516	2 468	2 792	a) pommes fraîches
	b) zur Verarbeitung Extrahandel ¹⁾	+	.	.	.	555	232	756	609	612	593	b) pour la transformat. Commerce extra-CEE ¹⁾
9	Ausfuhr	-	.	.	.	59	216	72	136	135	10	Exportations
10	Einfuhr	+	.	.	.	109	173	164	182	178	212	Importations

**2. Bilanzen für frische Äpfel,
1964/65 und 1964/65, in 1 000 t**

**2. Bilans de pommes fraîches pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t**

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ⁴⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
a. 1964/65									
1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	602	832	2 046	515	180	4 175	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	0	70	4	0	74	a) 1 avril
	b) 31. März	-	—	0	58	13	0	71	b) 31 mars
3	Ausfuhr		1	36	473	146	41	697	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	—	0	70	4	0	74	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	1	36	403	142	41	623	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	581	105	0	15	37	738	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	1 182	901	1 585	375	176	4 219	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	71	45	143	19	9	287	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	850	—	2	852	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		1111	856	592	356	165	3 080	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Äpfel	+	776	654	590	295	153	2 468	a) pommes fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	335	202 ⁵⁾	2	61	12	612	b) pour la transformation

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 9 und 10 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 4 auf Seite 35).

²⁾ Ohne Belgien-Luxemburg (in Zeile 8 enthalten).

³⁾ Für Frankreich und Belgien-Luxemburg Aufteilung nicht verfügbar.

⁴⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

⁵⁾ Einschl. Birnensaft und -konzentrat.

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 9 et 10 (voir aussi tableau 4 page 35).

²⁾ Sans Belgique-Luxembourg (compris dans le poste 8).

³⁾ Pour la France et Belgique-Luxembourg la répartition n'est pas disponible.

⁴⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

⁵⁾ Y compris les quantités de jus et de concentrés de poires.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
D : Äpfel (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
D : Pommes (fraîches)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

noch : 2. Bilanzen für frische Äpfel,
1964/65 und 1965/66, in 1000 t

2. (suite) : Bilans de pommes fraîches pour
1964/65 et 1965/66, en 1000 t

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	598	955	1 857	358	171	3 939	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	0	58	13	0	71	a) 1 avril
	b) 31. März	—	—	0	61	10	0	71	b) 31 mars
3	Ausfuhr		3	111	440	65	26	645	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	—	—	—	58	13	0	71	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	—	3	111	382	52	26	574	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	652	116	1	26	52	847	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	1 247	960	1 415	322	197	4 141	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	75	48	127	3	20	273	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	481	—	2	483	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		1 172	912	807	319	175	3 385	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Äpfel	+	862	709	806	256	159	2 792	a) pommes fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	310	203 ²⁾	1	63	16	593	b) pour la transformation

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

²⁾ Einschl. Birnensaft und -konzentrat.

¹⁾ Donnée d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

²⁾ Y compris les quantités de jus et de concentrés de poires.

**3. Außenhandel mit frischen Äpfeln
nach Gebieten, in 1000 t**

**3. Commerce extérieur de pommes fraîches
par territoires, en 1000 t**

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	Franz. Übersee- Départ.	Asso- ziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre- mer français	Pays associés	Pays tiers

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,9	0,7	—	—	0,2	581,4	452,8	—	6,4	122,2
France ¹⁾	36,3	22,5	1,4	—	12,4	105,5	87,7	—	—	17,8
Italia	472,7	370,4	—	—	102,3	0,0	—	—	—	0,0
Niederland	145,7	138,6	—	0,0	7,1	15,3	3,8	—	—	11,5
UEBL/BLEU	40,8	40,8	—	0,0	0,0	37,0	16,8	—	—	20,2
EWG/CEE	696,4	573,0	1,4	0,0	122,0	739,2	561,1	—	6,4	171,7

b. 1965/66

Deutschland (BR)	2,9	2,0	—	—	0,9	652,4	522,3	—	2,2	127,9
France ¹⁾	111,3	83,3	0,9	2,3	24,8	115,9	76,2	—	—	39,7
Italia	439,8	309,9	—	—	129,9	1,2	0,3	—	—	0,9
Niederland	64,7	64,1	—	—	0,6	25,9	9,4	—	—	16,5
UEBL/BLEU	26,5	26,3	—	0,0	0,2	52,5	26,9	—	0,0	25,6
EWG/CEE	645,2	485,6	0,9	2,3	156,4	847,9	635,1	—	2,2	210,6

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
D : Äpfel (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
D : Pommes (fraîches)

Jahre	Ausfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglieds- ländern	Einfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglieds- ländern	Années
	Exportations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	Importations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	

**4. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t**

1964/65	696	561	135	739	561	178	1964/65
1965/66	645	635	10	847	635	212	1965/66

**4. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t**

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 3 und 5 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 3 et 5 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**5. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ¹⁾**

**5. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ¹⁾**

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ²⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

a. 1964/65

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	21,8	20,0	275,2	285,1	101,8	103,1	54,0	34,5	452,8	442,7
France ²⁾	0,3	0,1	× × ×	× × ×	72,7	85,3	11,3	27,1	3,4	4,7	87,7	117,2
Italia	—	—	—	—	× × ×	× × ×	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,4	0,6	0,1	0,1	1,8	—	× × ×	× × ×	1,5	1,6	3,8	2,3
UEBL/BLEU	0,3	0,0	2,3	2,4	5,9	—	8,3	8,4	× × ×	× × ×	16,8	10,8
EWG/CEE	1,0	0,7	24,2	22,5	355,9	370,4	121,4	138,6	58,9	40,8	561,1	573,0

b. 1965/66

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	178,5	71,3	277,6	271,5	41,1	39,2	25,1	24,5	522,3	406,5
France ²⁾	0,1	0,1	× × ×	× × ×	62,2	38,2	13,2	12,2	0,7	0,2	76,2	50,7
Italia	—	—	0,3	1,1	× × ×	× × ×	—	—	—	0,0	0,3	1,1
Nederland	0,8	0,8	1,2	1,1	6,1	—	× × ×	× × ×	1,3	1,6	9,4	3,5
UEBL/BLEU	1,1	1,1	11,1	9,8	3,9	0,2	10,8	12,7	× × ×	× × ×	26,9	23,8
EWG/CEE	2,0	2,0	191,1	83,3	349,8	309,9	65,1	64,1	27,1	26,3	635,1	485,6

¹⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten

D : Äpfel (frisch)

Partie II : Bilans du marché de quelques espèces de légumes et de fruits

D : Pommes (fraîches)

Frischerzeugnisse Produits frais	BZT NDB	Nationales Verzeichnis Nomenclature nationale	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
			1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

6. Außenhandel mit frischen Äpfeln nach Erzeugnissen, in 1 000 t

6. Commerce extérieur de pommes fraîches par produits, en 1 000 t

a. Deutschland (BR)

Mostäpfel (für Saft)	08.06	11	0,9	1,7	89,3	126,8
Andere Äpfel	08.06	19	0,0	1,2	492,1	525,6
Zusammen			0,9	2,9	581,4	652,4

b. France ¹⁾

Pommes (autres que pommes à cidre)	08.06	32	36,3	111,3	—	—
Pommes de table	08.06	34-38	—	—	105,5	115,9

c. Italia

Mele	08.06	²⁾	472,7	439,8	0,0	1,2
------	-------	---------------	-------	-------	-----	-----

d. Nederland

Appelen	08.06	10,20	145,7	64,7	15,3	25,9
---------	-------	-------	-------	------	------	------

e. UEBl/BLEU

Pommes de table	08.06	³⁾	41,1	26,5	37,0	52,5
-----------------	-------	---------------	------	------	------	------

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ 1964/65 = 01-10; 1965/66 = 03-07.

³⁾ 1964/65 = 10; 1965/66 = 10-40.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ 1964/65 = 01-10; 1965/66 = 03-07.

³⁾ 1964/65 = 10; 1965/66 = 10-40.

7. Aufteilung der industriellen Verarbeitung von frischen Äpfeln, in 1 000 t

7. Répartition des usages industriels de pommes fraîches, en 1 000 t

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
a. Deutschland (BR)			d. Nederland		
Säften	292,0	250,0	Sap	13,3	8,6
Mus	43,0	59,8	Siroop	5,4	1,4
Zusammen	335,0	309,8	Moes	36,3	48,2
b. France ¹⁾			Pulp	2,1	1,3
Jus	78,8 ²⁾	61,3 ²⁾	Gedroogde produkten	0,1	0,1
Concentrés	87,2 ²⁾	106,4 ²⁾	Diepgevroren produkten	0,0	—
Fruits au sirop	0,1	0,6	Anders verwerkt ³⁾	4,3	3,8
Compote de fruits	24,1	31,5	Totaal	61,5	63,5
Purées de fruits	4,3	2,7	e. UEBl/BLEU		
Confitures	7,9	0,4	Jus	(0,8)	(2,1)
Total	202,4	202,9	Sirop	(3,8)	(3,8)
c. Italia			Compote	(7,2)	(9,4)
Angaben über die Aufteilung liegen nicht vor. Les données sur la répartition ne sont pas disponibles.			Marmelade	(0,3)	(0,4)
			Produits séchés	(0,0)	(0,0)
			Total	12,1	15,7

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ Einschl. Birnensaft bzw. -konzentrat.

³⁾ Zum größten Teil „sliced-apples“.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ Y compris les quantités resp. de jus et de concentrés de poires.

³⁾ Pour la plupart « sliced apples ».

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**

E : Birnen (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**

E : Poires (fraîches)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
-----	--------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilanzen der Gemeinschaft für frische Birnen,
in 1 000 t**

**1. Bilans de la Communauté pour les poires fraîches,
en 1 000 t**

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	489	1 160	867	1 204	1 161	1 283	1 370	1 564	1 245	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr											Stocks pour l'exportat.
	a) 1. April	+	0	0	0	1	1	1	6	4	6	a) 1 avril
	b) 31. März	-	0	0	1	1	1	6	4	6	5	b) 31 mars
3	Ausfuhr (Intra+Extra) ¹⁾		84	142	181	174	196	199	221	247	187	Export. (Intra+Extra) ¹⁾
	davon :											soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	0	0	0	1	1	1	6	4	6	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	84	142	181	173	195	198	215	243	181	b) de la présente récolte
4	Einfuhr (Intra+Extra) ¹⁾	+	73	112	153	140	170	185	195	235	204	Import (Intra+Extra) ¹⁾
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	478	1 130	838	1 170	1 135	1 264	1 346	1 550	1 263	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	36	83	63	86	87	97	105	121	102	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	- ²⁾	- ²⁾	5 ²⁾	3	14	3	3	4	2	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		442 ²⁾	1 047 ²⁾	770 ²⁾	1 081 ²⁾	1 034 ²⁾	1 164	1 238	1 425	1 159	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Birnen	+	.	.	.	.	.	1 068	1 154	1 344	1 090	a) poires fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	.	.	96	84	81	69	b) pour la transformat.
9	Extrahandel ¹⁾											Commerce extra-CEE ¹⁾
	Ausfuhr	-	.	.	.	58	59	55	64	65	44	Exportations
10	Einfuhr	+	.	.	.	24	33	41	38	54	61	Importations

2. Berichtigte Bilanzen von Frankreich für frische Birnen, in 1 000 t⁴⁾

2. Bilans rectifiés de la France pour les poires fraîches, en 1 000 t⁴⁾

1	Verkäufe der Erwerbsmäßigen Erzeuger	+	107	184	147	236	218	234	269	275	258	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr											Stocks pour l'exportat.
	a) 1. April	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	a) 1 avril
	b) 31. März	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	b) 31 mars
3	Ausfuhr		3	6	4	14	8	8	24	14	32	Exportations
	davon :											soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	-	3	6	4	14	8	8	24	14	32	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	1	0	11	5	10	15	20	33	32	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	105	178	154	227	220	241	265	294	258	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	5	9	8	11	11	12	13	15	13	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		100	169	146	216	209	229	252	279	245	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Birnen	+	.	.	.	.	.	223	247	275	241	a) poires fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	.	.	6 ⁵⁾	5 ⁵⁾	4 ⁵⁾	4 ⁵⁾	b) pour la transformat.

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 9 und 10 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 5 auf Seite 39).

²⁾ Ohne Belgien-Luxemburg (in Zeile 8 enthalten).

³⁾ Für Frankreich und Belgien-Luxemburg Aufteilung nicht verfügbar.

⁴⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1957/58 entspricht 1957 usw.

⁵⁾ Ohne Birnensaft und Birnenkonzentrat (in der Bilanz für frische Äpfel enthalten).

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 9 et 10 (voir aussi tableau 5 page 39).

²⁾ Sans Belgique-Luxembourg (compris dans le poste 8).

³⁾ Pour la France et Belgique-Luxembourg la répartition n'est pas disponible.

⁴⁾ Données d'après les années-calendrier; 1957/58 correspond à 1957, etc.

⁵⁾ Sans les jus et concentrés de poires (contenus dans le bilan de pommes fraîches).

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
E : Birnen (frisch)**

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
E : Poires (fraîches)**

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

**3. Bilanzen für frische Birnen,
1964/65 und 1965/66,
in 1000 t**

**3. Bilans de poires fraîches
1964/65 et 1965/66,
en 1000 t**

a. 1964/65

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	211	275	862	146	70	1 564	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	0	4	—	0	4	a) 1 avril
	b) 31. März	—	—	0	6	—	0	6	b) 31 mars
3	Ausfuhr		0	14	163	48	22	247	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	—	—	0	4	—	0	4	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	—	0	14	159	48	22	243	b) de la présente récolte
4	Einfuhr	+	188	33	1	4	9	235	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	399	294	698	102	57	1 550	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	32	15	70	1	3	121	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	4	—	0	4	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		367	279	624	101	54	1 425	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Birnen	+	334	275	596	94	45	1 344	a) poires fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	33	4 ²⁾	28	7	9	81	b) pour la transformation

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	111	258	752	79	45	1 245	Ventes par les producteurs professionnels
2	Bestände für die Ausfuhr								Stocks pour l'exportation
	a) 1. April	+	—	0	6	—	0	6	a) 1 avril
	b) 31. März	—	—	0	5	—	0	5	b) 31 mars
3	Ausfuhr		0	32	130	22	3	187	Exportations
	davon :								soit :
	a) aus der vorjährigen Ernte	—	—	0	6	—	0	6	a) de la récolte précédente
	b) Ernte dieses Wirtschaftsjahres	—	0	32	124	22	3	181	b) de la présente récolte
4	Einfuhr		148	32	1	6	17	204	Importations
5	Inlandsverwendung über den Markt	=	259	258	624	63	59	1 263	Utilisation indigène du marché
6	Marktverluste	+	21	13	62	0	6	102	Pertes au marché
7	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	2	—	0	2	Usages industriels à des fins non alimentaires
8	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		238	245	560	63	53	1 159	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Birnen	+	212	241	533	58	46	1 090	a) poires fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	26	4 ²⁾	27	5	7	69	b) pour la transformation

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ Ohne Birnensaft und Birnenkonzentrat (in der Bilanz für frische Äpfel enthalten, siehe Seiten 33 und 34).

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ Sans les jus et concentrés de poires (contenus dans le bilan de pommes fraîches, pages 33 et 34).

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
E : Birnen (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
E : Poires (fraîches)

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers

**4. Außenhandel mit frischen Birnen
nach Gebieten, in 1 000 t**

**4. Commerce extérieur de poires fraîches
par territoires, en 1 000 t**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,2	0,0	—	—	0,2	188,3	151,2	—	0,0	37,1
France ¹⁾	13,5	9,9	0,2	—	3,4	32,8	22,3	—	—	10,5
Italia	162,9	114,7	—	—	48,2	0,6	—	—	—	0,6
Niederland	48,0	41,1	—	0,0	6,9	4,3	2,4	—	—	1,9
UEBL/BLEU	21,5	21,4	—	0,0	0,1	9,3	5,1	0,0	0,0	4,2
EWG/CEE	246,1	187,1	0,2	0,0	58,8	235,3	181,0	0,0	0,0	54,3

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,1	0,0	—	—	0,1	148,0	111,2	—	—	36,8
France ¹⁾	32,4	26,7	0,1	0,4	5,2	31,8	15,6	—	—	16,2
Italia	130,0	85,4	—	—	44,6	0,7	—	—	—	0,7
Niederland	22,4	19,4	—	—	3,0	5,7	3,5	—	—	2,2
UEBL/BLEU	3,1	3,0	—	0,0	0,1	16,9	12,4	—	—	4,5
EWG/CEE	188,0	134,5	0,1	0,4	53,0	203,1	142,7	—	—	60,4

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**5. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t**

**5. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t**

Jahre	Ausfuhr insgesamt Exportations totales	abzüglich Intra-handel ¹⁾ moins échanges intra-CEE ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Einfuhr insgesamt Importations totales	abzüglich Intra-handel ¹⁾ moins échanges intra-CEE ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Années
1964/65	246	181	65	235	181	54	1964/65
1965/66	188	143	44	203	143	61	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 4 und 6 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 4 et 6 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
E : Birnen (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
E : Poires (fraîches)

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**6. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ²⁾**

**6. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ²⁾**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	7,5	6,9	90,3	93,1	34,6	34,6	18,8	18,4	151,2	153,0
France ¹⁾	—	0,0	× × ×	× × ×	17,1	21,6	4,0	4,2	1,2	1,7	22,3	27,5
Italia	—	0,0	—	—	× × ×	× × ×	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	0,0	—	0,7	0,6	1,1	—	× × ×	× × ×	0,6	1,3	2,4	1,9
UEBL/BLEU	0,0	—	2,0	2,4	0,6	—	2,5	2,3	× × ×	× × ×	5,1	4,7
EWG/CEE	0,0	0,0	10,2	9,9	109,1	114,7	41,1	41,1	20,6	21,4	181,0	187,1

b. 1965/66

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	22,7	20,2	72,9	72,8	12,6	12,5	3,0	2,8	111,2	108,3
France ¹⁾	—	0,0	× × ×	× × ×	14,6	12,6	0,4	0,6	0,6	0,1	15,6	13,3
Italia	—	—	—	—	× × ×	× × ×	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,0	0,0	1,7	1,6	1,7	—	× × ×	× × ×	0,1	0,1	3,5	1,7
UEBL/BLEU	0,0	0,0	4,7	4,9	1,4	—	6,3	6,3	× × ×	× × ×	12,4	11,2
EWG/CEE	0,0	0,0	29,1	26,7	90,6	85,4	19,3	19,4	3,7	3,0	142,7	134,5

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**7. Außenhandel mit frischen Birnen
nach Erzeugnissen, in 1 000 t**

**7. Commerce extérieur de poires fraîches
par produits, en 1 000 t**

Früchthezeugnisse Produits frais	BZT NDB	Nationales Verzeichnis Nomenclature nationale	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
			1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

a. Deutschland (BR)

Mostbirnen (für Saft)	08.06	31	—	—	12,0	11,5
Andere Birnen	08.06	39	0,2	0,1	176,3	136,5
Zusammen			0,2	0,1	188,3	148,0

b. France ¹⁾

Poires de table	08.06	²⁾	13,5	32,4	32,8	31,8
-----------------	-------	---------------	------	------	------	------

c. Italia

Pere	08.06	³⁾	162,9	130,0	0,6	0,7
------	-------	---------------	-------	-------	-----	-----

d. Nederland

Peren	08.06	⁴⁾	48,0	22,4	4,3	5,6
-------	-------	---------------	------	------	-----	-----

e. UEBL/BLEU

Poires	08.06	⁵⁾	21,5	3,1	9,3	16,9
--------	-------	---------------	------	-----	-----	------

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ Ausfuhr = 41; Einfuhr = 62, 63, 65, 66.

³⁾ 1964/65 = 08, 09, 12, 13, 16; 1965/66 = 08, 16.

⁴⁾ 1964/65 = 20, 30; 1965/66 = 30.

⁵⁾ 1964/65 = 30; 1965/66 = 50-70.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ Exportations = 41; Importations = 62, 63, 65, 66.

³⁾ 1964/65 = 08, 09, 12, 13, 16; 1965/66 = 08, 16.

⁴⁾ 1964/65 = 20, 30; 1965/66 = 30.

⁵⁾ 1964/65 = 30; 1965/66 = 50-70.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
E : Birnen (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
E : Poires (fraîches)

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
---	---------	---------	--	---------	---------

**8. Aufteilung der industriellen Verarbeitung
von frischen Birnen, in 1 000 t**

**8. Répartition des usages industriels
de poires fraîches, en 1 000 t**

a. Deutschland (BR)		
Konserven	1,0	0,5
Säften	32,0	2,0
Zusammen	33,0	2,5
b. France ¹⁾		
Jus	²⁾	²⁾
Concentrés	²⁾	²⁾
Produits surgelés	0,0	0,5
Compote	0,2	0,4
Purées de fruits	0,3	0,0
Fruits au sirop	3,3	3,3
Confitures	0,0	0,1
Total	3,8	4,3

c. Italia

Angaben über die Aufteilung liegen nicht vor.
Les données sur la répartition ne sont pas disponibles.

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.
²⁾ Bei „Äpfeln“ (Abschnitt D, Seite 36) enthalten.

d. Nederland		
Konserven	5,9	4,0
Sap	0,5	0,3
Siroop	0,8	0,2
Anders verwerkt	0,2	0,1
Totaal	7,4	4,7
e. UEBL/BLEU		
Conserves	(1,3)	(0,5)
Sirop	(7,0)	(6,0)
Marmelade	(0,2)	(0,2)
Total	8,5	6,7

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.
²⁾ Voir « Pommes » (chapitre D, page 36).

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
F : Pfirsiche (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
F : Pêches (fraîches)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
-----	--------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilanzen der Gemeinschaft für
frische Pfirsiche, in 1 000 t**

**1. Bilans de la Communauté pour les
pêches fraîches, en 1 000 t**

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	683	601	957	982	1 157	1 168	1 480	1 530	1 514	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	—	106	113	226	221	242	206	270	278	273	Export. (intra + extra) ¹⁾
3	Einfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	+	82	92	186	168	204	180	218	235	233	Import. (intra + extra) ¹⁾
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	659	580	917	929	1 119	1 142	1 428	1 487	1 474	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	69	62	97	98	118	123	154	159	160	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		590 ²⁾	518 ²⁾	820 ²⁾	831 ²⁾	1 001 ²⁾	1 019 ²⁾	1 274 ²⁾	1 328 ²⁾	1 314 ²⁾	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Pfirsiche	+	.	.	.	.	.	.	.	.	1 252	a) pêches fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	.	.	.	.	.	62	b) pour la transformat. Commerce extra-CEE ¹⁾
8	Ausfuhr	—	.	.	.	63	64	57	76	83	79	Exportations
9	Einfuhr	+	.	.	.	9	26	30	25	41	39	Importations

**2. Bilanzen für frische Pfirsiche,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t**

**2. Bilans de pêches fraîches pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t**

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ²⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

a. 1964/65

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	17	376	1 123	1	13	1 530	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr	—	0	7	269	0	2	278	Exportations
3	Einfuhr	+	209	8	0	5	13	235	Importations
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	226	377	854	6	24	1 487	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	18	38	102	—	1	159	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	0	—	—	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		208	339	752	6	23	1 328	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Pfirsiche	+	200	333	703	6	.	.	a) pêches fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	8	6	49	0	.	.	b) pour la transformation

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	5	427	1 078	1	3	1 514	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr	—	0	49	224	0	0	273	Exportations
3	Einfuhr	+	206	2	0	5	20	233	Importations
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	211	380	854	6	23	1 474	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	17	38	102	—	3	160	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	0	—	—	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		194	342	752	6	20	1 314	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Pfirsiche	+	185	334	707	6	20	1 252	a) pêches fraîches
	b) zur Verarbeitung	+	9	8	45	0	—	62	b) pour la transformation

Fußnoten siehe Seite 43.

Voir notes page 43.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
F : Pfirsiche (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
F : Pêches (fraîches)

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers

**3. Außenhandel mit frischen Pfirsichen
nach Gebieten, in 1 000 t**

**3. Commerce extérieur de pêches fraîches
par territoires, en 1 000 t**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,0	—	—	—	0,0	209,0	168,7	—	36,8	3,5
France ¹⁾	6,9	4,1	—	—	2,8	8,0	7,8	—	—	0,2
Italia	268,6	176,7	—	—	91,9	0,1	—	—	—	0,1
Niederland	0,0	0,0	—	—	0,0	5,0	4,7	—	0,2	0,1
UEBL/BLEU	1,6	1,6	—	—	—	13,2	13,0	—	0,1	0,1
EWG/CEE	277,1	182,4	—	—	94,7	235,3	194,2	—	37,1	4,0

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,0	—	—	—	0,0	205,5	167,7	—	33,7	4,1
France ¹⁾	48,5	38,1	0,0	0,1	10,3	2,2	2,1	—	—	0,1
Italia	224,4	156,6	—	—	67,8	0,1	—	—	—	0,1
Niederland	0,0	0,0	—	—	0,0	5,1	4,7	—	0,3	0,1
UEBL/BLEU	0,2	0,2	—	—	0,0	19,8	19,6	—	—	0,2
EWG/CEE	273,1	194,9	0,0	0,1	78,1	232,7	194,1	—	34,0	4,6

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**4. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t**

**4. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t**

Jahre	Ausfuhr insgesamt	abzüglich Intra-handel ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern	Einfuhr insgesamt	abzüglich Intra-handel ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern	Années
	Exportations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	Importations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	
1964/65	277	194	83	235	194	41	1964/65
1965/66	273	194	79	233	194	39	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 3 und 5 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 3 et 5 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

Fußnoten von Seite 42 :

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 8 und 9 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 4 auf Seite 43).

²⁾ Für Frankreich und Belgien-Luxemburg Aufteilung nicht verfügbar.

³⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

Notes de la page 42 :

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 8 et 9 (voir aussi tableau 4 page 43).

²⁾ Pour la France et Belgique-Luxembourg la répartition n'est pas disponible.

³⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten

F : Pfirsiche (frisch)

Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits

F : Pêches (fraîches)

Empfangsländer Pays réceptionnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

5. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ²⁾

5. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ²⁾

a. 1964/65

Deutschland (BR)	xxx	xxx	2,3	2,3	166,0	176,7	0,0	0,0	0,4	0,5	168,7	179,5
France ¹⁾	—	0,0	xxx	xxx	7,8	—	—	—	—	0,0	7,8	0,0
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,1	—	0,4	0,5	3,2	—	xxx	xxx	1,0	1,1	4,7	1,6
UEBL/BLEU	0,0	—	1,2	1,3	11,8	—	0,0	0,0	xxx	xxx	13,0	1,3
EWG/CEE	0,1	0,0	3,9	4,1	188,8	176,7	0,0	0,0	1,4	1,6	194,2	182,4

b. 1965/66

Deutschland (BR)	xxx	xxx	30,8	31,3	136,9	141,5	0,0	—	0,0	0,0	167,7	172,8
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	2,1	—	—	—	0,0	0,0	2,1	0,0
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,1	—	1,9	1,9	2,5	—	xxx	xxx	0,2	0,2	4,7	2,1
UEBL/BLEU	0,1	—	5,0	4,9	14,5	15,1	—	0,0	xxx	xxx	19,6	20,0
EWG/CEE	0,2	—	37,7	38,1	156,0	156,6	0,0	0,0	0,2	0,2	194,1	194,9

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptionnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

6. Aufteilung der industriellen Verarbeitung
von frischen Pfirsichen, in 1 000 t

6. Répartition des usages industriels
de pêches fraîches, en 1 000 t

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
a. Deutschland (BR)			c. Italia		
Konserven	0,0	0,1	Angaben über die Aufteilung liegen nicht vor. Les données sur la répartition ne sont pas disponibles.		
Marmelade	8,0	9,0			
Zusammen	8,0	9,1	d. Nederland		
b. France ¹⁾			Conserven . . . . . | 0,0 | 0,0		
Purée de fruits	0,2	0,2	e. UEBL/BLEU		
Compote	0,6	0,9	Keine Angaben vorhanden. Pas de données disponibles.		
Fruits au sirop	4,4	4,9			
Produits surgelés	0,0	0,3			
Confitures	1,1	1,6			
Total	6,3	7,9			

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
G : Trauben (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
G : Raisins (rais)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1957/58	1959/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
-----	--------------	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilanzen der Gemeinschaft für frische Trauben,
in 1 000 t**

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	628	869	803	890	934	1 069	892	1 023	1 124	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	—	111	183	155	200	189	253	186	246	260	Export. (intra + extra) ¹⁾
3	Einfuhr (Intra + Extra) ¹⁾	+	142	196	178	185	227	261	215	268	295	Import. (intra + extra) ¹⁾
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	659	882	826	875	972	1 077	921	1 045	1 159	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	58	75	72	76	83	94	82	91	101	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	0 ²⁾	0 ²⁾	0 ²⁾	0 ²⁾	1	1	1	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		601 ³⁾	807 ³⁾	754 ³⁾	799 ³⁾	888	982	838	954	1 058	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Trauben	+	.	.	.	.	782	872	715	841	945	a) raisins frais
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	.	106	110	123	113	113	b) pour la transformat. Commerce extra-CEE ⁴⁾
8	Ausfuhr	—	.	.	.	60	58	64	46	63	60	Exportations
9	Einfuhr	+	.	.	.	45	97	71	74	84	95	Importations

**1. Bilans de la Communauté pour les raisins frais,
en 1 000 t**

**2. Berichtigte Bilanzen von Frankreich
für frische Trauben, in 1 000 t ⁴⁾**

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	153	205	222	250	237	306	183	262	300	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr	—	10	9	31	43	15	63	21	29	41	Exportations
3	Einfuhr	+	9	7	5	4	6	5	6	9	6	Importations
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	152	203	196	211	228	248	168	242	265	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	8	10	10	11	11	12	8	12	13	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		144	193	186	200	217	236	160	230	252	Quantités destinées à des fins aliment. (marché)
	davon :											soit :
	a) frische Trauben	+	.	.	.	160	149	163	73	159	178	a) raisins frais
	b) zur Verarbeitung	+	.	.	.	40	68	73	87	71	74	b) pour la transformat.

**2. Bilans rectifiés de la France
pour les raisins frais, en 1 000 t ⁴⁾**

**3. Bilanzen für frischen Trauben,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t**

**3. Bilans de raisins frais pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t**

No.	Bilanzposten	Mode de calcul	Deutschland (BR)	France ⁴⁾	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	----------------	------------------	----------------------	--------	-----------	------------	----------	-----------------

a. 1964/65

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	7	262	737	6	11	1 023	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr	—	0	29	213	1	3	246	Exportations
3	Einfuhr	+	235	9	1	8	15	268	Importations
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	242	242	525	13	23	1 045	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	24	12	53	—	2	91	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	—	—	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		218	230	472	13	21	954	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Trauben	+	211	159	437	13	21	841	a) raisins frais
	b) zur Verarbeitung	+	7	71	35	0	0	113	b) pour la transformation

¹⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 8 und 9 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 5 auf Seite 46).

²⁾ Ohne Belgien-Luxemburg (in Zeile 7 enthalten).

³⁾ Für Frankreich und Belgien-Luxemburg Aufteilung nicht verfügbar.

⁴⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964.

¹⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 8 et 9 (voir aussi tableau 5 page 46).

²⁾ Sans Belgique-Luxembourg (compris dans le poste 7).

³⁾ Pour la France et Belgique-Luxembourg la répartition n'est pas disponible.

⁴⁾ Données d'après les années calendrier; 1964/65 correspond à 1964.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**

G : Trauben (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**

G : Raisins (frais)

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ¹⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

noch : 3. Bilanzen für frischen Trauben,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t

3. (suite) : Bilans de raisins frais pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t

b. 1965/66

1	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger	+	3	300	803	6	12	1 124	Ventes par les producteurs professionnels
2	Ausfuhr	-	0	41	216	1	2	260	Exportations
3	Einfuhr	+	258	6	2	11	18	295	Importations
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	261	265	589	16	28	1 159	Utilisation indigène du marché
5	Marktverluste	+	26	13	59	—	3	101	Pertes au marché
6	Industrielle Verwertung für Nicht-Nahrungszwecke	+	—	0	—	—	0	0	Usages industriels à des fins non alimentaires
7	Mengen für Nahrungszwecke (Markt)		235	252	530	16	25	1 058	Quantités destinées à des fins alimentaires (marché)
	davon :								soit :
	a) frische Trauben	+	232	178	495	15	25	945	a) raisins frais
	b) zur Verarbeitung	+	3	74	35	1	0	113	b) pour la transformation

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

**4. Außenhandel mit frischen Trauben
nach Gebieten, in 1 000 t**

**4. Commerce extérieur de raisins frais
par territoires, en 1 000 t**

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,3	0,1	—	—	0,2	234,9	160,7	9,3	0,0	64,9
France ¹⁾	28,6	18,7	0,1	—	9,8	9,1	0,3	—	—	8,8
Italia	213,4	163,8	—	—	49,6	1,0	—	—	—	1,0
Niederland	1,3	0,6	—	—	0,7	7,6	7,0	—	—	0,6
UEBL/BLEU	2,6	1,6	—	0,0	1,0	14,7	14,7	—	—	—
EWG/CEE	246,2	184,8	0,1	0,0	61,3	267,3	182,7	9,3	0,0	75,3

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,2	0,1	—	—	0,1	258,4	173,1	—	16,9	68,4
France ¹⁾	41,2	27,8	0,1	—	13,3	5,9	0,1	—	—	5,8
Italia	215,9	166,8	—	—	49,1	2,3	—	—	—	2,3
Niederland	1,4	0,8	—	—	0,6	10,9	8,9	—	1,2	0,8
UEBL/BLEU	2,4	1,4	—	0,1	0,9	18,5	18,4	—	0,1	0,0
EWG/CEE	261,1	196,9	0,1	0,1	64,0	296,0	200,5	—	18,2	77,3

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**5. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t**

**5. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t**

Jahre	Ausfuhr insgesamt	abzüglich Intra-handel ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern	Einfuhr insgesamt	abzüglich Intra-handel ¹⁾	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern	Années
	Exportations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	Importations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	
1964/65	246	183	63	267	183	84	1964/65
1965/66	261	201	60	296	201	95	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 4 und 6 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 4 et 6 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
G : Trauben (frisch)

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
G : Raisins (frais)

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**6. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t ²⁾**

**6. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t ²⁾**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	xxx	xxx	14,9	15,1	144,6	150,9	0,5	0,6	0,7	0,8	160,7	167,4
France ¹⁾	—	0,0	xxx	xxx	0,3	—	—	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0
Italia	—	0,0	—	—	xxx	xxx	—	0,0	—	0,0	—	0,0
Nederland	0,3	0,1	1,7	1,8	3,8	—	xxx	xxx	1,2	0,8	7,0	2,7
UEBL/BLEU	—	—	1,8	1,8	12,9	12,9	—	—	xxx	xxx	14,7	14,7
EWG/CEE	0,3	0,1	18,4	18,7	161,6	163,8	0,5	0,6	1,9	1,6	182,7	184,8

b. 1965/66

Deutschland (BR)	xxx	xxx	22,7	21,4	149,1	151,3	0,7	0,7	0,6	0,7	173,1	174,1
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	0,1	—	—	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	0,1	—	0,0	—	0,1
Nederland	0,5	0,1	3,4	3,6	4,1	0,1	xxx	xxx	0,9	0,7	8,9	4,5
UEBL/BLEU	—	—	2,8	2,8	15,6	15,4	0,0	0,0	xxx	xxx	18,4	18,2
EWG/CEE	0,5	0,1	28,9	27,8	168,9	166,8	0,7	0,8	1,5	1,4	200,5	196,9

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.
²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.
²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**7. Außenhandel mit frischen Trauben
nach Erzeugnissen, in 1 000 t**

**7. Commerce extérieur de raisins frais
par produits, en 1 000 t**

Frischerzeugnisse Produits frais	BZT NDB	Nationales Verzeichnis Nomenclature nationale	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
			1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

a. France ¹⁾

Raisins frais de table, non forcés	08.04	21	28,6	40,6	—	—
Raisins frais, non forcés	08.04	22	—	0,5	—	—
Raisins frais forcés	08.04	23	0,0	0,1	—	—
Raisins frais forcés et non forcés	08.04	24-26, 28 ²⁾ -29	—	—	9,1	5,9
Total			28,6	41,2	9,1	5,9

b. Italia

Uva	08.04	01-04	213,4	215,9	1,0	2,3
-----	-------	-------	-------	-------	-----	-----

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.
²⁾ 1964/65 = 27.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.
²⁾ 1964/65 = 27.

**8. Aufteilung der industriellen Verarbeitung
von frischen Trauben, in 1 000 t**

**8. Répartition des usages industriels
de raisins frais, en 1 000 t**

für die Herstellung von ... verwendete Mengen	1964/65	1965/66	Quantités utilisées pour la fabrication de	1964/65	1965/66
a. Deutschland (BR)			c. Italia		
Säften	7,0	3,0	Succhi	35,0	35,0
b. France ¹⁾			d. Nederland		
Jus	63,9	70,9	Sap	0,3	0,6
Concentrés	7,5	3,4	e. UEBL/BLEU		
Total	71,4	74,3	Jus et conserves	0,0	0,0

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
H : Verarbeitete Tomaten

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
H : Tomates transformées

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
1. Bilanzen der Gemeinschaft für verarbeitete Tomaten, in 1 000 t Frischgewicht												
1	Verarbeitung für Nahrungszwecke ¹⁾	+	1 213	1 588	1 164	1 287	1 466	1 601	1 214	1 453	1 489	Transformation à des fins alimentaires ¹⁾ Export. (Intra + extra) ²⁾ Import. (Intra + extra) ²⁾
2	Ausfuhr (Intra + Extra) ²⁾	—	808	894	780	1 034	1 191	1 107	886	765	861	
3	Einfuhr (Intra + Extra) ²⁾	+	148	178	212	218	283	291	411	397	459	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	553	872	596	471	558	785	739	1 085	1 087	Utilisation indigène du marché
1. Bilans de la Communauté pour les tomates transformées, en 1 000 t poids du produit frais												
5	Extrahandel ²⁾	—	.	.	.	883	1 004	909	671	572	638	Commerce extra-CEE ²⁾ Exportations Importations
6	Ausfuhr	—	.	.	.	69	98	94	196	204	236	

**2. Bilanzen für verarbeitete Tomaten,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t Frischgewicht**

**2. Bilans de tomates transformées pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t poids du produit frais**

No.	Bilanzposten	Mode de calcul	Deutschland (BR)	France ²⁾	Italia	Niederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
a. 1964/65									
1	Verarbeitung für Nahrungszwecke ¹⁾	+	—	339	1 111	3	0	1 453	Transformation à des fins alimentaires ¹⁾ Exportations Importations
2	Ausfuhr	—	1	35	726	1	2	765	
3	Einfuhr	+	200	88	7	37	65	397	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	199	392	392	39	63	1 085	Utilisation indigène du marché
b. 1965/66									
1	Verarbeitung für Nahrungszwecke ¹⁾	+	—	290	1 194	4	1	1 489	Transformation à des fins alimentaires ¹⁾ Exportations Importations
2	Ausfuhr	—	1	28	830	0	2	861	
3	Einfuhr	+	246	66	14	46	87	459	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	245	328	378	50	86	1 087	Utilisation indigène du marché

¹⁾ Aus der Bilanz für frische Tomaten entnommener Posten.
²⁾ Die Berechnungen für den Extrahandel (nur für die Gemeinschaft möglich) sind gesondert in den Zeilen 5 und 6 wiedergegeben (siehe auch Tabelle 4 auf Seite 49).
³⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Poste repris du bilan de tomates fraîches.
²⁾ Les calculs pour le commerce extra-CEE (seulement possibles pour la Communauté) sont spécifiés dans les lignes 5 et 6 (voir aussi tableau 4 page 49).
³⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

3. Außenhandel mit verarbeiteten Tomaten nach Gebieten, in 1 000 t Frischgewicht

3. Commerce extérieur de tomates transformées par territoires, en 1 000 t poids du produit frais

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins-gesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers
a. 1964/65										
Deutschland (BR)	0,6	0,0	—	—	0,6	199,8	113,4	—	—	86,4
France ¹⁾	34,7	3,0	1,8	—	29,9	87,5	9,6	—	0,6	77,3
Italia	726,0	129,1	—	45,6	551,3	7,2	—	—	5,3	1,9
Niederland	0,6	0,0	—	0,0	0,6	37,2	19,8	—	0,0	17,4
UEBL/BLEU	1,6	1,4	—	0,2	0,0	64,5	49,2	—	0,1	15,2
EWG/CEE	763,5	133,5	1,8	45,8	582,4	396,2	192,0	—	6,0	198,2
b. 1965/66										
Deutschland (BR)	1,4	0,6	—	—	0,8	246,0	130,1	—	—	115,9
France ¹⁾	28,2	4,4	0,6	6,5	16,7	65,6	7,9	—	0,9	56,8
Italia	829,7	167,7	—	46,2	615,8	13,9	—	—	11,4	2,5
Niederland	0,3	0,1	—	0,0	0,2	45,6	22,2	—	0,0	23,4
UEBL/BLEU	1,9	1,7	—	0,2	0,0	87,5	62,6	—	1,6	23,3
EWG/CEE	861,5	174,5	0,6	52,9	633,5	458,6	222,8	—	13,9	221,9

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
H : Verarbeitete Tomaten

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
H : Tomates transformées

Jahre	Ausfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglieds- ländern	Einfuhr insgesamt	abzüglich Intra- handel ¹⁾	Handel mit Nicht- Mitglieds- ländern	Années
	Exportations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	Importations totales	moins échanges intra-CEE ¹⁾	Commerce avec les pays non membres	

**4. Berechnung des Außenhandels
der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern,
in 1 000 t Frischgewicht**

1964/65	764	192	572	396	192	204	1964/65
1965/66	861	223	638	459	223	236	1965/66

¹⁾ Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die Tabellen 3 und 5 sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr 6/1966 auf Seite 31.

**4. Détermination du commerce extérieur
de la Communauté avec les pays non membres,
en 1 000 t poids du produit frais**

¹⁾ Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE, basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet les tableaux 3 et 5 ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique Agricole » n° 6/1966, page 38.

**5. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken,
in 1 000 t Frischgewicht ¹⁾**

**5. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation,
en 1 000 t poids du produit frais ¹⁾**

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ²⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

a. 1964/65

Deutschland (BR)	x x x	x x x	1,8	1,8	111,6	90,6	0,0	—	—	0,0	113,4	92,4
France ²⁾	—	0,0	x x x	x x x	9,6	—	—	—	—	—	9,6	0,0
Italia	—	—	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,0	—	0,0	0,6	18,0	—	x x x	x x x	1,8	1,4	19,8	2,0
UEBL/BLEU	0,2	0,0	1,4	0,6	47,5	38,5	0,1	0,0	x x x	x x x	49,2	39,1
EWG/CEE	0,2	0,0	3,2	3,0	186,7	129,1	0,1	0,0	1,8	1,4	192,0	133,5

b. 1965/66

Deutschland (BR)	x x x	x x x	5,5	3,3	124,2	116,4	0,3	0,1	0,1	0,0	130,1	119,8
France ²⁾	—	0,0	x x x	x x x	7,4	—	0,5	—	—	—	7,9	0,0
Italia	—	0,0	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	0,3	0,5	0,3	0,2	19,8	—	x x x	x x x	1,8	1,7	22,2	2,4
UEBL/BLEU	0,1	0,1	2,1	0,9	60,4	51,3	0,0	0,0	x x x	x x x	62,6	52,3
EWG/CEE	0,4	0,6	7,9	4,4	211,8	167,7	0,8	0,1	1,9	1,7	222,8	174,5

¹⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
H : Verarbeitete Tomaten**

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
H : Tomates transformées**

Erzeugnisse Produits	BZT NDB	Nationales Verzeichnis Nomenclature nationale	Umrechnungs- schlüssel Taux de conversion	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

**6. Außenhandel mit verarbeiteten Tomaten
nach Erzeugnissen, in 1 000 t Frischgewicht**

**6. Commerce extérieur de tomates transformées,
par produits, en 1 000 t poids du produit frais**

a. Deutschland (BR)

Konserven, auch Mark	20.02	1)	600	0,6	0,5	183,6	233,5
Getrocknete Tomaten	07.04	30	1 000	0,0	0,0	2,0	1,8
Gemüsesäfte	20.07	30	250	0,0	0,9	14,2	10,7
Zusammen				0,6	1,4	199,8	246,0

b. France 2)

Tomates et purées :							
— en boîtes, bocaux :							
de 15 % extrait sec	20.02	41	600	0,6	0,4	15,0	15,0
de 15 à 30 % extrait sec	20.02	42	600	30,0	21,1	50,4	37,2
de 30 % ou plus extrait sec	20.02	43	600	1,8	0,8	8,4	13,3
— autrement présentées	20.02	44	600	0,0	0,1	13,2	0,0
Jus de tomates	20.07	71	3)	2,3	5,8	0,5	0,1
Total				34,7	28,2	87,5	65,6

c. Italia

Pomodori in acqua salata	07.03	05	100	0,0	0,0	—	0,0
Disseccati disidratati	07.04	4)	1 000	0,8	0,7	—	—
Conservati senza aceto	20.02	05	120	147,0	148,4	0,1	0,1
Conserve di pomodori	20.02	08	625	573,6	673,3	7,1	13,8
Succhi	20.07	5)	125	4,6	7,3	0,0	0,0
Totale				726,0	829,7	7,2	13,9

d. Nederland

Gedroogde tomaten	07.04	12	1 000	0,0	0,0	—	—
Tomaten zonder azijn toebereid of gecon- serveerd	20.02	20	600	0,4	0,3	37,2	45,6
Totaal				0,4	0,3	37,2	45,6

e. UEBL/BLEU

Purée de tomates	20.02	20	600	1,6	1,9	64,5	87,2
Jus de tomates	20.07	60	125	—	0,0	—	0,3
Total				1,6	1,9	64,5	87,5

1) 1964/65 = 11, 51; 1965/66 = 31.

2) Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

3) 1964/65 = 120; 1965/66 = 125.

4) 1964/65 = 01-20; 1965/66 = 08.

5) 1964/65 = 40-42; 1965/66 = 42,74.

1) 1964/65 = 11, 51; 1965/66 = 31.

2) Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

3) 1964/65 = 120; 1965/66 = 125.

4) 1964/65 = 01-20; 1965/66 = 08.

5) 1964/65 = 40-42; 1965/66 = 42,74.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten**
H : Verarbeitete Tomaten

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits**
H : Tomates transformées

Länder - Pays — Erzeugnisse - Produits	BZT	Nationales Verzeichnis	Umrechnungsschlüssel	Ausfuhr Exportations					Einfuhr Importations				
	NDB	Nomenclature nationale	Taux de conversion	Ins-gesamt	EWG-Mutterländer	Franz. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers

**7. Außenhandel mit aus Tomaten
hergestellten Erzeugnissen nach Gebieten,
in 1 000 t Frischgewicht**

**7. Commerce extérieur de produits
transformés à base de tomates, par territoires,
en 1 000 t poids du produit frais**

a. 1964/65 ¹⁾
b. 1965/66

Deutschland (BR)

Konserven, auch Mark . . .	20.02	31	600	0,5	0,1	—	—	0,4	233,5	123,2	—	—	110,3
Getrocknete Tomaten . . .	07.04	30	1 000	0,0	0,0	—	—	0,0	1,8	1,4	—	—	0,4
Gemüsesäfte	20.07	30	125	0,9	0,5	—	—	0,4	10,7	5,5	—	—	5,2
Zusammen				1,4	0,6	—	—	0,8	246,0	130,1	—	—	115,9

France ²⁾

Tomates et purées :													
— en boîtes, bocaux :													
de 15 % extrait sec . . .	20.02	41	600	0,4	—	—	—	0,4	15,0	1,0	—	—	14,0
de 15 à 30 % extrait sec .	20.02	42	600	21,1	2,1	0,6	5,8	12,6	37,2	2,9	—	—	34,3
de 30 % ou plus extrait sec	20.02	43	600	0,8	—	—	0,8	—	13,3	4,0	—	0,9	8,4
— autrement présentées . .	20.02	44	600	0,1	—	—	—	0,1	0,0	—	—	—	0,0
Jus de tomates	20.07	71	125	5,8	2,3	—	—	3,5	0,1	—	—	—	0,1
Total				28,2	4,4	0,6	6,6	16,6	65,6	7,9	—	0,9	56,8

Italia

Pomodori in acqua salata . .	07.03	05	100	0,0	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	0,0
Disseccati disidratati . . .	07.04	08	1 000	0,7	—	—	—	0,7	—	—	—	—	—
Conservati senza aceto . . .	20.02	05	120	148,4	165,7	—	46,2	609,8	0,1	—	—	11,4	2,5
Conserven di pomodori . . .	20.02	08	625	673,3	—	—	—	—	13,8	—	—	—	—
Succhi	20.07	42,74	125	7,3	2,0	—	—	5,3	0,0	—	—	—	0,0
Totale				829,7	167,7	—	46,2	615,8	13,9	—	—	11,4	2,5

Nederland

Gedroogde tomaten . . .	07.04	12	1 000	0,0	0,0	—	—	0,0	—	—	—	—	—
Tomaten zonder azijn toebe- reid of geconserveerd . . .	20.02	20	600	0,3	0,1	—	0,0	0,2	45,6	22,2	—	0,0	23,4
Totaal				0,3	0,1	—	0,0	0,2	45,6	22,2	—	0,0	23,4

UEBL/BLEU

Purée de tomates	20.02	20	600	1,9	1,7	—	0,2	0,0	87,2	62,3	—	1,6	23,3
Jus de tomates	20.07	60	125	0,0	0,0	—	—	—	0,3	0,3	—	—	0,0
Total				1,9	1,7	—	0,2	0,0	87,5	62,6	—	1,6	23,3

¹⁾ Für 1964/65 liegen die entsprechenden Angaben für die verschiedenen verarbeiteten Erzeugnisse nicht vollständig vor.

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

¹⁾ Pour 1964/65 on ne dispose pas de données correspondantes concernant les différents produits transformés.

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
H : Verarbeitete Tomaten

Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
H : Tomates transformées

Empfangsländer Pays réceptionnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

8. EWG-Binnenhandel mit den
wichtigsten aus Tomaten hergestellten Erzeugnissen,
nach offiziellen Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken,
in 1 000 t Frischgewicht ²⁾

8. Commerce intra-CEE
des principaux produits à base de tomates,
d'après les statistiques officielles d'exportation
et d'importation, en 1 000 t poids du produit frais ²⁾

a. 1964/65 ³⁾
b. 1965/66

Conserves et purées

Deutschland (BR)	xxx	xxx	3,0	1,4	120,2	114,4	0,0	0,1	—	0,0	123,2	115,9
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	7,4	—	0,5	—	—	—	7,9	—
Italia	—	0,0	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	0,3	0,1	0,3	0,2	19,8	—	xxx	xxx	1,8	1,7	22,2	2,0
UEBL/BLEU	0,1	0,0	1,8	0,5	60,4	51,3	0,0	0,0	xxx	xxx	62,3	51,8
EWG/CEE	0,4	0,1	5,1	2,1	207,8	165,7	0,5	0,1	1,8	1,7	215,6	169,7

Tomates séchées

Deutschland (BR)	xxx	xxx	—	—	1,4	—	—	0,0	—	—	1,4	0,0
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	0,0	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	—	0,0	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	0,0
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—
EWG/CEE	—	0,0	—	—	1,4	—	—	0,0	—	—	1,4	0,0

Jus de tomates

Deutschland (BR)	xxx	xxx	2,5	1,9	2,6	2,0	0,3	—	0,1	0,0	5,5	3,9
France ¹⁾	—	0,0	xxx	xxx	—	—	—	—	—	—	—	0,0
Italia	—	0,0	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	—	0,4	—	—	—	—	xxx	xxx	—	0,0	—	0,4
UEBL/BLEU	0,0	0,1	0,3	0,4	0,0	—	0,0	—	xxx	xxx	0,3	0,5
EWG/CEE	0,0	0,5	2,8	2,3	2,6	2,0	0,3	—	0,1	0,0	5,8	5,8

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

³⁾ Für 1964/65 liegen die entsprechenden Angaben für die verschiedenen verarbeiteten Erzeugnisse nicht vollständig vor.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptionnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

³⁾ Pour 1964/65 on ne dispose pas de données correspondantes concernant les différents produits transformés.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
I : Verarbeitete Pfirsiche

Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
I : Pêches transformées

No	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
----	--------------	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

1. Bilanzen der Gemeinschaft für verarbeitete
Pfirsiche in 1 000 t Frischgewicht

1. Bilans de la Communauté pour les pêches
transformées, en 1 000 t poids du produit frais

1	Verarbeitung für Nahrungszwecke ¹⁾	+	27	27	31	43	53	61	59	63	62	Transformation à des fins alimentaires ¹⁾ Exportations ²⁾ Importations ²⁾
2	Ausfuhr ²⁾	-	0	0	0	0	0	0	0	1	2	
3	Einfuhr ²⁾	+	54	47	56	49	67	97	82	89	113	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	81	74	87	92	120	158	141	151	173	Utilisation indigène du marché

2. Bilanzen für verarbeitete Pfirsiche,
1964/65 und 1965/66, in 1 000 t Frischgewicht

2. Bilans de pêches transformées pour
1964/65 et 1965/66, en 1 000 t poids du produit frais

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France ²⁾	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	---	--------------------------	----------------------	--------	----------------	---------------	-------------	-----------------

a. 1964/65

1	Verarbeitung für Nahrungs- zwecke ¹⁾	+	8	6	49	0		63	Transformation à des fins alimen- taires ¹⁾ Exportations Importations
2	Ausfuhr	-	0	0	1	-	0	1	
3	Einfuhr	+	72	1	1	9	6	89	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	80	7	49	9	6	151	Utilisation indigène du marché

b. 1965/66

1	Verarbeitung für Nahrungs- zwecke ¹⁾	+	9	8	45	0		62	Transformation à des fins alimen- taires ¹⁾ Exportations Importations
2	Ausfuhr	-	0	0	2	0	0	2	
3	Einfuhr	+	92	2	1	11	7	113	
4	Inlandsverwendung über den Markt	=	101	10	44	11	7	173	Utilisation indigène du marché

¹⁾ Aus der Bilanz für frische Pfirsiche entnommener Posten.

²⁾ Für verarbeitete Pfirsiche ist der Intra-Handel nicht aufgeführt, da es sich nur um Bruchteile von 1000 t handelt.

³⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Poste repris du bilan de pêches fraîches.

²⁾ Le commerce intra-CEE n'est pas indiqué pour les pêches transformées car il ne s'agit que de fractions de 1000 t.

³⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

3. Außenhandel mit verarbeiteten Pfirsichen
nach Gebieten, in 1 000 t Frischgewicht

3. Commerce extérieur de pêches transformées,
par territoires, en 1 000 t poids du produit frais

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	Franz. Übersee- Départ.	Asso- ziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre- mer français	Pays associés	Pays tiers

a. 1964/65

Deutschland (BR)	0,0	—	—	—	0,0	72,5	0,7	—	5,8	66,0
France ¹⁾	0,0	—	—	—	0,0	1,3	—	—	—	1,3
Italia	0,5	—	—	—	—	0,5	—	—	—	—
Niederland	—	—	—	—	—	8,6	0,0	—	0,0	8,6
UEBL/BLEU	0,0	—	—	—	0,0	6,2	0,1	—	0,1	6,0
EWG/CEE	0,5					89,1				

b. 1965/66

Deutschland (BR)	0,1	0,0	—	—	0,1	91,9	1,8	—	—	90,1
France ¹⁾	0,0	0,0	—	—	0,0	1,5	—	—	—	1,5
Italia	1,9	0,2	—	—	1,7	0,8	—	—	—	0,8
Niederland	0,0	0,0	—	0,0	0,0	10,7	0,1	—	0,8	9,8
UEBL/BLEU	0,0	0,0	—	—	—	6,8	0,0	—	0,1	6,7
EWG/CEE	2,0	0,2		0,0	1,8	111,7	1,9		0,9	108,9

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
I : Verarbeitete Pfirsiche**

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
I : Pêches transformées**

Empfangsländer Pays réceptionnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**4. EWG-Binnenhandel nach offiziellen
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 t
Frischgewicht ²⁾**

**4. Commerce intra-CEE d'après les statistiques
officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 t
poids du produit frais ²⁾**

a. 1964/65

Deutschland (BR)	xxx	xxx	0,1	—	0,6	.	0,0	—	—	—	0,7	.
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	—	.	—	—	—	—	—	.
Italia	.	.	.	.	xxx	xxx	.	.	.	.	.	.
Nederland	0,0	—	—	—	—	.	xxx	xxx	0,0	—	0,0	.
UEBL/BLEU	—	—	0,0	—	0,1	.	0,0	—	xxx	xxx	0,1	.
EWG/CEE	0,0	—	0,1	—	0,7	.	0,0	—	0,0	—	0,8	.

b. 1965/66

Deutschland (BR)	xxx	xxx	0,1	0,0	1,7	0,2	0,0	—	—	—	1,8	0,2
France ¹⁾	—	—	xxx	xxx	—	—	0,0	0,0	—	—	—	0,0
Italia	.	0,0	.	.	xxx	xxx	.	.	.	.	.	0,0
Nederland	—	—	—	—	0,1	—	xxx	xxx	0,0	0,0	0,1	0,0
UEBL/BLEU	0,0	0,0	0,0	—	0,0	—	0,0	0,0	xxx	xxx	0,0	0,0
EWG/CEE	0,0	0,0	0,1	0,0	1,8	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	1,9	0,2

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptionnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**5. Außenhandel mit verarbeiteten Pfirsichen
nach Erzeugnissen, in 1 000 t Frischgewicht**

**5. Commerce extérieur de pêches transformées
par produits, en 1 000 t poids du produit frais**

Erzeugnisse Produits	BZT NDB	Nationales Verzeichnis Nomenclature nationale	Umrechnungs- schlüssel Taux de conversion	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

a. Deutschland (BR)

Konserven	20.06	¹⁾	100	0,0	0,1	67,5	84,4
Getrocknete Pfirsiche	08.12	30	1 000	0,0	0,0	5,0	7,5
Zusammen				0,0	0,1	72,5	91,9

b. France ²⁾

Pêches, brugnons séchés	08.12	12	1 000	—	0,0	—	1,1
Pêches, prunes, autrement présentées	20.06	53	100	0,0	0,0	1,3	0,4
Total				0,0	0,0	1,3	1,5

c. Italia

Pesche secca	08.12	³⁾	1 000	0,5	0,4	0,5	0,6
Pesche conservate senza alcool	20.06	22,31	100	—	1,5	—	0,2
Totale				0,5	1,9	0,5	0,8

d. Nederland

Met suiker verwerkt	20.06	13	100	—	0,0	8,6	10,7
---------------------	-------	----	-----	---	-----	-----	------

e. UEBL/BLEU

Pêches avec ou sans sucre	20.06	⁴⁾	100	0,0	0,0	6,2	6,8
---------------------------	-------	---------------	-----	-----	-----	-----	-----

¹⁾ 1964/65 = 54, 74; 1965/66 = 25, 45, 65, 85.

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1964/65 entspricht 1964 usw.

³⁾ 1964/65 = 01-09; 1965/66 = 02.

⁴⁾ 1964/65 = 13, 57; 1965/66 = 15.

¹⁾ 1964/65 = 54, 74; 1965/66 = 25, 45, 65, 85.

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1964/65 correspond à 1964, etc.

³⁾ 1964/65 = 01-09; 1965/66 = 02.

⁴⁾ 1964/65 = 13, 57; 1965/66 = 15.

Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
I : Verarbeitete Pfirsiche

Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
I : Pêches transformées

Länder - Pays — Erzeugnisse - Produits	BZT	Natio- nales Ver- zeichnis	Umrech- nungs- schlüssel	Ausfuhr					Exportations					Einfuhr		Importations		
	NDB	Nomen- clature natio- nale	Taux de conver- sion	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	Franz. Übersee- Départ.	Asso- ziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ d'outre- mer français	Pays associés	Pays tiers					

6. Außenhandel mit aus Pfirsichen
hergestellten Erzeugnissen
nach Gebieten, in 1 000 t Frischgewicht

6. Commerce extérieur de produits
transformés à base de pêches, par territoires,
en 1 000 t poids du produit frais

a. 1964/65 ¹⁾
b. 1965/66

Deutschland (BR)

Konserven	20.06	25, 45, 65, 85	100	0,0	0,0	—	—	0,0	84,4	1,8	—	—	82,6
Getrocknete Pfirsiche	08.12	30	1 000	0,1	—	—	—	0,1	7,5	0,0	—	—	7,5
Zusammen				0,1	0,0	—	—	0,1	91,9	1,8	—	—	90,1

France ²⁾

Pêches, brugnons séchés	08.12	12	1 000	0,0	0,0	—	—	0,0	1,1	—	—	—	1,1
Pêches, brugnons autrement présentés	20.06	53	100	0,0	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	0,4
Total				0,0	0,0	—	—	0,0	1,5	—	—	—	1,5

Italia

Pesche secche	08.12	02	1 000	0,4	—	—	—	0,4	0,6	—	—	—	0,6
Pesche secche senza alcool	20.06	22, 31	100	1,5	0,2	—	—	1,3	0,2	—	—	—	0,2
Totale				1,9	0,2	—	—	1,7	0,8	—	—	—	0,8

Nederland

Met suiker verwerkt	20.06	13	100	0,0	0,0	—	—	0,0	10,7	0,1	—	—	0,8	9,8
-------------------------------	-------	----	-----	-----	-----	---	---	-----	------	-----	---	---	-----	-----

UEBL/BLEU

Pêches avec ou sans sucre	20.06	15	100	0,0	0,0	—	—	—	6,8	0,0	—	—	0,1	6,7
-------------------------------------	-------	----	-----	-----	-----	---	---	---	-----	-----	---	---	-----	-----

¹⁾ Für 1964/65 liegen die entsprechenden Angaben für die verschiedenen verarbeiteten Erzeugnisse nicht vollständig vor.

²⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

¹⁾ Pour 1964/65 on ne dispose pas de données correspondantes concernant les différents produits transformés.

²⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

**Teil II : Marktbilanzen für einzelne
Gemüse- und Obstarten
I : Verarbeitete Pfirsiche**

**Partie II : Bilans du marché de
quelques espèces de légumes et de fruits
I : Pêches transformées**

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer						Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France ¹⁾		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**7. EWG-Binnenhandel mit den
wichtigsten aus Pfirsichen hergestellten Erzeugnissen,
nach offiziellen Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken,
in 1 000 t Frischgewicht ²⁾**

**7. Commerce intra-CEE
des principaux produits à base de tomates,
d'après les statistiques officielles d'exportation
et d'importation, en 1 000 t poids du produit frais ²⁾**

a. 1964/65 ³⁾
b. 1965/66

Conserves

Deutschland (BR)	x x x	x x x	0,1	—	1,7	0,2	0,0	—	—	—	1,8	0,2
France ¹⁾	—	—	x x x	x x x	—	—	—	0,0	—	—	—	0,0
Italia	—	0,0	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—	—	0,0
Nederland	—	—	—	—	0,1	—	x x x	x x x	0,0	0,0	0,1	0,0
UEBL/BLEU	0,0	0,0	0,0	—	0,0	—	0,0	0,0	x x x	x x x	0,0	0,0
EWG/CEE	0,0	0,0	0,1	—	1,8	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	1,9	0,2

Pêches séchées

Deutschland (BR)	x x x	x x x	0,0	0,0	—	—	0,0	—	—	—	0,0	0,0
France ¹⁾	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	x x x	x x x	—	—	—	—
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	x x x	x x x	—	—
EWG/CEE	—	—	0,0	0,0	—	—	0,0	—	—	—	0,0	0,0

¹⁾ Angaben nach Kalenderjahren; 1965/66 entspricht 1965.

²⁾ I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer.
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

³⁾ Für 1964/65 liegen die entsprechenden Angaben für die verschiedenen verarbeiteten Erzeugnisse nicht vollständig vor.

¹⁾ Données d'après les années-calendrier; 1965/66 correspond à 1965.

²⁾ I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

³⁾ Pour 1964/65 on ne dispose pas de données correspondantes concernant les différents produits transformés.

Teil III

**Versorgungsbilanzen
für weitere pflanzliche Erzeugnisse**

Partie III

**Bilans d'approvisionnement
d'autres produits végétaux**

Vorbemerkungen

Dieser Teil enthält die Fortführung der Gesamtbilanzen der Versorgung der EWG und ihrer Mitgliedstaaten für die Jahre 1964/65 und 1965/66 mit folgenden vier pflanzlichen Erzeugnissen :

Kartoffeln

Kartoffelstärke

Hülsenfrüchte

Kakao

Die Bilanzen wurden nach dem gleichen Prinzip und dem gleichen Schema wie bisher zusammengestellt, so daß der Anschluss an die frühere Veröffentlichung (Heft 6/1966) ohne Schwierigkeiten gefunden werden kann. Für die Gemeinschaft wurden die Bilanzen ab 1954/55 wieder aufgenommen.

Für Kartoffeln wurde ebenfalls eine Tabelle mit dem Intrahandel in % der Gesamtausfuhr und -einfuhr aufgenommen. Die hierzu angewandten Zahlen des Intrahandels stammen aus den analytischen Übersichten der Hefte der Serie „Außenhandel“ des SAEG.

Um die Verständlichkeit dieser Angaben zu erleichtern, wird auf die *ausführlichen Vorbemerkungen* des Heftes „Agrarstatistik“ 6/1966 verwiesen (deutscher Text Seiten 138 bis 139, französischer Text Seiten 140 bis 141).

Remarques préliminaires

Cette partie constitue la suite des bilans totaux d'approvisionnement de la CEE et des pays membres pour les années 1964/65 et 1965/66 relatifs aux quatre produits végétaux suivants :

Pommes de terre

Fécules de pommes de terre

Légumes secs

Cacao

Ces bilans ont été établis selon le même principe et le même schéma de manière à ce que le raccordement à la publication précédente (fascicule 6/1966) puisse s'effectuer sans difficultés. Pour la Communauté les données ont été reprises à partir de 1954/55.

Pour les pommes de terre il a également été établi un tableau représentant le commerce intra-CEE en % des exportations et des importations totales. Les chiffres du commerce intra-CEE sont extraits des tableaux analytiques des fascicules de la série « Commerce extérieur » de l'OSCE.

Afin de faciliter l'interprétation de ces données, on renvoie aux *remarques préliminaires détaillées* du fascicule 6/1966 de la série « Statistique agricole » (texte allemand pages 138 à 139, texte français pages 140 à 141).

Teil III : Bilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse

B : Kartoffeln

Partie III : Bilans d'autres produits végétaux

B : Pommes de terre

Jahr Länder	Verwendb. Erzeugung	Bestände			Außenhandel		Inlands- verwend. insgesamt	Verwendung					Verbrauch pro Kopf	Grad der Selbst- versorgung
		Anfangs- bestand	End- bestand	Bestands- änderungen	Ausfuhr	Einfuhr		Futter	Saatgut	Industrie- verbrauch	Verluste	Nahrungs- verbrauch		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

EWG/CEE

1954/55 ^{a)}	34 884	.	.	+ 55	945	399	34 283	15 332	4 024	1 405	1 047	12 475	104,9	102
1955/56 ^{a)}	30 973	.	.	- 240	1 284	470	30 399	11 874	3 849	1 287	925	12 464	103,8	102
1956/57	50 565	.	.	+ 975	914	676	49 352	21 040	5 876	2 075	2 348	18 013	108,6	102
1957/58	47 463	.	.	+ 345	1 122	556	47 242	19 798	5 594	2 074	2 061	17 715	105,8	100
1958/59	43 246	.	.	- 640	1 494	848	43 240	16 318	5 501	1 853	2 275	17 293	102,2	100
1959/60	42 003	.	.	+ 315	1 055	1 025	41 658	14 952	5 487	1 926	2 175	17 118	100,3	101
1960/61	47 589	.	.	+ 200	1 152	777	47 014	19 523	5 275	2 220	2 757	17 239	100,1	101
1961/62	43 726	.	.	- 545	1 335	1 134	44 070	15 974	5 234	2 099	3 544	17 219	98,8	99
1962/63	46 052	.	.	+ 930	1 464	930	44 588	17 243	5 026	2 128	3 349	16 842	95,3	103
1963/64	49 674	.	.	+ 230	1 105	827	49 166	19 731	4 781	2 191	5 052	17 411	97,5	101
1964/65	40 373	.	.	- 1 075	1 709	1 438	41 177	16 198	4 254	2 293	1 984	16 448	91,0	98
1965/66	36 213	.	.	- 290	1 651	1 520	36 372	13 105	3 938	1 856	1 840	15 633	85,7	99

France (rectifications)

1954/55	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1955/56	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1956/57	16 850	.	.	.	283	191	16 758	7 080	1 924	605	1 458	5 691	126,9	101
1957/58	13 911	.	.	.	209	242	13 944	4 797	1 795	526	1 200	5 626	124,1	98
1958/59	12 756	.	.	.	215	314	12 855	3 704	1 771	412	1 400	5 568	121,4	99
1959/60	12 232	.	.	.	265	223	12 190	3 328	1 779	394	1 300	5 389	118,8	100
1960/61	14 920	.	.	.	407	117	14 630	5 367	1 726	385	1 843	5 309	116,1	102
1961/62	14 331	.	.	.	385	223	14 169	4 161	1 718	400	2 640	5 250	113,1	101
1962/63	13 389	.	.	.	259	255	13 385	3 648	1 669	425	2 400	5 243	110,2	100
1963/64	15 974	.	.	.	326	170	15 818	4 450	1 633	429	4 132	5 174	107,5	101
1964/65	11 566	.	.	.	384	208	11 390	3 512	1 330	350	1 109	5 089	104,6	102
1965/66	11 223	.	.	.	639	216	10 800	3 273	1 150	467	1 060	4 850	98,8	104

a. 1964/65

Deutschland (BR)	18 974	.	.	- 1 075	17	760	20 792	11 172	1 970	454	300	6 896	117,6	91
France	11 566	.	.	.	384	208	11 390	3 512	1 330	350	1 109	5 089	104,6	102
Italia	3 823	.	.	.	233	322	3 912	643	612	19	352	2 286	44,5	98
Niederland	4 180	.	.	.	795	50	3 435	515	250	1 470	75	1 125	92,2	122
UEBL/BLEU	1 830	.	.	.	280	98	1 648	356	92	.	148	1 052	108,0	111
EWG/CEE	40 373	.	.	- 1 075	1 709	1 438	41 177	16 198	4 254	2 293	1 984	16 448	91,0	98

b. 1965/66

Deutschland (BR)	16 647	.	.	— 290	21	630	17 546	8 638	1 830	361	283	6 434	108,4	95
France	11 223	.	.	.	639	216	10 800	3 273	1 150	467	1 060	4 850	98,8	104
Italia	3 550	.	.	.	227	322	3 645	606	598	18	328	2 095	40,5	97
Nederland	3 300	.	.	.	601	90	2 789	374	260	1 010	35	1 110	89,6	118
UEBL/BLEU	1 493	.	.	.	163	262	1 592	214	100	.	134	1 144	116,3	94
EWG/CEE	36 213	.	.	— 290	1 651	1 520	36 372	13 105	3 938	1 856	1 840	15 633	85,7	99

EWG-Binnenhandel in %
der Gesamtausfuhr und -einfuhr ³⁾

Commerce intra-CEE en %
des exportations et des importations totales ³⁾

Jahr Année	Bezeichnung Désignation	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Export	Import	Export	Import	Export	Import	Export	Import	Export	Import	Export	Import
1960/61	Intrahandel	20	310	90	60	123	41	328	13	35	121	596	545
	Gesamthandel	58	367	407	117	177	151	466	15	64	127	1 152	777
	% Intrahandel	53	84	22	51	69	27	70	87	55	95	52	70
1961/62	Intra-CEE	14	384	116	60	125	64	364	12	80	106	699	626
	Commerce total	29	569	385	223	226	163	536	30	159	149	1335	1134
	% Intra-CEE	48	67	30	27	55	39	68	40	50	71	52	55
1962/63	Intrahandel	56	239	64	118	116	153	344	8	66	97	646	615
	Gesamthandel	98	293	259	255	200	266	686	14	221	102	1 464	930
	% Intrahandel	57	82	25	46	58	58	50	57	30	95	44	66
1963/64	Intra-CEE	13	281	164	65	117	66	328	13	18	197	640	622
	Commerce total	25	330	326	170	185	114	502	13	67	201	1 105	827
	% Intra-CEE	52	85	50	38	63	58	65	100	27	98	58	75
1964/65	Intrahandel	9	629	210	70	177	217	524	8	138	93	1 058	1 017
	Gesamthandel	17	760	384	208	233	322	745	25	280	98	1 659	1 413
	% Intrahandel	53	83	55	34	76	67	70	32	49	95	64	72
1965/66	Intra-CEE	14	500	409	71	156	247	418	47	107	197	1 103	1 063
	Commerce total	21	630	639	216	227	322	601	90	163	262	1 651	1 520
	% Intra-CEE	67	79	64	33	69	77	70	52	66	75	67	70

¹⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel einbegriffen.

²⁾ Ohne Frankreich.

³⁾ Die Angaben des Intrahandels wurden den analytischen Übersichten aus den Heften der Serie „Außenhandel“ des SAEG entnommen.

¹⁾ Dans les chiffres pour la Communauté sont inclus les échanges intra-CEE.

²⁾ Sans la France.

³⁾ Les données du commerce intra-CEE ont été reprises des tableaux analytiques des fascicules de la série « Commerce extérieur » de l'OSCE.

Teil III : Bilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse

C : Kartoffelstärke

Partie III : Bilans d'autres produits végétaux

C : Fécules de pommes de terre

Année — Pays	Production utilisable	Stocks			Commerce extérieur		Utilisation indigène totale	Utilisation			Consom- mation par tête	Degré d'auto- approvi- sionne- ment
		Début	Final	Variation	Expor- tations	Impor- tations		Usages industriels	Pertes	Alimentation humaine		
	1 000 t										kg/an	% de 1/7
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

EWG/CEE

1954/55 ²⁾	223	.	.	+ 18	126	43	122	90	1	31	0,3	183
1955/56 ²⁾	212	.	.	— 17	144	62	147	114	1	32	0,3	144
1956/57	299	.	.	— 23	165	66	223	167	1	55	0,3	134
1957/58	295	.	.	+ 23	130	51	193	145	1	47	0,3	153
1958/59	265	.	.	— 18	146	97	234	159	1	74	0,4	113
1959/60	316	.	.	+ 10	159	90	237	183	1	53	0,3	133
1960/61	339	.	.	+ 33	160	70	216	157	1	58	0,3	157
1961/62	347	.	.	+ 38	160	71	220	158	1	61	0,3	158
1962/63	364	.	.	+ 3	186	49	224	173	—	51	0,3	163
1963/64	369	.	.	+ 15	197	60	217	166	1	50	0,3	170
1964/65	410	.	.	+ 13	230	45	212	161	—	51	0,3	193
1965/66	326	.	.	— 85	234	65	242	180	0	62	0,3	135

a. 1964/65

Deutschland (BR)	42	—	—	—	1	18	59	47	—	12	0,2	71
France	64	—	—	— 5	11	3	61	48	—	13	0,3	105
Italia	0	—	—	—	0	17	17	—	—	17	0,3	0
Nederland	304	.	.	+ 18	218	0	68	66	—	2	0,2	447
UEBL/BLEU	.	—	—	—	—	7	7	—	—	7	0,7	.
EWG/CEE	410	.	.	+ 13	230	45	212	161	—	51	0,3	193

b. 1965/66

Deutschland (BR)	27	—	—	—	—	41	68	54	0	14	0,2	40
France	73	—	—	— 7	10	0	70	48	—	22	0,4	104
Italia	0	—	—	—	0	18	18	—	—	18	0,4	0
Nederland	226	.	.	— 78	224	—	80	78	—	2	0,2	283
UEBL/BLEU	.	—	—	—	—	6	6	—	—	6	0,6	.
EWG/CEE	326	.	.	— 85	234	65	242	180	0	62	0,3	135

¹⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel einbegriffen.
²⁾ Ohne Frankreich und ohne Belgien-Luxemburg.

¹⁾ Dans les chiffres pour la Communauté sont inclus les échanges intra-CEE.
²⁾ Sans la France et Belgique-Luxemburg.

Teil III : Bilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse

D : Hülsenfrüchte

Partie III : Bilans d'autres produits végétaux

D : Légumes secs

Jahr Länder	Verwendb. Erzeugung	Bestände			Außenhandel		Inlands- verwend. insgesamt	Verwendung				Verbrauch pro Kopf	Grad der Selbst- ver- sorgung
		Anfangs- bestand	End- bestand	Bestands- änderungen	Ausfuhr	Einfuhr		Futter	Saatgut	Verluste	Nahrungs- verbrauch		
		1 000 t												kg/Jahr	% 1 von 7
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

EWG/CEE

1954/55 ¹⁾	1 085	.	.	+ 12	182	203	1 094	465	201	36	392	3,3	99
1955/56 ²⁾	1 032	.	.	+ 28	131	173	1 046	426	197	36	387	3,2	99
1956/57	1 010	.	.	- 61	117	264	1 218	439	225	48	516	3,1	83
1957/58	1 368	.	.	+ 42	167	224	1 383	585	231	46	521	3,1	99
1958/59	1 263	.	.	- 9	159	271	1 384	577	227	46	534	3,2	91
1959/60	1 226	.	.	+ 45	152	429	1 458	637	226	46	549	3,2	84
1960/61	1 211	.	.	+ 5	130	316	1 392	500	223	44	625	3,6	87
1961/62	1 091	.	.	- 12	152	264	1 215	394	217	39	565	3,2	90
1962/63	1 084	.	.	- 14	148	427	1 377	496	215	41	625	3,5	79
1963/64	1 201	.	.	+ 30	107	356	1 420	547	211	44	618	3,5	85
1964/65	1 059	.	.	- 21	118	532	1 494	654	198	43	599	3,3	71
1965/66	1 017	.	.	+ 14	101	788	1 690	881	187	43	579	3,2	60

a. 1964/65

Deutschland (BR)	93	.	.	- 3	4	115	207	90	33	2	82	1,4	45
France	119	.	.	.	14	106	211	30	20	10	151	3,1	56
Italia	730	62	47	- 15	4	101	842	366	139	29	308	6,0	87
Niederland	82	21	18	- 3	72	173	186	156	4	.	26	2,1	44
UEBL/BLEU	35	.	.	.	24	37	48	12	2	2	32	3,3	96
EWG/CEE	1 059	.	.	- 21	118	532	1 494	654	198	43	599	3,3	71

b. 1965/66

Deutschland (BR)	94	.	.	0	4	144	234	119	33	2	80	1,3	40
France	128	.	.	.	15	90	203	30	20	10	143	2,9	63
Italia	717	47	67	+ 20	1	120	816	351	129	29	307	5,9	88
Niederland	51	18	12	- 6	53	396	400	371	3	.	26	2,1	13
UEBL/BLEU	27	.	.	.	28	38	37	10	2	2	23	2,3	73
EWG/CEE	1 017	.	.	+ 14	101	788	1 690	881	187	43	579	3,2	60

¹⁾ Für die Anfangs- und Endbestände gibt es keine Angaben, weil sie für Deutschland (BR), Frankreich und Belgien-Luxemburg nicht vorliegen.

²⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel einbegriffen.

³⁾ Ohne Frankreich.

¹⁾ Concernant les stocks de début et les stocks finals il n'y a pas de données, puisqu'il n'y a pas d'indications à ce sujet pour l'Allemagne (RF), la France et Belgique-Luxembourg.

²⁾ Dans les chiffres de la Communauté sont inclus les échanges intra-CEE.

³⁾ Sans la France.

Teil III : Bilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse
E : Kakao (in Kakaobohnen ausgedrückt)

Partie III : Bilans d'autres produits végétaux
E : Cacao (exprimé en fèves)

Année — Pays	Production utilisable	Stocks			Commerce extérieur		Utilisation indigène totale	Utilisation			Consommation par tête	Degré d'auto-provisionnement
		Début	Final	Variation	Exportations	Importations		Usages industriels	Pertes	Alimentation humaine		
	1 000 t										kg/an	% de 1/7
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

EWG/CEE

1954/55 ²⁾	—	.	.	— 3	47	166	122	122	80	97	0,8	—
1955/56 ²⁾	—	.	.	+ 6	55	216	155	155	80	124	1,0	—
1956/57	—	.	.	+ 11	69	321	241	241	80	192	1,2	—
1957/58	—	.	.	+ 12	83	324	229	229	80	183	1,1	—
1958/59	—	.	.	— 9	82	296	223	223	80	178	1,1	—
1959/60	—	.	.	— 4	98	329	235	235	80	188	1,1	—
1960/61	—	.	.	+ 10	109	387	268	268	80	214	1,2	—
1961/62	—	.	.	+ 18	118	407	271	271	80	217	1,2	—
1962/63	—	.	.	— 1	125	427	303	303	80	242	1,4	—
1963/64	—	.	.	+ 10	132	442	300	300	80	240	1,3	—
1964/65	—	.	.	+ 11	138	453	304	304	80	243	1,3	—
1965/66	—	.	.	0	163	514	351	351	80	281	1,5	—

a. 1964/65

Deutschland (BR)	—	.	.	+ 11	25	186	150	150	80	120	2,0	—
France	—	.	.	.	—	61	61	61	80	49	1,0	—
Italia	—	.	.	.	12	41	29	29	80	23	0,4	—
Niederland	—	.	.	—	90	124	34	34	80	27	2,2	—
UEBL/BLEU	—	.	.	.	11	41	30	30	80	24	2,5	—
EWG/CEE	—	.	.	+ 11	138	453	304	304	80	243	1,3	—

b. 1965/66

Deutschland (BR)	—	.	.	0	26	197	171	171	80	137	2,3	—
France	—	.	.	.	3	69	66	66	80	53	1,1	—
Italia	—	.	.	.	15	45	30	30	80	24	0,5	—
Niederland	—	.	.	—	103	141	38	38	80	30	2,4	—
UEBL/BLEU	—	.	.	.	16	62	46	46	80	37	3,8	—
EWG/CEE	—	.	.	0	163	514	351	351	80	281	1,5	—

¹⁾ In den Zahlen für die Gemeinschaft ist der EWG-Binnenhandel einbegriffen.
²⁾ Ohne Frankreich.

¹⁾ Dans les chiffres pour la Communauté sont inclus les échanges intra-CEE.
²⁾ Sans la France.

Teil IV

Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Partie IV

Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

Vorbemerkungen

Der folgende Teil IV enthält Angaben über den *Außenhandel der Gemeinschaft mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen*. Er setzt die in Heft 2/1964 der „Agrarstatistik“ begonnene und in den Heften 5/1965 und 5/1966 weitergeführte Tabellenfolge für das Jahr 1966 fort.

„*Landwirtschaftliche Marktordnungserzeugnisse*“ sind diejenigen Güter, welche den bisher erlassenen gemeinschaftlichen Verordnungen Nr. 19/62 (Getreide), 20/62 (Schweinefleisch), 21/62 (Eier), 22/62 (Geflügelfleisch), 23/62 (Obst und Gemüse), 24/62 (Wein), 13/64 (Milch und Milcherzeugnisse), 14/64 (Rindfleisch) und 16/64 (Reis) über die schrittweise Errichtung von Marktorganisationen unterliegen. Die Marktorganisationen wurden wirksam am 30. Juli 1962 für die 1962 erlassenen Verordnungen, am 1. September 1964 für Reis, am 1. November 1964 für Milch und Milcherzeugnisse sowie für Rindfleisch.

Unter „*Intrahandel*“ wird im folgenden der Handel der EWG-Mitgliedsländer (nur Mutterländer) untereinander, unter „*Extrahandel*“ der Handel mit Drittländern verstanden. — Die Angaben über die Bundesrepublik Deutschland schließen das Gebiet von Berlin-West ein. Der Handel mit dem Währungsgebiet der DM-Ost ist in den Außenhandelsstatistiken der BRD nicht erfaßt, da er als innerdeutscher Handel betrachtet wird. — Im Extrahandel ist auch der Außenhandel mit den überseeischen Départements (DOM) und mit den assoziierten überseeischen Gebieten (TOM) der EWG enthalten.

Gegenüber der bisherigen Fassung ist hier eine neue Tabelle (Tabelle 8) aufgenommen worden, mit deren Hilfe es künftig möglich sein wird, die Entwicklung des Intra-EWG-Austausches für die Gesamtheit der landwirtschaftlichen Erzeugnisse und der landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnisse nach Herkunfts- und Bestimmungsländern zu verfolgen. Außerdem wurden in den verschiedenen Tabellen die berichtigten Ergebnisse für die Jahre 1964 und 1965 berücksichtigt.

Mit Ausnahme dieser Erweiterung ist der alte Aufbau beibehalten worden. Die Tabellen 1 bis 7 geben die Zunahme des Außenhandels der EWG und der Mitgliedsländer von 1958 bis 1966 wieder, während in den Tabellen 9 und 10 die Angaben für 1964 bis 1966 über den Außenhandel, aufgliedert nach den einzelnen Marktordnungserzeugnissen, aufgeführt sind.

Die vorliegenden Angaben wurden den Heften „Monatsstatistik“ Nr. 5/1964, 3/1967 und 7/1967 sowie anderen Unterlagen der Abteilung „Außenhandelsstatistik“ des SAEG entnommen.

Remarques préliminaires

La partie IV contient des données concernant le *commerce extérieur des produits agricoles réglementés* dans la Communauté. Cette partie constitue la suite, pour l'année 1966, de la série de tableaux dont la publication a débuté dans le fascicule 2/1964 de la « Statistique Agricole » et s'est poursuivie dans les fascicules 5/1965 et 5/1966.

Les *produits agricoles réglementés* sont ces produits dont les règlements ont été arrêtés pour un établissement graduel de l'organisation des marchés. Il s'agit des règlements 19/62 (céréales), 20/62 (viande de porc), 21/62 (œufs), 22/62 (viande de volaille), 23/62 (fruits et légumes), 24/62 (vin), 13/64 (lait et produits laitiers), 14/64 (viande de bœuf) et 16/64 (riz). Les organisations de marché ont été applicables le 30 juillet 1962 pour les règlements arrêtés en 1962, le 1^{er} septembre 1964 pour le riz, le 1^{er} novembre 1964 pour le lait et les produits laitiers, ainsi que pour la viande de bœuf.

Dans ce qui suit, on entend par « *commerce intra-CEE* » le commerce entre pays membres de la CEE (pays métropolitains uniquement), et par « *commerce extra-CEE* » le commerce avec les pays-tiers. Les données concernant la République Fédérale d'Allemagne comprennent également le secteur de Berlin-Ouest. Le commerce avec la zone monétaire du D-Mark-Est, étant considéré comme commerce intérieur allemand, n'est pas compris dans les statistiques du commerce extérieur de la République Fédérale d'Allemagne. Le commerce extérieur avec les Départements d'Outre-Mer (DOM) ainsi qu'avec les Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE (TOM) est compris dans le « Commerce extra-CEE ».

Par rapport à l'édition précédente, celle-ci est enrichie d'un nouveau tableau (tableau 8) d'après lequel il sera dorénavant possible de suivre l'évolution des échanges intra-CEE pour l'ensemble des produits agricoles et les produits agricoles réglementés suivant les pays d'origine et de destination. Il a par ailleurs été tenu compte dans les différents tableaux des résultats corrigés pour les années 1964 et 1965.

A l'exception de cette extension, l'ancienne structure a été maintenue. Les tableaux 1 à 7 reflètent l'augmentation du commerce extérieur de la CEE et de ses pays membres de 1958 à 1966 tandis que les tableaux 9 et 10 reprennent de 1964 à 1966 les données du commerce extérieur ventilées selon les différents produits réglementés.

Les présentes données ont été extraites des fascicules « Statistique mensuelle » n^{os} 5/1964, 3/1967 et 7/1967 ainsi que d'autres documents de la Division « Statistiques du Commerce extérieur » de l'OSCE.

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**

B : Ergebnisse

Jahr Année	Deutschland (BR) ¹⁾			France			Italia		
	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total

1. Grundzahlen über die Einfuhr (Mio \$)

a. Einfuhr insgesamt

1958	1 896,1	5 464,7	7 360,8	1 227,3	4 381,9	5 609,2	687,4	2 528,3	3 215,7
1959	2 460,6	6 016,7	8 477,3	1 362,1	3 725,0	5 087,1	889,0	2 451,7	3 340,7
1960	3 023,9	7 078,7	10 102,6	1 847,9	4 431,6	6 279,5	1 308,7	3 416,5	4 725,2
1961	3 427,2	7 513,7	10 940,9	2 102,1	4 575,8	6 677,9	1 539,7	3 683,6	5 223,3
1962	3 995,1	8 284,3	12 279,4	2 523,2	4 996,6	7 519,8	1 891,3	4 175,7	6 067,0
1963	4 341,9	8 676,9	13 018,8	3 126,1	5 599,7	8 725,8	2 502,6	5 087,2	7 589,8
1964	5 097,3	9 515,1	14 612,4	3 762,2	6 304,5	10 066,7	2 368,7	4 883,7	7 252,4
1965	6 660,4	10 811,8	17 472,2	4 015,2	6 320,7	10 335,9	2 306,0	5 072,3	7 378,3
1966	6 938,5	11 084,1	18 022,6	4 853,3	7 022,0	11 875,3	2 787,2	5 784,1	8 571,3

b. Einfuhr an landwirtschaftlichen Erzeugnissen insgesamt

1958	636,1	2 572,2	3 208,3	126,9	2 316,3	2 443,2	128,6	1 064,5	1 193,1
1959	786,4	2 813,7	3 600,1	180,7	1 937,0	2 117,7	166,2	1 095,0	1 261,2
1960	898,5	2 946,5	3 845,0	211,6	2 182,1	2 393,7	227,2	1 514,1	1 741,3
1961	1 028,1	2 977,2	4 005,3	202,4	2 153,4	2 355,8	219,9	1 519,1	1 739,0
1962	1 183,9	3 327,3	4 511,2	264,1	2 294,7	2 558,8	245,7	1 627,9	1 873,6
1963	1 178,4	3 134,5	4 312,9	351,4	2 392,6	2 744,0	365,1	2 122,5	2 487,6
1964	1 300,4	3 423,6	4 724,0	432,5	2 594,3	3 026,8	400,6	2 012,3	2 412,9
1965	1 614,1	3 841,1	5 455,2	468,4	2 461,7	2 930,1	446,9	2 156,9	2 603,8
1966	1 713,5	3 851,5	5 565,0	485,6	2 706,5	3 192,1	521,3	2 485,8	3 007,1

c. Einfuhr an landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

1958	412,2	711,9	1 124,1	53,9	720,1	774,0	56,1	245,9	302,0
1959	508,8	838,3	1 347,1	85,3	518,5	603,8	63,7	246,8	310,5
1960	581,8	818,0	1 399,8	112,4	540,2	652,6	99,5	374,2	473,7
1961	661,8	873,4	1 535,2	77,9	531,7	609,6	95,9	418,7	514,6
1962	748,0	1 053,5	1 801,5	103,7	604,4	708,1	102,8	406,1	508,9
1963	750,4	773,6	1 524,0	167,6	560,5	728,1	187,0	652,9	839,9
1964	821,4	836,2	1 657,6	229,8	654,5	884,3	215,6	645,6	861,2
1965	1 045,7	975,6	2 021,3	231,1	621,0	852,1	265,5	834,9	1 100,4
1966	1 108,7	929,8	2 038,5	212,9	668,2	881,1	303,1	947,3	1 250,4

2. Grundzahlen über die Ausfuhr (Mio \$)

a. Ausfuhr insgesamt

1958	2 406,0	6 401,3	8 807,3	1 135,6	3 984,9	5 120,5	608,3	1 968,7	2 577,0
1959	2 730,1	7 074,1	9 804,2	1 523,6	4 090,1	5 613,7	792,5	2 102,4	2 894,9
1960	3 369,1	8 045,7	11 414,8	2 041,6	4 821,1	6 862,7	1 077,9	2 570,5	3 648,4
1961	4 025,9	8 661,2	12 687,1	2 419,7	4 800,6	7 220,3	1 307,6	2 875,4	4 183,0
1962	4 512,5	8 751,1	13 263,6	2 711,6	4 650,3	7 361,9	1 624,4	3 040,5	4 664,9
1963	5 451,9	9 163,7	14 615,6	3 091,5	4 991,2	8 082,7	1 793,2	3 262,1	5 055,3
1964	5 909,7	10 305,2	16 214,9	3 487,2	5 503,2	8 990,4	2 254,2	3 704,2	5 958,4
1965	6 306,3	11 586,0	17 892,3	4 114,7	5 933,4	10 048,1	2 892,8	4 306,9	7 199,7
1966	7 318,0	12 816,1	20 134,1	4 608,4	6 288,9	10 897,3	3 261,7	4 770,2	8 031,9

b. Ausfuhr an landwirtschaftlichen Erzeugnissen insgesamt

1958	101,8	182,3	284,1	221,7	677,3	899,0	214,5	355,0	569,5
1959	120,0	211,7	331,7	318,3	616,1	934,4	254,7	345,4	600,1
1960	135,1	225,0	360,1	453,7	766,8	1 220,5	287,6	348,4	636,0
1961	137,3	239,0	376,3	529,8	858,8	1 388,6	329,4	376,0	705,4
1962	153,6	250,7	404,3	551,6	807,1	1 358,7	399,2	400,6	799,8
1963	182,9	274,0	456,9	680,5	923,8	1 604,3	366,5	408,2	774,7
1964	217,3	318,2	535,5	783,2	1 027,7	1 810,9	404,3	404,2	808,5
1965	262,0	384,9	646,9	924,0	1 038,6	1 962,6	515,5	437,6	953,1
1966	292,8	374,4	667,2	1 028,0	1 075,8	2 103,8	518,4	450,3	968,7

Fußnote auf Seite 70.

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**

B : Résultats

Nederland ¹⁾			UEBL/BLEU			EWG/CEE			Jahr Année
Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	

1. Chiffres de base pour les importations (Mio \$)

a. Importations totales

1 517,9	2 106,9	3 624,8	1 461,6	1 674,3	3 135,9	6 790,3	16 156,1	22 946,4	1958
1 749,5	2 189,3	3 938,8	1 621,0	1 823,6	3 444,6	8 082,1	16 206,3	24 288,4	1959
2 076,1	2 454,6	4 530,7	1 893,8	2 063,3	3 957,1	10 150,4	19 444,6	29 595,0	1960
2 514,0	2 598,3	5 112,3	2 135,4	2 083,6	4 219,0	11 718,4	20 455,0	32 173,4	1961
2 683,0	2 664,4	5 347,4	2 323,9	2 231,5	4 555,4	13 416,4	22 352,6	35 769,0	1962
3 082,0	2 885,3	5 967,3	2 684,4	2 427,7	5 112,1	15 737,1	24 676,7	40 413,8	1963
3 670,8	3 384,2	7 055,0	3 154,8	2 767,7	5 922,5	18 053,9	26 856,1	44 910,0	1964
3 987,0	3 477,1	7 464,1	3 473,4	2 900,2	6 373,6	20 441,9	28 582,1	49 024,0	1965
4 331,7	3 685,8	8 017,5	4 012,3	3 158,7	7 171,0	22 923,0	30 734,6	53 657,6	1966

b. Importations de l'ensemble des produits agricoles

128,3	820,5	948,8	226,2	582,5	808,7	1 246,1	7 356,0	8 602,1	1958
149,9	911,6	1 061,5	262,9	622,1	885,0	1 546,2	7 379,4	8 925,6	1959
167,8	960,8	1 128,6	280,1	657,5	937,6	1 785,3	8 261,0	10 046,3	1960
213,3	939,7	1 153,0	303,7	660,7	964,4	1 967,3	8 250,5	10 217,8	1961
205,8	951,5	1 157,3	321,1	706,7	1 027,8	2 220,9	8 907,8	11 128,7	1962
227,2	1 076,8	1 304,0	367,7	712,3	1 080,0	2 489,8	9 438,6	11 928,4	1963
268,3	1 268,2	1 536,5	419,8	850,8	1 270,6	2 821,6	10 149,2	12 970,8	1964
316,9	1 255,4	1 572,3	489,2	849,6	1 338,8	3 335,5	10 564,6	13 900,1	1965
347,0	1 271,3	1 618,3	532,3	885,4	1 417,7	3 599,7	11 200,4	14 800,1	1966

c. Importations des produits agricoles réglementés

41,9	224,0	265,9	74,1	159,0	233,1	638,2	2 061,0	2 699,2	1958
43,2	262,0	305,2	86,8	166,7	253,5	787,7	2 032,3	2 820,0	1959
47,0	266,4	313,4	89,9	152,6	242,5	930,5	2 151,5	3 082,0	1960
52,4	263,6	316,0	97,0	153,1	250,1	985,0	2 240,5	3 225,5	1961
51,6	304,6	356,2	89,6	191,1	280,7	1 095,7	2 559,6	3 655,3	1962
50,1	335,5	385,6	115,6	186,7	302,3	1 270,7	2 509,2	3 779,9	1963
65,4	375,6	441,0	140,3	211,9	352,2	1 472,5	2 723,8	4 196,3	1964
95,8	358,8	454,6	185,3	235,3	420,6	1 823,4	3 025,6	4 849,0	1965
102,8	339,9	442,7	195,1	268,9	464,0	1 922,5	3 154,2	5 076,7	1966

2. Chiffres de base pour les exportations (Mio \$)

a. Exportations totales

1 336,8	1 880,6	3 217,4	1 377,3	1 675,2	3 052,5	6 864,0	15 910,7	22 774,7	1958
1 597,2	2 010,2	3 607,4	1 524,2	1 773,6	3 297,8	8 167,6	17 050,4	25 218,0	1959
1 849,3	2 178,4	4 027,7	1 907,8	1 867,6	3 775,4	10 245,7	19 483,3	29 729,0	1960
2 050,6	2 256,0	4 306,6	2 089,4	1 835,0	3 924,4	11 893,2	20 428,2	32 321,4	1961
2 256,0	2 328,5	4 584,5	2 458,4	1 865,2	4 323,6	13 562,9	20 635,6	34 198,5	1962
2 647,2	2 314,8	4 962,0	2 942,3	1 896,9	4 839,2	15 926,1	21 628,8	37 554,9	1963
3 233,1	2 575,0	5 808,1	3 498,6	2 091,2	5 589,8	18 382,9	24 178,8	42 561,7	1964
3 561,3	2 832,0	6 393,3	3 947,1	2 434,6	6 381,7	20 822,2	27 092,9	47 915,1	1965
3 749,9	3 000,5	6 750,4	4 295,8	2 535,9	6 831,7	23 233,9	29 411,6	52 645,5	1966

b. Exportations de l'ensemble des produits agricoles

507,6	578,0	1 085,6	167,2	128,5	295,7	1 212,9	1 921,1	3 134,0	1958
631,4	607,4	1 238,8	201,6	120,0	321,6	1 525,8	1 900,8	3 426,6	1959
679,5	635,6	1 315,1	219,1	122,7	341,8	1 775,1	2 098,5	3 873,6	1960
716,0	619,3	1 335,3	252,8	130,0	382,8	1 965,3	2 223,1	4 188,4	1961
783,4	647,3	1 430,7	311,9	144,7	456,6	2 199,7	2 250,4	4 450,1	1962
877,9	672,4	1 550,3	372,4	170,3	542,7	2 480,2	2 448,5	4 928,7	1963
988,3	713,0	1 701,3	385,6	164,4	550,0	2 778,7	2 627,7	5 406,4	1964
1 163,7	751,5	1 915,2	472,4	194,2	666,6	3 337,5	2 806,8	6 144,3	1965
1 180,0	733,4	1 913,4	490,4	205,4	695,8	3 509,6	2 839,3	6 348,9	1966

Note, voir page 71.

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
B : Ergebnisse**

Jahr Année	Deutschland (BR) ¹⁾			France			Italia		
	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total

noch : 2. Grundzahlen über die Ausfuhr (Mio \$)

c. Ausfuhr an landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

1958	32,8	51,4	84,2	77,1	257,2	334,3	143,6	208,5	352,1
1959	35,5	60,5	96,0	118,5	233,2	351,7	160,7	198,7	359,4
1960	46,8	67,0	113,8	202,2	327,5	529,7	185,2	182,7	367,9
1961	37,0	75,0	112,0	256,2	397,1	653,3	196,1	188,0	384,1
1962	35,4	78,8	114,2	258,7	400,2	658,9	243,4	206,9	450,3
1963	43,2	93,2	136,4	351,2	471,7	822,9	222,8	223,7	446,5
1964	57,5	119,3	176,8	426,9	570,6	997,5	251,2	212,1	463,3
1965	79,1	158,5	237,6	538,2	600,6	1 138,8	334,5	246,5	581,0
1966	78,1	133,4	211,5	652,7	604,2	1 256,9	336,6	231,7	568,3

3. Außenhandelssaldo ²⁾ (Mio \$)

a. Außenhandel insgesamt (Handelsbilanz)

1958	+ 510,0	+ 936,6	+ 1 446,5	- 91,7	- 396,9	- 488,7	- 79,1	- 559,6	- 638,7
1959	+ 269,6	+ 1 057,4	+ 1 326,9	+ 161,5	+ 365,1	+ 526,6	- 96,5	- 349,3	- 445,8
1960	+ 345,2	+ 967,0	+ 1 312,2	+ 193,7	+ 389,5	+ 583,2	- 230,8	- 846,0	- 1 076,8
1961	+ 598,7	+ 1 147,5	+ 1 746,2	+ 317,6	+ 224,8	+ 542,4	- 232,1	- 808,1	- 1 040,3
1962	+ 517,4	+ 466,8	+ 984,2	+ 188,4	- 346,3	- 157,9	- 266,8	- 1 135,2	- 1 402,1
1963	+ 1 110,0	+ 486,8	+ 1 596,8	- 34,6	- 608,5	- 643,1	- 709,4	- 1 825,0	- 2 534,5
1964	+ 812,4	+ 789,2	+ 1 602,5	- 275,0	- 801,3	- 1 076,3	- 114,6	- 1 179,5	- 1 294,0
1965	- 354,1	+ 774,2	+ 420,1	+ 99,6	- 387,2	- 287,8	+ 586,8	- 765,5	- 178,6
1966	+ 379,5	+ 1 732,1	+ 2 111,5	- 244,9	- 733,0	- 978,0	+ 474,6	- 1 014,0	- 539,4

b. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen insgesamt

1958	- 534,3	- 2 389,9	- 2 924,2	+ 94,8	- 1 639,0	- 1 544,2	+ 85,9	- 709,5	- 623,6
1959	- 666,4	- 2 602,0	- 3 268,4	+ 137,6	- 1 320,9	- 1 183,3	+ 88,5	- 749,6	- 661,1
1960	- 763,4	- 2 721,5	- 3 484,9	+ 242,1	- 1 415,3	- 1 173,2	+ 60,4	- 1 165,7	- 1 105,3
1961	- 890,8	- 2 738,2	- 3 629,0	+ 327,4	- 1 294,6	- 967,2	+ 109,5	- 1 143,1	- 1 033,6
1962	- 1 030,3	- 3 076,6	- 4 106,9	+ 287,5	- 1 487,6	- 1 200,1	+ 153,5	- 1 227,3	- 1 073,8
1963	- 995,5	- 2 860,5	- 3 856,0	+ 329,1	- 1 468,8	- 1 139,7	+ 1,4	- 1 714,3	- 1 712,9
1964	- 1 083,1	- 3 105,4	- 4 188,5	+ 350,7	- 1 566,6	- 1 215,9	+ 3,7	- 1 608,1	- 1 604,4
1965	- 1 352,1	- 3 456,2	- 4 808,3	+ 455,6	- 1 423,1	- 967,5	+ 68,6	- 1 719,3	- 1 650,7
1966	- 1 420,7	- 3 477,1	- 4 897,8	+ 542,4	- 1 630,7	- 1 088,3	- 2,9	- 2 035,5	- 2 038,4

c. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

1958	- 379,4	- 660,5	- 1 039,9	+ 23,2	- 462,9	- 439,7	+ 87,5	- 37,4	+ 50,1
1959	- 473,3	- 777,8	- 1 251,1	+ 33,2	- 285,3	- 252,1	+ 97,0	- 48,1	+ 48,9
1960	- 535,0	- 751,0	- 1 286,0	+ 89,8	- 212,7	- 122,9	+ 85,7	- 191,5	- 105,8
1961	- 624,8	- 798,4	- 1 423,2	+ 178,3	- 134,6	+ 43,7	+ 100,2	- 230,7	- 130,5
1962	- 712,6	- 974,7	- 1 687,3	+ 155,0	- 204,2	- 49,2	+ 140,6	- 199,2	- 58,6
1963	- 707,2	- 680,4	- 1 387,6	+ 183,6	- 88,8	+ 94,8	+ 35,8	- 429,2	- 393,4
1964	- 763,9	- 716,9	- 1 480,8	+ 197,1	- 83,9	+ 113,2	+ 35,6	- 433,5	- 397,9
1965	- 966,6	- 817,1	- 1 783,7	+ 307,1	- 20,4	+ 286,7	+ 69,0	- 588,4	- 519,4
1966	- 1 030,6	- 796,4	- 1 827,0	+ 439,8	- 64,0	+ 375,8	+ 33,5	- 715,6	- 682,1

¹⁾ Ab März 1961 neuer Umrechnungskurs zum Dollar.

²⁾ Das Zeichen + bedeutet einen Ausfuhrüberschuß; das Zeichen - bedeutet einen Einfuhrüberschuß.

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

Nederland ¹⁾			UEBL/BLEU			EWG/CEE			Jahr Année
Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	

2. (suite) : Chiffres de base pour les exportations (Mio \$)

c. Exportations des produits agricoles réglementés

302,7	285,7	588,4	47,7	23,5	71,2	603,9	826,3	1 430,2	1958
392,4	298,7	691,1	56,1	20,6	76,7	763,2	811,9	1 575,1	1959
413,6	324,3	737,9	66,5	21,8	88,3	914,3	923,3	1 837,6	1960
422,4	323,7	746,1	72,4	24,1	96,5	984,1	1 008,0	1 992,1	1961
441,7	338,0	779,7	95,8	34,5	130,3	1 075,1	1 058,5	2 133,6	1962
509,5	373,8	883,3	134,9	52,6	187,5	1 261,7	1 215,0	2 476,7	1963
579,4	381,5	960,9	133,9	46,3	180,2	1 448,8	1 329,8	2 778,6	1964
675,8	399,2	1 075,0	181,6	70,6	252,2	1 809,2	1 475,5	3 284,7	1965
579,1	434,4	1 013,5	200,4	81,4	281,8	1 846,9	1 485,1	3 332,0	1966

3. Solde du commerce extérieur ²⁾ (Mio \$)

a. Commerce extérieur total (balance commerciale)

— 181,2	— 226,3	— 407,4	— 84,3	+ 0,9	— 83,4	×××	— 245,4	×××	1958
— 152,3	— 179,2	— 331,4	— 96,8	— 50,0	— 146,8	×××	+ 844,1	×××	1959
— 226,8	— 276,2	— 503,0	+ 14,0	— 195,7	— 181,7	×××	+ 38,7	×××	1960
— 463,4	— 342,2	— 805,7	— 46,0	— 248,6	— 294,6	×××	— 26,8	×××	1961
— 427,0	— 336,0	— 762,9	+ 134,5	— 366,3	— 231,8	×××	— 1 717,0	×××	1962
— 434,8	— 570,5	— 1 005,3	+ 257,9	— 530,8	— 272,9	×××	— 3 047,9	×××	1963
— 437,7	— 809,2	— 1 246,9	+ 343,8	— 676,5	— 332,7	×××	— 2 677,3	×××	1964
— 425,7	— 645,1	— 1 070,8	+ 473,7	— 465,6	+ 8,1	×××	— 1 489,2	×××	1965
— 581,8	— 685,3	— 1 267,1	+ 283,5	— 622,8	— 339,3	×××	— 1 323,0	×××	1966

b. Commerce extérieur de l'ensemble des produits agricoles

+ 379,3	— 242,5	+ 136,8	— 59,0	— 454,0	— 513,0	×××	— 5 434,9	×××	1958
+ 481,5	— 304,2	+ 177,3	— 61,3	— 502,1	— 563,4	×××	— 5 478,6	×××	1959
+ 511,7	— 325,2	+ 186,5	— 61,0	— 534,8	— 595,8	×××	— 6 162,5	×××	1960
+ 502,7	— 320,4	+ 182,3	— 50,9	— 530,7	— 581,6	×××	— 6 027,4	×××	1961
+ 577,6	— 304,2	+ 273,4	— 9,2	— 562,0	— 571,2	×××	— 6 657,4	×××	1962
+ 650,7	— 404,4	+ 246,3	+ 4,7	— 542,0	— 537,3	×××	— 6 990,1	×××	1963
+ 720,0	— 555,2	+ 164,8	— 34,2	— 686,4	— 720,6	×××	— 7 521,5	×××	1964
+ 846,8	— 503,9	+ 342,9	— 16,8	— 655,4	— 672,2	×××	— 7 757,8	×××	1965
+ 833,0	— 537,9	+ 295,1	— 41,9	— 680,0	— 721,9	×××	— 8 361,1	×××	1966

c. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

+ 260,8	+ 61,7	+ 322,5	— 26,4	— 135,5	— 161,9	×××	— 1 234,7	×××	1958
+ 349,2	+ 36,7	+ 385,9	— 30,7	— 146,1	— 176,8	×××	— 1 220,4	×××	1959
+ 366,6	+ 57,9	+ 424,5	— 23,4	— 130,8	— 154,2	×××	— 1 228,2	×××	1960
+ 370,0	+ 60,1	+ 430,1	— 24,6	— 129,0	— 153,6	×××	— 1 232,5	×××	1961
+ 390,1	+ 33,4	+ 423,5	+ 6,2	— 156,6	— 150,4	×××	— 1 501,1	×××	1962
+ 459,4	+ 38,3	+ 497,7	+ 19,3	— 134,1	— 114,8	×××	— 1 294,2	×××	1963
+ 514,0	+ 5,9	+ 519,9	— 6,4	— 165,6	— 172,0	×××	— 1 394,0	×××	1964
+ 580,0	+ 40,4	+ 620,4	— 3,7	— 164,7	— 168,4	×××	— 1 550,1	×××	1965
+ 476,3	+ 94,5	+ 570,8	+ 5,3	— 187,5	— 182,2	×××	— 1 669,1	×××	1966

¹⁾ A partir de mars 1961, nouveaux taux de change.

²⁾ Le signe + indique un excédent d'exportations; le signe — indique un excédent d'importations.

Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
B : Ergebnisse

Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés
B : Résultats

Jahr Année	Deutschland (BR)			France			Italia			Nederland			UEBL/BLEU			EWG/CEE		
	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total

4. Verhältniszahlen über die Einfuhr

a. Landwirtschaftliche Erzeugnisse in %
der Einfuhr insgesamt

1958	33,5	47,1	43,6	10,3	52,9	43,6	18,7	42,1	37,1	8,5	38,9	26,2	15,5	34,8	25,8	18,4	45,5	37,5
1959	32,0	46,8	42,5	13,3	52,0	41,6	18,7	44,7	37,8	8,6	41,6	26,9	16,2	34,1	25,7	19,1	45,5	36,7
1960	29,7	41,6	38,1	11,5	49,2	38,1	17,4	44,3	36,9	8,1	39,1	24,9	14,8	31,9	23,7	17,6	42,5	33,9
1961	30,0	39,6	36,6	9,6	47,1	35,3	14,3	41,2	33,3	8,5	36,2	22,6	14,2	31,7	22,9	16,8	40,3	31,8
1962	29,6	40,2	36,7	10,5	45,9	34,0	13,0	39,0	30,9	7,7	35,7	21,6	13,8	31,7	22,6	16,6	39,9	31,1
1963	27,1	36,1	33,1	11,2	42,7	31,4	14,6	41,7	32,8	7,4	37,3	21,9	13,7	29,3	21,1	15,8	38,2	29,5
1964	25,5	36,0	32,3	11,5	41,1	30,1	16,9	41,2	33,3	7,3	37,5	21,8	13,3	30,7	21,5	15,6	37,8	28,9
1965	24,2	35,5	31,2	11,7	38,9	28,3	19,4	42,5	35,3	7,9	36,1	21,1	14,1	29,3	21,0	16,3	37,0	28,4
1966	24,7	34,7	30,9	10,0	38,5	26,9	18,7	43,0	35,1	8,0	34,5	20,2	13,3	28,0	19,8	15,7	36,4	27,6

b. Marktordnungserzeugnisse in %
aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse

1958	64,8	27,7	35,0	42,5	31,1	31,7	43,6	23,1	25,3	32,7	27,3	28,0	32,8	27,3	28,8	51,2	28,0	31,4
1959	64,7	29,8	37,4	47,2	26,8	28,5	38,3	22,5	24,6	28,8	28,7	28,8	33,0	26,8	28,6	50,9	27,5	31,6
1960	64,8	27,8	36,4	53,1	24,8	27,3	43,8	24,7	27,2	28,0	27,7	27,8	32,1	23,2	25,9	52,1	26,0	30,7
1961	64,4	29,3	38,3	38,5	24,7	25,9	43,6	27,6	29,6	24,6	28,1	27,4	31,9	23,2	25,9	50,1	27,2	31,6
1962	63,2	31,7	39,9	39,3	26,3	27,7	41,8	24,9	27,2	25,1	32,0	30,8	27,9	27,0	27,3	49,3	28,7	32,8
1963	63,7	24,7	35,3	47,7	23,4	26,5	51,2	30,8	33,8	22,1	31,2	29,6	31,4	26,2	28,0	51,0	26,6	31,7
1964	63,2	24,4	35,1	53,1	25,2	29,2	53,8	32,1	35,7	24,4	29,6	28,7	33,4	24,9	27,7	52,2	26,8	32,4
1965	64,8	25,4	37,1	49,3	25,2	29,1	59,4	38,7	42,3	30,2	28,6	28,9	37,9	27,7	31,4	54,7	28,6	34,9
1966	64,7	24,1	36,6	43,8	24,7	27,6	58,1	38,1	41,6	29,6	26,7	27,4	36,7	30,4	32,7	53,4	28,2	34,3

b. Part des produits agricoles
dans l'ensemble des produits agricoles, en %c. Anteil Intra- und Extra-EWG
bei landwirtschaftlichen Erzeugnissen

1958	20	80	100	5	95	100	11	89	100	14	86	100	28	72	100	15	85	100
1959	22	78	100	9	91	100	13	87	100	14	86	100	30	70	100	17	83	100
1960	23	77	100	9	91	100	13	87	100	15	85	100	30	70	100	18	82	100
1961	26	74	100	9	91	100	13	87	100	18	82	100	31	69	100	19	81	100
1962	26	74	100	10	90	100	13	87	100	18	82	100	31	69	100	20	80	100
1963	27	73	100	13	87	100	15	85	100	17	83	100	34	66	100	21	79	100
1964	28	72	100	14	86	100	17	83	100	17	83	100	33	67	100	22	78	100
1965	30	70	100	16	84	100	17	83	100	20	80	100	37	63	100	24	76	100
1966	31	69	100	15	85	100	17	83	100	21	79	100	38	62	100	24	76	100

c. Parts relatives intra et extra-CEE
dans l'ensemble des produits agricolesd. Anteil Intra- und Extra-EWG
bei landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

1958	37	63	100	7	93	100	19	81	100	16	84	100	32	68	100	24	76	100
1959	38	62	100	14	86	100	21	79	100	14	86	100	34	66	100	28	72	100
1960	42	58	100	17	83	100	21	79	100	15	85	100	37	63	100	30	70	100

d. Parts relatives intra et extra-CEE
dans l'ensemble des produits agricoles réglementés

Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

B : Ergebnisse

Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés

B : Résultats

Warenbenennung ¹⁾	Jahr	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

6. Einfuhr 1958-1966 nach Erzeugnisgruppen (Mio \$)

6. Importations 1958-1966 par groupes de produits (Mio \$)

a. Getreide, Getreidezu- bereitungen und dgl.	1958	44,6	284,5	1,3	90,8	3,5	80,0	22,9	164,2	15,0	112,5	87,2	732,0
	1959	46,2	333,0	5,7	85,5	4,7	89,9	23,6	200,8	16,4	121,6	96,5	830,9
	1960	64,9	302,3	1,8	62,0	13,5	179,6	25,0	208,6	23,7	110,2	129,0	862,7
	1961	71,4	320,2	1,4	76,9	44,2	280,5	24,2	191,1	25,4	104,5	166,7	973,3
	1962	75,8	485,1	3,3	105,3	24,7	218,1	19,4	233,2	20,5	139,1	143,7	1 180,8
	1963	104,2	276,8	8,2	96,2	33,6	297,4	12,4	255,5	34,3	126,6	192,7	1 052,4
	1964	147,4	289,6	9,1	91,3	69,0	289,3	19,1	228,7	40,2	119,5	284,9	1 018,3
	1965	191,9	312,7	22,3	95,6	66,5	451,8	42,1	229,6	44,2	149,7	367,0	1 239,3
1966	248,1	318,6	13,9	101,7	62,2	520,6	26,3	228,0	49,9	174,1	400,3	1 342,9	
b. Reis	1958	2,9	10,9	0,5	10,2	—	—	1,2	7,6	0,3	5,2	5,0	34,0
	1959	4,8	12,3	0,5	11,0	—	0,1	0,7	8,6	0,3	7,3	6,2	39,2
	1960	2,8	12,8	0,4	10,8	—	0,1	1,2	7,3	0,4	5,5	4,8	36,5
	1961	2,9	11,9	0,5	8,7	—	—	0,8	6,6	0,1	5,0	4,3	32,1
	1962	3,7	17,3	0,4	12,1	—	—	0,9	9,1	0,1	6,4	5,1	45,0
	1963	2,1	17,2	0,4	8,3	—	0,2	0,6	7,3	0,3	4,2	3,4	37,2
	1964	2,2	19,1	0,6	9,0	—	0,5	0,9	9,3	0,2	5,5	3,9	43,4
	1965	7,3	14,6	4,1	8,8	—	0,1	1,0	5,3	0,7	2,9	13,0	31,7
1966	2,8	24,0	4,9	13,0	0,0	1,1	0,6	11,1	0,3	5,2	8,7	54,3	
c. Obst und Gemüse, frisch oder gekühlt	1958	174,2	137,9	21,3	182,7	0,3	2,1	6,0	23,7	14,8	21,5	216,6	367,9
	1959	214,5	134,5	26,5	143,1	0,2	1,1	6,5	21,0	21,3	17,6	269,0	317,3
	1960	227,2	149,2	41,6	155,7	0,4	1,8	7,1	22,5	18,5	19,6	294,9	348,7
	1961	269,3	181,1	29,5	160,5	0,7	2,1	10,0	26,6	21,1	22,4	330,7	392,6
	1962	317,5	199,9	54,8	185,1	1,1	2,7	15,2	28,8	22,9	23,0	411,5	439,7
	1963	292,7	190,8	59,2	216,0	1,3	2,4	15,0	32,0	21,8	25,4	390,0	466,6
	1964	320,9	218,4	62,4	203,7	1,7	4,3	16,8	30,9	21,4	24,7	423,3	482,0
	1965	411,9	252,4	58,1	216,9	1,4	5,0	17,3	38,3	30,4	30,1	519,0	542,7
1966	385,2	247,8	70,6	234,6	1,5	5,5	23,4	38,7	35,3	32,8	516,0	559,4	
d. Wein	1958	32,9	16,8	2,6	390,0	1,2	0,6	2,5	2,6	11,5	6,0	50,6	415,9
	1959	32,5	14,1	1,8	236,6	1,5	0,4	2,9	2,6	12,3	4,8	51,1	258,4
	1960	38,3	13,4	1,7	270,1	2,0	0,6	4,1	2,9	14,9	4,6	61,0	291,6
	1961	36,6	13,8	2,0	245,8	2,4	0,7	5,7	3,5	16,5	4,6	63,3	268,3
	1962	55,3	15,1	2,5	271,2	2,9	0,9	6,7	3,6	16,6	3,8	84,0	294,6
	1963	60,9	14,3	2,6	169,7	4,7	1,0	8,4	3,9	19,7	4,0	96,2	193,0
	1964	61,5	16,2	3,9	218,9	3,5	1,1	10,1	4,9	21,3	5,2	100,2	246,4
	1965	64,5	20,2	4,0	167,2	4,2	1,0	11,0	6,6	24,7	7,1	108,3	202,1
1966	74,8	28,2	4,2	167,7	6,7	1,0	13,6	6,5	27,4	5,6	126,7	209,0	
e. Rinder, Rind- und Kalb- fleisch	1958	1,6	81,6	9,8	14,1	13,4	89,6	4,9	9,3	2,4	3,8	32,1	198,4
	1959	9,1	109,4	19,7	7,8	21,2	78,0	5,7	9,8	2,9	2,2	58,6	207,3
	1960	23,3	106,0	24,0	3,7	38,6	112,4	3,3	8,0	2,7	3,6	92,0	233,9
	1961	38,3	102,0	10,2	3,1	19,8	54,6	5,0	14,3	3,2	6,8	76,6	180,9
	1962	41,9	94,5	13,8	2,2	25,0	87,2	4,5	12,8	2,4	8,0	87,7	204,7
	1963	38,5	85,8	22,4	3,6	80,4	233,7	3,7	9,3	2,3	9,3	147,3	341,8
	1964	42,5	114,6	41,8	39,3	90,0	264,8	4,6	45,1	4,3	32,3	183,4	496,1
	1965	57,2	190,4	19,4	44,1	110,0	275,4	2,9	33,8	5,3	23,7	194,8	567,4
1966	55,1	121,9	5,4	36,4	118,0	302,7	8,4	21,0	3,9	17,9	190,8	499,9	

f. Schweine, Schweinefleisch und dgl.	1958	25,1	47,5	3,6	16,8	3,3	18,4	1,6	14,9	5,6	3,0	39,2	100,7
	1959	37,4	69,7	1,8	6,9	6,4	23,1	1,5	15,9	5,5	3,2	52,6	118,9
	1960	45,4	59,6	21,4	9,6	6,4	14,7	1,6	14,8	5,5	2,4	80,4	101,0
	1961	43,0	62,4	24,9	23,6	2,3	8,6	2,3	19,2	7,9	2,7	80,3	116,4
	1962	45,2	50,1	11,7	14,2	13,2	20,9	1,7	15,0	5,4	2,8	77,2	102,9
	1963	34,0	44,5	53,0	49,5	18,9	29,2	4,2	17,6	12,7	5,7	122,8	146,5
	1964	28,5	53,3	87,1	68,4	7,7	22,1	6,0	27,7	19,4	6,1	148,6	177,6
	1965	49,0	74,9	86,3	57,9	5,5	22,6	7,7	18,4	32,3	9,7	180,8	183,4
1966	54,8	84,4	79,9	93,9	17,5	50,4	8,8	16,3	24,9	11,9	185,9	256,9	
g. Geflügel, Geflügelfleisch und dgl.	1958	22,3	24,5	0,4	1,1	8,0	5,4	0,1	0,2	0,2	0,1	31,1	31,3
	1959	27,1	41,8	0,8	0,9	7,4	4,7	0,0	0,5	0,3	0,2	35,6	48,2
	1960	33,9	57,6	1,8	1,0	4,6	3,3	0,1	0,7	0,3	0,2	40,7	62,7
	1961	38,2	76,7	0,8	1,1	3,2	5,1	0,0	0,6	0,4	0,4	42,6	84,0
	1962	50,6	93,5	0,8	1,4	2,9	3,9	0,0	0,7	0,4	0,5	54,7	99,9
	1963	60,5	61,2	1,3	1,4	3,6	4,9	0,0	0,9	0,4	0,6	65,9	69,0
	1964	71,5	58,4	1,2	1,8	3,4	3,8	0,1	1,2	0,6	0,6	76,8	65,9
	1965	103,5	47,5	0,7	2,6	5,2	6,0	0,0	1,5	0,7	0,6	110,1	58,2
1966	110,1	42,4	1,0	3,2	4,4	5,1	0,4	1,1	0,8	0,8	116,6	52,5	
h. Molkereierzeugnisse	1958	27,3	33,4	6,6	11,2	13,4	22,7	2,5	1,4	23,3	6,4	73,1	75,2
	1959	50,4	51,1	20,0	25,5	7,2	27,9	1,9	2,5	26,9	9,4	106,4	116,5
	1960	50,6	49,0	11,8	25,7	22,8	28,2	4,2	1,4	23,3	6,2	112,7	110,5
	1961	64,6	44,2	4,1	11,2	12,7	29,6	4,1	1,7	21,6	5,9	107,1	92,7
	1962	71,0	54,9	11,0	12,3	20,5	39,8	2,8	1,4	20,7	6,8	125,9	115,2
	1963	71,6	49,1	12,5	15,2	33,8	52,1	5,8	8,9	23,5	10,5	147,3	135,7
	1964	75,1	48,7	22,8	21,9	32,6	49,2	7,5	27,6	32,6	17,5	170,6	164,9
	1965	101,2	40,1	31,9	27,6	65,0	54,6	13,6	24,4	46,8	11,0	258,4	157,8
1966	123,7	45,3	28,4	17,1	89,7	46,7	20,8	16,4	52,1	20,0	314,7	145,6	
i. Eier	1958	81,2	74,8	7,9	3,1	13,1	27,2	0,2	0,1	1,1	0,5	103,4	105,6
	1959	86,7	72,4	8,5	1,2	15,0	21,5	0,5	0,2	1,0	0,3	111,7	95,7
	1960	95,4	68,1	7,8	1,6	11,2	33,5	0,2	0,3	0,5	0,4	115,1	103,8
	1961	97,4	60,9	4,6	0,8	10,5	37,5	0,3	0,1	0,7	0,9	113,4	100,3
	1962	87,1	43,1	5,6	0,5	12,5	32,5	0,2	0,1	0,5	0,7	105,9	76,9
	1963	85,9	34,0	8,0	0,5	10,7	32,1	0,1	0,1	0,5	0,4	105,2	67,0
	1964	71,8	17,8	0,9	0,1	7,8	10,6	0,2	0,1	0,2	0,5	80,9	20,9
	1965	59,4	22,8	4,5	0,3	7,7	18,5	0,1	0,9	0,4	0,4	72,0	42,9
1966	54,1	17,3	4,7	0,6	3,1	14,2	0,6	0,9	0,4	0,6	62,8	33,6	
Marktordnungs- erzeugnisse insgesamt	1958	412,2	711,9	53,9	720,1	56,1	245,9	41,9	224,0	74,1	159,0	638,2	2 061,0
	1959	508,8	838,3	85,3	518,5	63,7	246,8	43,2	262,0	86,8	166,7	787,7	2 032,3
	1960	581,8	818,0	112,4	540,2	99,5	374,2	47,0	266,4	89,9	152,6	930,5	2 151,5
	1961	661,8	873,4	77,9	531,7	95,9	418,7	52,4	263,6	97,0	153,1	985,0	2 240,5
	1962	748,0	1 053,5	103,7	604,4	102,8	406,1	51,6	304,6	89,6	191,1	1 095,7	2 559,6
	1963	750,4	773,6	167,6	560,5	187,0	652,9	50,1	335,5	115,6	186,7	1 270,7	2 509,2
	1964	821,4	836,2	229,8	654,5	215,6	645,6	65,4	375,6	140,3	211,9	1 472,5	2 723,8
	1965	1 045,7	975,6	231,1	621,0	265,5	834,9	95,8	358,8	185,3	235,3	1 823,4	3 025,6
1966	1 108,7	929,8	212,9	668,2	303,1	947,3	102,8	339,9	195,1	268,9	1 922,5	3 154,2	

¹⁾ Désignations en français, voir pages 76 et 77.

Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
B : Ergebnisse

Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés
B : Résultats

Libellé des produits ¹⁾	Année	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

7. Ausfuhr 1958-1966 nach Erzeugnisgruppen (Mio \$)

7. Exportations 1958-1966 par groupes de produits (Mio \$)

a. Céréales, préparations et similaires de céréales	1958	15,3	28,1	33,1	89,0	0,9	43,9	19,1	11,6	10,5	6,3	78,9	178,8
	1959	15,6	37,4	32,6	61,6	6,1	45,6	25,7	12,7	15,2	6,5	95,3	163,7
	1960	19,8	39,9	63,6	119,9	1,0	17,0	24,9	13,2	11,9	7,4	121,1	197,4
	1961	20,1	48,8	100,2	137,8	1,0	6,1	28,8	14,2	8,6	9,4	158,8	216,3
	1962	12,5	55,2	75,2	145,7	2,5	12,2	33,7	21,2	12,4	13,2	136,2	247,5
	1963	4,8	65,0	116,8	236,2	9,9	16,6	42,1	29,8	16,3	29,7	189,8	377,3
	1964	6,8	90,6	173,9	321,9	19,8	13,0	49,1	34,4	21,5	27,4	271,1	487,3
	1965	9,2	116,1	217,7	326,3	60,7	25,1	49,0	45,3	24,0	32,0	360,6	544,9
1966	12,2	85,6	281,9	312,7	19,6	22,6	45,5	27,8	29,8	38,0	389,0	486,7	
b. Riz	1958	0,2	0,5	0,4	1,9	3,3	20,8	1,2	3,9	0,7	2,9	5,8	30,0
	1959	0,1	0,7	0,0	3,0	4,4	16,2	1,0	3,8	0,4	3,4	6,0	27,2
	1960	0,0	0,6	0,0	2,9	2,5	14,5	1,0	3,2	0,5	2,3	4,1	23,4
	1961	0,1	0,6	0,0	1,8	3,0	22,7	1,1	2,8	0,4	1,4	4,6	29,2
	1962	0,2	1,0	0,0	3,4	4,0	22,3	1,2	3,3	0,3	2,6	5,8	32,5
	1963	0,1	1,6	0,0	0,9	2,3	19,7	0,8	2,6	0,1	1,0	3,5	25,8
	1964	0,2	1,8	0,0	0,6	2,2	8,5	0,9	2,6	0,3	1,0	3,6	14,4
	1965	0,2	3,4	0,0	1,4	11,2	5,9	0,9	2,5	0,4	0,8	12,7	14,1
1966	0,3	2,5	0,1	1,1	7,7	5,7	0,9	2,5	0,3	0,7	9,3	12,5	
c. Fruits et légumes, frais ou réfrigérés	1958	0,8	0,9	6,4	15,6	122,9	85,7	57,6	31,8	12,3	4,9	199,9	138,9
	1959	0,4	0,7	13,0	13,1	134,6	80,5	85,9	31,7	14,1	4,9	248,1	130,9
	1960	1,0	1,2	18,2	18,0	161,3	85,9	89,8	33,5	14,4	3,9	284,7	142,4
	1961	0,5	0,7	19,6	17,6	173,3	91,7	104,2	40,7	18,3	4,2	316,0	154,8
	1962	0,9	0,8	28,6	18,9	212,4	99,9	124,3	46,5	28,7	5,4	394,9	171,5
	1963	1,3	1,2	31,8	17,6	183,0	106,8	125,8	54,2	35,8	6,0	377,7	185,8
	1964	1,2	1,0	25,2	16,6	192,6	107,1	143,6	50,7	38,9	5,3	401,5	180,7
	1965	0,9	0,9	61,3	23,9	219,3	122,7	172,1	57,4	37,4	5,6	490,9	210,4
1966	1,8	1,2	47,7	22,4	256,5	112,1	162,7	57,8	39,9	6,4	508,6	199,9	
d. Vins	1958	1,5	7,1	19,9	55,3	11,1	29,4	0,2	0,0	0,3	0,0	33,0	91,9
	1959	1,1	8,0	23,6	56,1	10,0	27,9	0,2	0,0	0,4	0,0	35,2	92,1
	1960	1,1	10,4	33,8	66,5	10,7	30,0	0,7	0,0	1,2	0,0	47,5	106,9
	1961	1,2	11,6	35,8	81,4	11,1	32,8	0,8	0,0	0,7	0,0	49,6	125,7
	1962	1,2	10,6	52,0	85,4	15,1	36,1	0,3	0,0	1,9	0,0	70,5	132,2
	1963	1,4	11,7	62,7	88,9	16,8	41,0	0,4	0,0	3,4	0,0	84,6	141,6
	1964	1,5	12,1	63,7	102,7	19,8	42,0	0,3	0,0	3,8	0,0	89,2	156,9
	1965	1,8	13,0	68,3	101,2	23,2	44,4	0,3	0,0	4,7	0,0	98,3	158,7
1966	1,8	14,2	80,0	111,6	25,9	46,3	1,2	0,0	6,2	0,1	115,0	172,1	
e. Animaux et viande de l'espèce bovine	1958	8,6	3,8	0,3	8,7	0,0	0,1	21,0	9,0	5,7	1,4	35,6	23,0
	1959	10,3	3,6	19,9	13,0	0,0	0,1	25,9	10,3	5,1	0,7	61,3	27,7
	1960	13,8	5,1	41,1	21,8	0,0	0,2	39,0	11,0	3,5	0,3	97,3	38,4
	1961	4,8	4,2	44,4	31,8	0,0	0,1	35,6	11,8	1,3	0,1	86,1	48,0
	1962	6,3	4,2	41,8	47,0	0,0	0,1	39,0	9,7	2,5	0,6	89,6	61,6
	1963	16,0	4,5	49,7	32,9	0,0	0,1	65,3	14,1	20,6	1,6	151,6	53,2
	1964	23,2	4,0	70,5	20,0	0,0	0,1	94,0	13,5	6,7	0,2	194,4	37,7
	1965	14,2	4,6	75,4	18,4	0,0	0,1	104,2	14,4	4,1	0,1	198,0	37,5
1966	15,3	1,4	81,0	13,5	0,0	0,1	29,8	66,2	11,4	0,1	137,5	81,2	

f. Animaux, viandes et similaires de l'espèce porcine	1958	0,5	9,5	11,1	32,0	0,8	7,9	18,6	103,1	6,3	4,1	37,3	156,6
	1959	0,9	8,2	18,1	27,9	1,1	8,4	26,8	94,5	9,1	2,7	56,0	141,7
	1960	1,5	7,1	18,4	34,6	3,6	10,9	41,1	109,9	17,1	2,5	81,7	165,0
	1961	1,6	5,3	15,3	38,0	2,9	10,7	41,4	105,1	20,6	1,6	81,8	160,6
	1962	0,9	3,8	19,4	28,8	3,0	11,1	36,5	97,2	20,3	3,2	80,0	144,2
	1963	4,6	4,7	21,0	22,0	4,3	13,3	66,7	96,9	23,2	3,0	119,8	139,9
	1964	4,2	4,6	16,5	23,7	7,9	13,9	97,5	101,8	22,7	4,6	148,8	148,6
	1965	3,7	11,9	21,7	26,1	8,2	19,0	112,1	95,2	41,2	11,4	186,8	163,5
1966	4,2	5,1	21,2	27,2	12,4	17,1	96,7	122,8	51,2	8,0	185,7	180,1	
g. Volailles vivantes et mortes de basse-cour, incl. abats et foies	1958	0,1	0,4	0,0	3,9	0,0	0,1	29,6	5,0	0,6	0,4	30,3	9,8
	1959	0,3	0,4	0,3	4,3	0,0	0,2	33,5	5,7	1,0	0,4	35,1	10,9
	1960	0,2	0,6	0,2	5,1	0,2	0,3	37,6	6,3	2,1	0,2	40,4	12,5
	1961	0,1	1,2	1,2	6,9	0,2	0,3	38,4	4,6	2,6	0,1	42,5	13,1
	1962	0,3	0,7	6,4	6,5	0,5	0,4	42,2	4,2	4,7	0,1	54,1	11,9
	1963	0,8	1,3	8,8	6,4	0,2	0,4	48,6	5,4	8,2	0,2	66,5	13,7
	1964	0,4	0,9	11,5	7,8	0,2	0,4	54,3	6,5	10,8	0,2	77,1	15,8
	1965	0,5	1,2	11,4	9,3	1,0	0,4	81,1	5,9	16,4	0,5	110,4	17,2
1966	0,5	2,1	8,2	9,5	1,8	0,6	87,3	6,7	19,8	1,2	117,6	20,2	
h. Produits laitiers	1958	5,8	1,1	5,7	50,2	4,5	20,6	59,3	118,2	4,1	2,6	79,5	192,6
	1959	6,5	1,5	9,4	53,2	4,3	19,8	92,0	136,6	2,5	1,4	114,6	212,5
	1960	9,2	1,9	25,5	57,7	5,8	23,6	75,9	142,2	6,3	2,9	122,7	228,4
	1961	8,4	2,4	37,1	80,9	4,5	23,3	69,4	140,2	9,2	3,2	128,6	250,1
	1962	13,0	2,0	34,8	64,1	5,9	24,5	72,7	149,0	9,2	4,0	135,6	243,6
	1963	13,9	2,9	58,3	66,3	6,2	25,5	71,7	160,0	9,4	5,6	159,5	260,2
	1964	19,7	4,0	61,3	76,2	8,3	26,7	77,1	168,1	13,8	4,5	180,2	279,4
	1965	48,2	7,3	78,2	92,6	10,8	28,5	103,5	171,7	38,2	15,7	278,8	315,8
1966	41,6	20,6	129,4	104,6	12,1	26,7	109,8	145,9	27,6	25,2	320,5	322,9	
i. Œufs	1958	0,0	0,0	0,2	0,6	0,0	0,1	96,1	3,1	7,3	0,9	103,7	4,7
	1959	0,3	0,1	1,7	1,1	0,0	0,1	101,4	3,3	8,4	0,5	111,8	5,1
	1960	0,2	0,2	1,4	1,0	0,1	0,3	103,6	5,1	9,6	2,4	114,8	9,0
	1961	0,2	0,2	2,6	1,1	0,0	0,4	102,6	4,3	10,7	4,1	116,0	10,1
	1962	0,2	0,4	0,6	0,6	0,1	0,3	91,8	6,9	15,8	5,4	108,4	13,5
	1963	0,4	0,3	2,2	0,4	0,1	0,4	88,1	10,8	17,9	5,6	108,7	17,5
	1964	0,3	0,2	4,4	1,3	0,3	0,4	62,6	4,1	15,4	3,0	82,9	9,0
	1965	0,4	0,2	4,1	1,3	0,0	0,4	52,5	6,8	15,5	4,5	72,6	13,2
1966	0,3	0,7	3,2	1,6	0,5	0,5	45,3	4,7	14,2	1,8	63,6	9,4	
Total des produits agricoles réglementés	1958	32,8	51,4	77,1	257,2	143,6	208,5	302,7	285,7	47,7	23,5	603,9	826,3
	1959	35,5	60,5	118,5	233,2	160,7	198,7	392,4	298,7	56,1	20,6	763,2	811,9
	1960	46,8	67,0	202,2	327,5	185,2	182,7	413,6	324,3	66,5	21,8	914,3	923,3
	1961	37,0	75,0	256,2	397,1	196,1	188,0	422,4	323,7	72,4	24,1	984,1	1 008,0
	1962	35,4	78,8	258,7	400,2	243,4	206,9	441,7	338,0	95,8	34,5	1 075,1	1 058,5
	1963	43,2	93,2	351,2	471,7	222,8	223,7	509,5	373,8	134,9	52,6	1 261,7	1 215,0
	1964	57,5	119,3	426,9	570,6	251,2	212,1	579,4	381,5	133,9	46,3	1 448,8	1 329,8
	1965	79,1	158,5	538,2	600,6	334,5	246,5	675,8	399,2	181,6	70,6	1 809,2	1 475,5
1966	78,1	133,4	652,7	604,2	336,6	231,7	579,1	434,4	200,4	81,4	1 846,9	1 485,1	

¹⁾ Bezeichnungen in deutsch auf Seiten 74 und 75.

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

Einfuhr von	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

8. EWG-Binnenhandel (Mio \$) ¹⁾

8. Commerce intra-CEE (Mio \$) ¹⁾

a. Landwirtschaftliche Erzeugnisse insgesamt

a. Ensemble des produits agricoles

Deutschland (BR) aus :									
Frankreich	110,4	150,5	218,3	256,8	293,8	322,7	372,0	451,5	550,3
Italien	189,5	220,2	226,2	276,3	331,1	295,2	323,1	412,0	396,0
Niederlande	284,9	351,7	382,0	410,0	448,3	445,0	474,1	597,8	607,9
BLWU	51,2	64,0	72,1	85,0	110,6	115,1	131,3	152,7	159,3
EWG	636,1	786,4	898,5	1 028,0²⁾	1 183,9	1 178,0²⁾	1 300,6²⁾	1 614,1	1 713,5
Frankreich aus :									
Deutschland (BR)	26,0	29,7	29,1	28,8	36,3	44,4	59,9	71,6	75,8
Italien	29,7	42,9	56,1	49,9	68,2	66,6	77,6	98,4	109,2
Niederlande	44,5	74,8	87,2	75,0	97,8	146,5	199,2	184,8	181,7
BLWU	26,6	33,3	39,2	48,7	61,9	94,0	95,8	113,6	119,0
EWG	126,9	180,7	211,6	202,4	264,3²⁾	351,4	432,5	468,4	485,6
Italien aus :									
Deutschland (BR)	24,3	29,6	44,0	38,8	46,8	62,0	63,5	82,6	97,6
Frankreich	34,0	63,3	92,9	118,2	106,4	160,5	203,9	194,5	235,7
Niederlande	48,5	48,7	65,9	44,4	63,3	95,4	104,6	130,5	144,6
BLWU	21,9	24,6	24,4	18,6	29,3	47,3	28,6	39,3	43,4
EWG	128,6	166,2	227,2	219,9	245,8²⁾	365,1	400,5²⁾	446,9	521,3
Niederlande aus :									
Deutschland (BR)	37,3	42,9	52,9	68,3	53,0	58,6	75,6	74,7	88,9
Frankreich	18,6	24,9	30,8	46,3	39,7	45,4	47,3	76,0	68,0
Italien	9,7	11,5	11,6	14,6	17,7	16,9	18,2	20,6	27,0
BLWU	62,6	70,6	72,5	83,9	95,4	106,3	127,2	145,6	163,2
EWG	128,3	149,9	167,8	213,1²⁾	205,8	227,2	268,4²⁾	316,9	347,0
BLWU aus :									
Deutschland (BR)	22,0	23,6	25,3	28,7	33,4	33,7	34,7	43,8	52,1
Frankreich	64,6	80,1	99,6	104,4	111,9	140,0	170,6	187,6	215,9
Italien	13,0	16,6	15,3	18,4	23,1	25,2	27,2	29,8	34,5
Niederlande	126,6	142,6	139,9	152,3	152,6	168,8	187,3	228,0	229,8
EWG	226,2	262,9	280,1	303,7	321,1	367,7	419,7²⁾	489,2	532,3
EWG aus :									
Deutschland (BR)	109,6	125,9	151,3	164,6	169,6	198,6	233,6	272,7	314,3
Frankreich	227,7	318,8	441,5	525,7	551,8	668,6	793,7	909,6	1 069,9
Italien	242,0	291,1	309,2	359,1	440,2	403,8	446,2	560,9	566,6
Niederlande	504,6	617,7	675,1	681,6	762,1	855,6	965,2	1 141,0	1 164,0
BLWU	162,3	192,6	208,2	236,1	297,2	362,7	382,9	451,3	484,9
EWG	1 246,1	1 546,2	1 785,3	1 967,2²⁾	2 220,9	2 489,3²⁾	2 821,7²⁾	3 335,5	3 599,7

¹⁾ Nach den Einfuhrstatistiken der Empfangsländer.

²⁾ Berichtigte Ergebnisse. Diese im letzten Augenblick erfolgten Berichtigungen konnten in den anderen Tabellen noch nicht berücksichtigt werden.

¹⁾ D'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.

²⁾ Résultats corrigés. Ces rectifications, apportées au dernier moment, n'ont pas encore pu être prises en considération dans les autres tableaux.

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungszeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

Importations par	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch : 8. EWG Binnenhandel (Mio \$) ¹⁾

8. (suite) : Commerce intra-CEE (Mio \$) ¹⁾

b. Landwirtschaftliche Marktordnungszeugnisse

b. Produits agricoles réglementés

Allemagne (RF) de :									
France	64,5	82,8	133,3	158,0	180,5	210,7	251,1	307,3	395,4
Italie	136,0	154,6	153,8	181,2	215,9	194,5	213,8	283,6	258,4
Pays-Bas	197,7	252,2	266,7	288,8	303,0	298,5	300,4	385,2	379,3
UEBL	14,0	20,9	27,9	33,8	48,6	46,7	56,1	69,6	75,6
CEE	412,2	510,4²⁾	581,8	661,8	748,0	750,4	821,4	1 045,7	1 108,7
France de :									
Allemagne (RF)	7,7	11,2	13,2	5,0	5,8	7,8	14,6	22,2	18,6
Italie	15,1	23,8	39,4	27,2	42,1	40,3	49,9	67,5	72,7
Pays-Bas	17,7	39,3	44,5	28,0	36,3	78,4	126,1	92,7	70,7
UEBL	9,4	11,3	15,3	17,6	19,5	41,5	39,2	48,8	50,8
CEE	49,9²⁾	85,3	112,4	77,9	103,7	168,1²⁾	229,8	231,1	212,9
Italie de :									
Allemagne (RF)	9,8	8,2	14,8	14,4	15,2	23,6	24,9	40,6	40,8
France	4,6	16,3	30,9	48,4	31,6	65,5	101,0	104,7	130,3
Pays-Bas	34,6	32,9	46,8	29,0	44,5	73,8	81,1	103,0	112,0
UEBL	7,9	6,1	7,0	4,2	11,5	24,0	8,5	17,1	20,1
CEE	57,0²⁾	63,6²⁾	99,5	95,9	102,8	187,0	215,6	265,5	303,1
Pays-Bas de :									
Allemagne (RF)	13,4	12,8	16,2	14,4	10,7	4,8	7,1	8,8	12,8
France	6,7	8,5	11,1	18,5	15,7	19,0	19,5	43,0	31,8
Italie	3,3	3,2	3,4	4,5	6,4	5,5	6,8	7,4	11,2
UEBL	18,6	18,6	16,3	14,9	18,9	20,9	32,1	36,7	46,9
CEE	42,0²⁾	43,2	47,0	52,4	51,6	50,1	65,4	95,8	102,8
UEBL de :									
Allemagne (RF)	6,1	5,8	6,5	5,3	3,1	3,8	4,5	8,5	11,5
France	16,9	19,4	30,4	34,0	32,7	51,4	64,6	76,7	85,6
Italie	6,3	7,9	6,8	8,7	12,1	13,9	15,7	18,6	21,7
Pays-Bas	44,9	53,6	46,3	48,9	41,7	46,4	55,5	81,5	76,3
CEE	74,2²⁾	86,7²⁾	89,9	97,0	89,6	115,6	140,3	185,3	195,1
CEE de :									
Allemagne (RF)	36,9	38,0	50,6	39,1	34,8	40,1	51,1	80,1	83,8
France	92,7	127,0	205,6	259,0	260,5	346,6	436,2	531,7	643,1
Italie	160,8	189,3	203,4	221,7	276,5	254,2	286,1	377,0	364,0
Pays-Bas	294,9	378,0	404,4	394,7	425,4	497,2	563,2	662,4	638,2
UEBL	49,8	56,9	66,5	70,5	98,5	133,2	135,8	172,1	193,5
CEE	635,2²⁾	789,2²⁾	930,5	985,0	1 095,7	1 271,2²⁾	1 472,5	1 823,4	1 922,5

¹⁾ Nach den Einfuhrstatistiken der Empfangsländer.

²⁾ Berichtigte Ergebnisse. Diese im letzten Augenblick erfolgten Berichtigungen konnten in den anderen Tabellen noch nicht berücksichtigt werden.

¹⁾ D'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires.

²⁾ Résultats corrigés. Ces rectifications, apportées au dernier moment, n'ont pas encore pu être prises en considération dans les autres tableaux.

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

CST- Nr.	Warenbenennung ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

9. Einfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

9. Importations des divers produits réglementés (1 000 \$)

1964

a. Getreide und Getreidezubereitungen

a. Céréales et préparations

041	Weizen und Mengkorn . . .	18 339	105 769	20	51 853	21 850	25 098	4 606	40 813	13 788	27 343	58 603	250 876
043	Gerste	45 877	40 164	10	51	10 800	25 226	4 816	9 358	15 442	3 554	76 945	78 353
044	Mais	49 714	88 849	4 575	28 760	3 993	216 423	693	108 540	599	44 213	59 574	486 785
045	Anderes Getreide	9 215	32 408	126	4 705	180	11 418	638	55 032	2 632	33 379	12 791	136 942
046	Grieß u. Mehl aus Weizen . .	2 323	—	69	1 156	29	178	4	1 706	39	24	2 464	3 064
047	Grieß u. Mehl aus and. Getr.	36	1	2	5	45	21	1 396	95	121	1	1 600	123
048.1-1	Getreidekörner u. -keime. . .	941	88	1 015	15	85	8	55	1	251	9	2 347	121
048.2	Malz, auch geröstet	12 143	4 957	—	1	1 698	2 861	1 450	747	832	659	16 123	9 225
055.4-4	Mehl, Grieß v. Sago, Manihot	6	9 871	—	7	—	—	19	342	2	1 342	27	11 562
081.2	Kleie, -mehle u. dgl.	1 156	4 551	50	3 528	—	5 202	3 570	11 259	2 374	8 278	7 150	32 818
081.9-9	Futtermittelzubereit. a.n.g. .	3 779	2 519	2 241	205	28 948	2 266	1 339	466	3 052	587	39 359	6 043
599.5-1	Stärke und Inulin	3 830	454	970	990	1 345	545	484	303	1 060	61	7 689	2 353
599.5-2	Kleber, -mehl, auch geröstet .	—	—	63	56	57	5	70	17	2	—	192	78
	Zusammen	147 359	289 631	9 141	91 332	69 030	289 251	19 140	228 679	40 194	119 450	284 864	1 018 343

b. Reis

b. Riz

042	Reis	2 167	19 100	557	9 025	—	483	922	9 309	237	5 522	3 883	43 439
-----	----------------	-------	--------	-----	-------	---	-----	-----	-------	-----	-------	-------	--------

c. Obst und Gemüse, frisch

c. Fruits et légumes, frais

051.1	Apfelsin., Clement., Mandar.	9 703	115 894	78	118 637	—	28	2 342	25 208	875	16 073	12 998	275 840
051.2-1	Zitronen, Limonen, Lumien . .	15 385	6 435	3 926	11 266	—	1	605	828	745	1 633	20 661	20 163
051.4	Äpfel, frisch	47 960	25 689	11 295	4 844	5	—	766	2 348	2 881	3 017	62 907	35 898
051.5	Weintrauben, frisch	29 540	14 623	88	2 905	39	318	1 757	138	3 683	—	35 107	17 984
051.9-2	Birnen, Quitten, frisch	21 669	6 293	3 934	3 047	2	123	406	364	1 066	907	27 077	10 734
051.9-3	Steinobst, frisch	39 192	15 686	2 356	2 461	47	1 162	3 302	91	3 009	859	47 906	20 259
051.9-4	Beeren, frisch	12 185	4 668	1 155	42	1	10	558	214	644	75	14 543	5 009
054.4	Tomaten, frisch od. gekühlt . .	46 137	11 285	6 112	41 015	—	1 359	20	499	575	1 061	52 844	55 219
054.5	And. Gemüse oder Küchen- kräuter, frisch od. gekühlt.	99 155	17 847	33 411	19 467	1 633	1 274	7 050	1 252	7 961	1 043	149 210	40 883
	Zusammen	320 926	218 420	62 355	203 684	1 727	4 275	16 806	30 942	21 439	24 668	423 253	481 989

d. Wein

d. Vins

112.1	Wein	61 476	16 228	3 917	218 891	3 453	1 133	10 117	4 891	21 260	5 218	100 223	246 361
-------	----------------	--------	--------	-------	---------	-------	-------	--------	-------	--------	-------	---------	---------

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Lebende Rinder, Büffel . . .	1 777	77 487	3 731	455	41 200	82 713	2 066	27 772	2 390	17 627	51 164	206 054
011.1	Rind- und Kalbfleisch . . .	40 766	37 142	38 097	38 879	48 820	182 046	2 571	17 356	1 951	14 666	132 205	290 089
	Zusammen	42 543	114 629	41 828	39 334	90 020	264 759	4 637	45 128	4 341	32 293	183 369	496 143

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Lebende Schweine	927	12 494	27 348	2 872	20	881	9	—	723	2	29 027	16 249
011.3	Schweinefleisch	9 635	2 863	42 829	36 205	4 381	16 190	545	7 215	10 423	2 092	67 813	64 565
011.6	Genießbar. Schlachtabfall . .	2 351	15 856	5 899	25 875	140	1 531	109	6 051	661	2 126	9 160	51 439
012	Fleisch, -abfall, getrocknet . .	1 388	211	3 407	87	10	318	992	1 922	286	862	6 083	3 400
013.4	Würste u. dgl. aus Fleisch . .	1 542	1 823	2 246	233	69	520	2 205	49	894	43	6 956	2 668
013.8	And. Fleischzubereit., Kons. . .	7 852	17 846	4 142	3 085	2 875	2 645	1 611	2 757	2 373	865	18 853	27 198
091.3	Schweineschmalz, Geflügel- fett, ausgepreßt, geschmolz.	1 935	2 047	32	38	32	42	246	9 709	3 525	41	5 770	11 877
411.3-1	Schweine- und Geflügelfett, wed. ausgepreßt n. geschm.	2 840	120	1 234	52	128	—	275	26	482	51	4 959	249
	Zusammen	28 470	53 260	87 137	68 447	7 655	22 127	5 992	27 729	19 367	6 082	148 621	177 645

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Lebendes Hausgeflügel . . .	2 192	40	1 010	90	3 294	966	5	124	448	432	6 949	1 652
011.4	Hausgeflügel, geschlachtet . .	69 184	57 271	184	145	68	2 837	96	1 122	138	142	69 670	61 517
011.8-1	Geflügelleber, frisch, gekühlt	127	1 074	—	1 610	—	—	—	—	7	41	134	2 725
	Zusammen	71 503	58 385	1 194	1 845	3 362	3 803	101	1 246	593	615	76 753	65 894

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Milch und Rahm	10 683	3 416	8 174	7 094	3 873	5 449	4 202	24 072	6 047	1 695	32 979	41 726
023	Butter	13 618	9 185	1 857	4 652	9 806	12 469	145	2 663	4 601	8 875	30 027	37 844
024	Käse und Quark	50 804	36 148	12 731	10 154	18 945	31 256	3 189	859	21 967	6 946	107 636	85 363
	Zusammen	75 105	48 749	22 762	21 900	32 624	49 174	7 536	27 594	32 615	17 516	170 642	164 933

i. Eier

i. Oeufs

025	Vogeleier	71 813	17 809	873	69	7 758	10 555	179	112	232	499	80 855	29 044
-----	---------------------	--------	--------	-----	----	-------	--------	-----	-----	-----	-----	--------	--------

Marktordnungserzeugnisse insgesamt	821 362	836 211	229 764	654 527	215 629	645 560	65 430	375 630	140 278	211 863	1 472 463	2 723 791
---	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	------------------	------------------

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
B : Ergebnisse**

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés
B : Résultats**

Code CST	Libellé des produits ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

noch : 9. Einfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

9. (suite) : Importations des divers produits réglementés (1 000 \$)

1965

a. Getreide und Getreidezubereitungen

a. Céréales et préparations.

041	Froment et méteil	15 013	105 022	9	52 494	41 396	40 441	20 713	38 436	7 705	33 257	84 836	269 650
043	Orge	51 509	51 579	7	43	2 103	53 482	11 475	9 638	22 956	7 510	88 050	122 252
044	Mais	87 173	89 831	15 409	31 832	—	337 697	323	111 580	221	53 043	103 126	623 983
045	Autres céréales	13 226	43 587	118	4 522	114	11 877	215	52 499	3 567	45 697	17 240	158 182
046	Semoule, farine de froment	2 184	11	73	1 875	1	97	16	1 493	30	24	2 304	3 500
047	Semoule, far. d'autr. céréales	28	6	62	6	4	2	1 773	80	170	8	2 037	102
048.1-1	Flocons, grains, sauf germes	912	160	1 169	14	267	2	79	3	235	9	2 662	188
048.2	Malt, même torréfié	11 916	5 248	—	4	2 251	2 906	2 182	983	284	759	16 633	9 900
055.4-4	Farine, semoule de sagou, manioc	—	7 744	—	7	7	29	16	234	—	258	23	8 272
081.2	Sons, remoulages, résidus	1 265	5 547	116	3 939	—	2 498	3 262	14 203	3 452	8 452	8 095	34 639
081.9-9	Aliments prépar. p. animaux	4 354	3 112	4 104	329	18 861	2 123	1 482	395	4 564	668	33 365	6 627
599.5-1	Amidons, féculés, inuline	4 295	816	1 154	471	1 408	627	488	68	1 012	30	8 357	2 012
599.5-2	Gluten, farine de gluten	14	1	42	22	123	—	94	—	1	—	274	23
	Total	191 889	312 664	22 263	95 558	66 535	451 781	42 118	229 612	44 197	149 715	367 002	1 239 330

b. Reis

b. Riz

042	Riz	7 264	14 612	4 051	8 755	—	105	995	5 324	675	2 931	12 985	31 727
-----	---------------	-------	--------	-------	-------	---	-----	-----	-------	-----	-------	--------	--------

c. Obst und Gemüse, frisch

c. Fruits et légumes, frais

051.1	Oranges, clémentines, man- darines	12 769	127 525	348	127 841	—	9	2 347	29 431	1 362	19 271	16 826	304 077
051.2-1	Citrons, limons et limes	18 457	5 311	4 651	11 502	—	—	768	871	1 155	1 526	25 031	19 210
051.4	Pommes fraîches	77 289	34 749	10 966	9 769	179	2	393	3 802	4 404	4 992	93 231	53 314
051.5	Raisins frais	31 869	18 066	49	1 796	40	666	2 221	475	4 243	22	38 422	21 025
051.9-2	Poires et coings	23 382	8 024	3 089	4 601	4	158	767	444	2 450	1 086	29 692	14 313
051.9-3	Fruits à noyau frais	51 524	15 648	939	1 670	2	1 272	2 067	260	6 092	999	60 624	19 849
051.9-4	Baies fraîches	16 303	6 310	927	119	3	19	760	354	673	108	18 666	6 910
054.4	Tomates, fraîch. ou réfrig.	59 785	12 686	4 519	36 326	3	1 315	10	534	822	943	65 139	51 804
054.5	Autr. légum., plant. potag.	120 483	24 120	32 570	23 295	1 149	1 544	7 934	2 082	9 211	1 183	171 347	52 224
	Total	411 861	252 439	58 058	216 919	1 380	4 985	17 267	38 253	30 412	30 130	518 978	542 726

d. Wein

d. Vins

112.1	Vins	64 481	20 176	3 966	167 236	4 188	998	11 010	6 574	24 675	7 106	108 320	202 090
-------	----------------	--------	--------	-------	---------	-------	-----	--------	-------	--------	-------	---------	---------

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Animaux viv. esp. bovine	4 825	130 729	1 959	467	44 007	89 098	1 199	17 166	2 014	12 445	54 004	249 905
011.1	Viande de l'esp. bovine	52 366	59 623	17 439	43 674	66 009	186 343	1 718	16 637	3 262	11 251	140 794	317 528
	Total	57 191	190 352	19 398	44 141	110 016	275 441	2 917	33 803	5 276	23 696	194 798	567 433

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Animaux viv. esp. porcine	4 324	20 916	19 221	950	22	2 003	8	1	3 911	129	27 486	23 999
011.3	Viande de l'esp. porcine	22 161	5 662	48 028	22 272	3 028	13 044	628	2 686	15 708	3 563	89 553	47 227
011.6	Abats comest. sauf volaille	3 801	17 342	5 540	30 879	566	2 540	265	7 599	710	2 896	10 882	61 256
012	Viande, abats, séchés, salés	2 124	519	4 751	85	60	212	1 530	1 751	326	946	8 791	3 513
013.4	Saucisses, simil. de viande	2 550	2 269	2 745	258	127	652	2 483	70	915	85	8 820	3 334
013.8	Autr. prépar., cons. viande	10 054	26 010	4 903	3 352	1 641	4 025	2 450	2 812	4 269	905	23 317	37 104
091.3	Saindoux, graisse de vol. pressée ou fondue	1 254	2 021	12	4	11	58	131	3 445	5 375	1 070	6 783	6 598
411.3-1	Graisse porc, vol. non pressée ni fondue	2 705	111	1 144	83	6	37	242	38	1 042	135	5 139	404
	Total	48 973	74 850	86 344	57 883	5 461	22 571	7 737	18 402	32 256	9 729	180 771	183 435

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Volaille viv. de basse-cour	2 225	14	530	112	5 113	1 562	12	115	525	331	8 405	2 134
011.4	Volaille morte, abats com.	101 095	46 133	149	356	115	4 444	14	1 395	124	223	101 497	52 551
011.8-1	Foies de vol. frais, salés	210	1 398	3	2 107	1	—	1	—	4	48	219	3 553
	Total	103 530	47 545	682	2 575	5 229	6 006	27	1 510	653	602	110 121	58 238

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Lait et crème de lait	24 072	3 736	1 034	2 818	9 074	5 792	8 019	23 372	16 857	1 712	59 056	37 430
023	Beurre	12 695	2 156	7 488	12 923	31 925	10 140	216	45	1 084	1 844	53 408	27 108
024	Fromage et caillebotte	64 385	34 223	23 367	11 905	24 015	38 665	5 381	1 013	28 834	7 432	145 982	93 238
	Total	101 152	40 115	31 889	27 646	65 014	54 597	13 616	24 430	46 775	10 988	258 446	157 776

i. Eier

i. Oeufs

025	Oeufs d'oiseaux	59 350	22 833	4 460	269	7 681	18 452	139	885	394	416	72 024	42 855
-----	---------------------------	--------	--------	-------	-----	-------	--------	-----	-----	-----	-----	--------	--------

Total produits réglementés	1 045 691	975 586	231 111	620 982	265 504	834 936	95 826	358 793	185 313	235 313	1 823 445	3 025 610
---	------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	------------------	------------------

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

CST- Nr.	Warenbenennung ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

noch : 9. Einfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

9. (suite) : Importations des divers produits réglementés (1 000 \$)

1966

a. Getreide und Getreidezubereitungen													
041	Weizen und Mengkorn	35 804	90 336	354	57 046	25 884	70 429	1 614	40 822	9 870	36 398	73 526	295 031
043	Gerste	81 494	51 616	15	127	894	67 486	11 536	5 257	27 511	7 722	121 450	132 208
044	Mais	94 162	98 305	3 535	33 944	29	355 634	860	122 043	238	56 171	98 824	666 097
045	Anderes Getreide	10 808	46 033	101	3 872	216	19 032	292	43 147	2 246	57 519	13 663	169 603
046	Grieß u. Mehl aus Weizen	2 769	20	37	1 250	2	174	48	1 317	50	11	2 906	2 772
047	Grieß u. Mehl aus and. Getr.	25	8	54	7	42	13	1 482	105	233	22	1 836	155
048.1-1	Getreidekörner u. -keime	1 024	313	1 217	16	155	29	137	—	301	7	2 834	365
048.2	Malz, auch geröstet	11 767	5 502	—	—	3 357	2 693	2 445	970	271	719	17 840	9 884
055.4-4	Mehl, Grieß v. Sago, Manihot	63	14 879	4	20	36	111	55	163	1	434	159	15 607
081.2	Kleie, -mehle v. dgl.	1 115	6 915	341	4 197	—	1 447	4 233	13 483	2 998	14 403	8 687	40 445
081.9-9	Futtermittelzubereit. a.n.g.	3 897	3 815	6 567	723	29 589	3 086	2 601	507	5 163	644	47 817	8 775
599.5-1	Stärke und Inulin	5 139	819	1 591	447	1 944	468	871	159	1 008	43	10 553	1 936
599.5-2	Kleber, -mehl, auch geröstet	—	—	37	47	78	1	89	11	6	—	210	59
	Zusammen	248 067	318 561	13 853	101 696	62 226	520 603	26 263	227 984	49 896	174 093	400 305	1 342 937

a. Céréales et préparations

b. Reis

042	Reis	2 827	23 990	4 899	13 028	13	1 069	644	11 060	342	5 171	8 725	54 318
-----	----------------	-------	--------	-------	--------	----	-------	-----	--------	-----	-------	-------	--------

b. Riz

c. Obst und Gemüse, frisch

051.1	Apfelsin, Clement., Mandar.	8 310	127 723	70	135 809	—	32	2 575	30 579	982	21 121	11 937	315 264
051.2-1	Zitronen, Limonen, Lumien	18 691	4 861	4 490	12 366	—	1	620	1 191	783	1 940	24 584	20 359
051.4	Äpfel, frisch	67 006	32 055	8 892	7 713	94	34	498	3 348	4 921	5 494	81 411	48 644
051.5	Weintrauben, frisch	33 722	12 637	79	2 244	83	543	2 717	525	5 309	35	41 910	15 984
051.9-2	Birnen, Quitten, frisch	23 030	6 992	6 797	4 403	—	291	1 257	424	3 524	921	34 608	13 031
051.9-3	Steinobst, frisch	46 050	15 875	6 256	2 664	1	1 566	3 615	361	6 276	1 091	62 198	21 557
051.9-4	Beeren, frisch	14 152	8 069	1 217	171	1	53	1 282	534	904	139	17 556	8 966
054.4	Tomaten, frisch od. gekühlt	53 374	12 569	5 249	46 122	1	1 411	40	540	801	895	59 465	61 537
054.5	And. Gemüse oder Küchen- kräuter, frisch od. gekühlt	120 878	27 054	37 543	23 087	1 299	1 548	10 803	1 183	11 831	1 188	182 354	54 060
	Zusammen	385 213	247 835	70 593	234 579	1 479	5 479	23 407	38 685	35 331	32 824	516 023	559 402

c. Fruits et légumes, frais

d. Wein

112.1	Wein	74 801	28 226	4 204	167 708	6 711	986	13 585	6 461	27 380	5 612	126 681	208 993
-------	----------------	--------	--------	-------	---------	-------	-----	--------	-------	--------	-------	---------	---------

d. Vins

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Lebende Rinder, Büffel . . .	2 803	82 332	1 637	1 973	43 274	120 663	1 540	4 915	452	9 615	49 706	219 498
011.1	Rind- und Kalbfleisch . . .	52 255	39 585	3 796	34 437	74 773	182 030	6 826	16 069	3 477	8 258	141 127	280 379
	Zusammen	55 058	121 917	5 433	36 410	118 047	302 693	8 366	20 984	3 929	17 873	190 833	499 877

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Lebende Schweine	3 909	20 353	9 720	1 606	357	6 348	—	—	3 053	362	17 039	28 669
011.3	Schweinefleisch	23 480	7 324	48 718	53 204	14 726	35 768	124	47	12 629	4 546	99 677	100 889
011.6	Genießbar. Schlachtabfall . .	2 837	20 752	3 965	34 597	414	2 657	279	7 318	1 131	3 172	8 626	68 496
012	Fleisch, -abfall, getrocknet .	2 214	718	6 459	92	83	242	2 039	1 685	477	1 038	11 272	3 775
013.4	Würste u. dgl. aus Fleisch . .	3 425	2 799	3 408	372	207	1 153	3 249	122	1 085	113	11 374	4 559
013.8	And. Fleischzubereit., Kons. .	13 736	30 384	6 421	3 996	1 623	4 109	2 645	3 593	2 777	1 171	27 202	43 253
091.3	Schweineschmalz, Geflügelfett, ausgepreßt, geschmolzen. . .	709	1 917	3	2	6	86	154	3 563	3 470	1 467	4 342	7 035
411.3-1	Schweine- und Geflügelfett, wed. ausgepreßt n. geschm.	4 452	116	1 186	54	53	62	335	—	317	30	6 343	262
	Zusammen	54 762	84 363	79 880	93 923	17 469	50 425	8 825	16 328	24 939	11 899	185 875	256 938

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Lebendes Hausgeflügel . . .	2 887	31	869	349	4 290	1 391	9	195	632	308	8 687	2 274
011.4	Hausgeflügel, geschlachtet . .	106 875	40 814	109	240	116	3 698	357	947	177	414	107 634	46 113
011.8-1	Geflügelleber, frisch, gekühlt.	290	1 521	3	2 590	—	—	—	—	6	39	299	4 150
	Zusammen	110 052	42 366	981	3 179	4 406	5 089	366	1 142	815	761	116 620	52 537

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Milch und Rahm	33 611	2 215	491	2 681	29 427	6 709	15 060	15 311	16 004	1 281	94 593	28 197
023	Butter	11 873	2 570	4 551	744	27 431	1 342	17	7	1 869	10 479	45 741	15 142
024	Käse und Quark	78 245	40 479	23 349	13 724	32 818	38 665	5 702	1 068	34 239	8 286	174 353	102 222
	Zusammen	123 729	45 264	28 391	17 149	89 676	46 716	20 779	16 386	52 112	20 046	314 687	145 561

i. Eier

i. Oeufs

025	Vogeleier	54 142	17 320	4 656	553	3 055	14 249	555	871	389	641	62 797	33 634
-----	---------------------	--------	--------	-------	-----	-------	--------	-----	-----	-----	-----	--------	--------

Marktordnungserzeugnisse insgesamt		1 108 651	929 842	212 890	668 225	303 082	947 309	102 790	339 901	195 133	268 920	1 922 546	3 154 197
---	--	------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------------------	------------------

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen
B : Ergebnisse**

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés
B : Résultats**

Code CST	Libellé des produits ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

10. Ausfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

1964

10. Exportations des divers produits réglementés (1 000 \$)

a. Getreide und Getreidezubereitungen

a. Céréales et préparations

041	Froment et méteil	161	11 562	51 126	140 002	—	713	822	8 230	3 781	13 815	55 890	174 322
043	Orge	11	2 719	52 866	105 212	—	—	13 395	379	2 288	165	68 560	108 475
044	Maïs	3	7 102	38 970	24 957	18 140	109	22	3 433	3	2 176	57 138	37 777
045	Autres céréales	15	3 377	3 622	1 833	512	432	7 725	2 631	257	159	12 131	8 432
046	Semoule, farine de froment	10	37 416	2 420	31 752	35	8 775	42	86	92	1 475	2 599	79 504
047	Semoule, far. d'autr. céréales	4	15 034	128	1 225	15	65	59	554	1 321	585	1 527	17 463
048.1-1	Flocons, grains, sauf germes	748	3 503	805	234	63	2	635	4 189	46	1 320	2 297	9 248
048.2	Malt, même torréfié	761	3 530	5 999	7 260	7	—	384	270	8 598	5 214	15 749	16 274
055.4-4	Farine, semoule de sagou, manioc	—	8	—	2	—	—	10	1	16	—	26	11
081.2	Sons, remoulages, résidus	2 962	655	2 009	722	2	—	1 128	405	715	—	6 816	1 782
081.9-9	Aliments prépar. p. animaux	1 805	1 597	15 170	4 583	108	2 554	19 975	5 859	4 341	978	41 399	15 571
599.5-1	Amidons, féculés, inuline	158	3 916	769	4 103	947	263	4 867	7 222	—	1 511	6 741	17 015
599.5-2	Gluten, farine de gluten	123	214	—	6	18	65	77	1 094	—	—	218	1 379
	Total	6 761	90 633	173 884	321 891	19 847	12 978	49 141	34 353	21 458	27 398	271 091	487 253

b. Reis

b. Riz

042	Riz	161	1 811	26	590	2 236	8 463	864	2 554	274	981	3 561	14 399
-----	---------------	-----	-------	----	-----	-------	-------	-----	-------	-----	-----	-------	--------

c. Obst und Gemüse, frisch

c. Fruits et légumes, frais

051.1	Oranges, clémentines, man- darines	29	13	2 086	205	9 860	16 850	763	7	1 013	2	13 751	17 077
051.2-1	Citrons, limons, limes	5	30	15	17	18 180	20 958	7	—	56	—	18 263	21 005
051.4	Pommes fraîches	305	44	4 776	3 097	41 080	12 454	9 401	690	3 839	22	59 401	16 307
051.5	Raisins frais	35	42	3 306	1 888	24 004	7 777	444	519	941	963	28 730	11 189
051.9-2	Poires et coings	8	27	1 951	824	16 207	7 610	5 602	1 263	1 943	58	25 711	9 782
051.9-3	Fruits à noyau frais	362	435	2 186	1 241	39 800	19 680	356	32	2 557	21	45 261	21 409
051.9-4	Baies fraîches	213	175	1 245	710	5 461	2 829	4 443	200	2 293	24	13 655	3 938
054.4	Tomates fraîch. ou réfrig.	16	19	314	635	3 722	1 680	45 258	24 554	1 942	12	51 252	26 900
054.5	Autr. légum., plant. potag.	265	262	9 299	7 940	34 276	17 308	77 325	23 419	24 338	4 159	145 503	53 088
	Total	1 238	1 047	25 178	16 557	192 590	107 146	143 599	50 684	38 922	5 261	401 527	180 695

d. Wein

d. Vins

112.1	Vins	1 514	12 120	63 707	102 729	19 839	42 046	314	11	3 787	27	89 161	156 933
-------	----------------	-------	--------	--------	---------	--------	--------	-----	----	-------	----	--------	---------

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Animaux viv. esp. bovine	14 902	1 012	27 683	10 649	—	4	10 347	2 821	3 929	4	56 861	14 490
011.1	Viande de l'esp. bovine	8 319	2 962	42 774	9 302	—	126	83 653	10 675	2 818	176	137 564	23 241
	Total	23 221	3 974	70 457	19 951	—	130	94 000	13 496	6 747	180	194 425	37 731

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Animaux. viv. esp. porcine	81	93	218	299	1 374	3	18 057	69	8 194	96	27 924	560
011.3	Viandes de l'esp. porcine	1 816	207	2 514	789	35	29	57 103	712	7 629	342	69 097	2 079
011.6	Abats comest., sauf volaille	391	49	676	493	3	11	7 516	595	772	5	9 358	1 153
012	Viande, abats, séchés, salés	863	369	117	1 015	2 688	1 113	799	6 677	1 268	149	5 735	9 323
013.4	Saucisses, simil. de viande	323	768	632	3 024	2 181	8 960	1 386	1 202	2 534	486	7 056	14 440
013.8	Autr. prépar., cons. viande	378	3 137	6 454	12 681	306	2 591	10 122	77 170	1 891	581	19 151	96 160
091.3	Saindoux, graisse de vol. pressée ou fondue	267	23	3 653	5 337	2	479	1 471	15 271	110	2 973	5 503	24 083
411.3-1	Graisse porc, vol. non pressée ni fondue	101	—	2 193	29	1 343	684	1 005	67	302	4	4 944	784
	Total	4 220	4 646	16 457	23 667	7 932	13 870	97 459	101 763	22 700	4 636	148 768	148 582

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Volaille viv. de basse-cour	380	661	259	1 178	41	234	4 257	969	2 008	148	6 945	3 190
011.4	Volaille morte, abats com.	27	214	11 111	6 584	158	151	49 994	5 534	8 776	69	70 066	12 552
011.8-1	Foies de vol. frais, salés	—	—	104	22	—	1	29	8	1	—	134	31
	Total	407	875	11 474	7 784	199	386	54 280	6 511	10 785	217	77 145	15 773

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Lait et crème de lait	1 994	1 406	14 972	36 785	159	203	19 654	126 547	6 923	3 400	43 702	168 341
023	Beurre	183	—	17 522	18 969	—	23	7 785	19 151	2 454	961	27 944	39 104
024	Fromage et caillebotte	17 533	2 596	28 767	20 398	8 160	26 445	49 662	22 354	4 444	182	108 566	71 975
	Total	19 710	4 002	61 261	76 152	8 319	26 671	77 101	168 052	13 821	4 543	180 212	279 420

i. Eier

i. Oeufs

025	Oeufs d'oiseaux	256	237	4 446	1 281	257	362	62 609	4 068	15 363	3 045	82 931	8 993
	Total produits réglementés	57 488	119 345	426 890	570 602	251 219	212 052	579 367	381 492	133 857	46 288	1 448 821	1 329 779

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

CST- Nr.	Warenbenennung ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

noch : 10. Ausfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

10. (suite) : Exportations des divers produits réglementés (1 000 \$)

1965

a. Getreide und Getreidezubereitungen

a. Céréales et préparations

041	Weizen und Mengkorn . . .	52	5 896	77 693	192 910	126	474	724	19 927	3 544	8 388	82 139	227 595
043	Gerste	112	2 241	58 909	65 805	382	10	15 218	247	2 907	448	77 528	68 751
044	Mais	14	30 410	43 289	8 205	57 971	173	63	2 380	9	6 401	101 346	47 569
045	Anderes Getreide	59	4 809	7 830	418	573	501	8 812	1 224	111	2 399	17 385	9 351
046	Grieß u. Mehl aus Weizen . .	18	31 064	2 137	39 439	52	21 356	66	348	89	1 653	2 362	93 860
047	Grieß u. Mehl aus and. Getr..	18	5 310	30	1 305	88	120	87	365	1 792	717	2 015	7 817
048.1-1	Getreidekörner u. -keime. . .	820	23 319	1 014	393	101	86	481	4 407	59	186	2 475	28 391
048.2	Malz auch geröstet	1 382	2 631	5 163	8 534	28	90	59	407	9 601	5 639	16 233	17 301
055.4-4	Mehl, Grieß v. Sago, Manihot.	11	17	1	10	2	—	—	—	12	—	26	27
081.2	Kleie, -mehle u. dgl.	3 099	1 908	2 630	561	17	126	1 226	233	1 041	—	8 013	2 828
081.9-9	Futtermittelzubereit. a.n.g. . .	3 259	4 036	17 981	5 056	233	2 018	17 242	5 214	4 823	4 638	43 538	20 962
599.5-1	Stärke und Inulin	151	4 212	952	3 698	1 170	173	4 962	9 686	S	1 570	7 235	19 339
599.5-2	Kleber, -mehl, auch geröstet .	180	234	40	5	1	16	60	894	—	—	281	1 149
	Zusammen	9 175	116 087	217 669	326 339	60 744	25 143	49 000	45 332	23 988	32 039	360 576	544 940

b. Reis

b. Riz

042	Reis	160	3 399	28	1 447	11 194	5 926	922	2 508	387	841	12 691	14 121
-----	----------------	-----	-------	----	-------	--------	-------	-----	-------	-----	-----	--------	--------

c. Obst und Gemüse, frisch

c. Fruits et légumes, frais

051.1	Apfelsin., Clement., Mandar..	10	6	2 741	257	12 424	19 687	957	22	1 259	5	17 391	19 977
051.2-1	Zitronen, Limonen, Lumien . .	3	53	68	21	21 718	23 202	23	1	36	1	21 848	23 278
051.4	Äpfel, frisch	126	93	19 850	6 436	54 429	16 781	12 216	880	3 154	29	89 775	24 219
051.5	Weintrauben, frisch	12	30	5 078	2 371	25 270	7 527	612	538	826	916	31 798	11 382
051.9-2	Birnen, Quitten, frisch	5	37	5 464	1 279	17 897	8 090	3 602	858	836	50	27 804	10 314
051.9-3	Steinobst, frisch	336	165	14 513	4 575	40 480	20 483	31	15	413	12	55 773	25 250
051.9-4	Beeren, frisch	156	139	1 882	853	5 779	3 704	6 075	373	3 551	38	17 443	5 107
054.4	Tomaten, frisch od. gekühlt . .	15	22	160	509	3 032	2 124	57 521	27 923	1 856	14	62 584	30 592
054.5	And. Gemüse od. Küchen- kräuter, frisch od. gekühlt . .	259	320	11 497	7 549	38 307	21 095	91 038	26 794	25 421	4 507	166 522	60 265
	Zusammen	922	865	61 253	23 850	219 336	122 693	172 075	57 404	37 352	5 572	490 938	210 384

d. Wein

d. Vins

112.1	Wein	1 767	13 040	68 344	101 221	23 225	44 391	338	19	4 658	22	98 332	158 693
-------	----------------	-------	--------	--------	---------	--------	--------	-----	----	-------	----	--------	---------

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Lebende Rinder, Büffel . . .	11 341	1 085	28 327	12 106	—	11	14 021	3 269	1 982	—	55 671	16 471
011.1	Rind- und Kalbfleisch . . .	2 896	3 465	47 115	6 261	13	78	90 192	11 135	2 079	95	142 295	21 034
	Zusammen	14 237	4 550	75 442	18 367	13	89	104 213	14 404	4 061	95	197 966	37 505

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Lebende Schweine	8	35	1 782	946	—	—	11 850	100	14 173	62	27 813	1 143
011.3	Schweinefleisch	268	5 985	6 870	803	3	10	70 432	346	16 604	51	94 177	7 195
011.6	Genießbar. Schlachtabfall . . .	418	42	898	639	1	9	9 106	830	1 037	11	11 460	1 531
012	Fleisch, -abfall, getrocknet . .	533	327	500	983	4 063	1 330	804	5 181	2 700	192	8 600	8 013
013.4	Würste u. dgl. aus Fleisch . . .	981	1 005	1 003	3 175	2 536	8 903	2 094	823	3 172	466	9 786	14 372
013.8	And. Fleischzubereit., Kons. . .	388	4 490	5 234	11 379	339	3 188	14 525	80 924	3 012	3 561	23 498	103 542
091.3	Schweineschmalz, Geflügelfett, ausgepreßt, geschmolzen . . .	1 055	8	3 254	8 188	216	4 664	1 860	6 824	28	7 020	6 413	26 704
411.3-1	Schweine- und Geflügelfett, wed. ausgepreßt n. geschm. . .	61	1	2 127	19	997	869	1 444	137	445	19	5 074	1 045
	Zusammen	3 712	11 893	21 668	26 132	8 155	18 973	112 115	95 165	41 171	11 382	186 821	163 545

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Lebendes Hausgeflügel	481	1 129	272	2 716	43	217	5 253	1 365	2 124	290	8 173	5 717
011.4	Hausgeflügel, geschlachtet . . .	27	75	11 091	6 583	985	148	75 691	4 481	14 237	159	102 031	11 446
011.8-1	Geflügelleber, frisch, gekühlt. .	—	1	72	32	3	—	148	23	5	1	228	57
	Zusammen	508	1 205	11 435	9 331	1 031	365	81 092	5 869	16 366	450	110 432	17 220

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Milch und Rahm	3 260	4 403	26 044	48 608	174	170	32 296	122 130	17 392	11 417	79 166	186 728
023	Butter	20 941	23	17 871	16 269	29	38	4 455	27 215	13 234	3 706	56 530	47 251
024	Käse und Quark	23 980	2 828	34 308	27 724	10 576	28 334	66 738	22 364	7 543	599	143 145	81 849
	Zusammen	48 181	7 254	78 223	92 601	10 779	28 542	103 489	171 709	38 169	15 722	278 841	315 828

i. Eier

i. Oeufs

025	Vogeleier	431	232	4 140	1 340	41	389	52 508	6 805	15 497	4 455	72 617	13 221
-----	---------------------	-----	-----	-------	-------	----	-----	--------	-------	--------	-------	--------	--------

	Marktordnungszeugnisse insgesamt	79 093	158 525	538 202	600 628	334 518	246 511	675 752	399 215	181 649	70 578	1 809 214	1 475 457
--	---	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	------------------	------------------

**Teil IV : Außenhandel mit
landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen**
B : Ergebnisse

**Partie IV : Commerce extérieur
des produits agricoles réglementés**
B : Résultats

Code CST	Libellé des produits ¹⁾	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra

noch : 10. Ausfuhr nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1 000 \$)

10. (suite) : Exportations des divers produits réglementés (1 000 \$)

1966

a. Getreide und Getreidezubereitungen													
041	Froment et méteil	82	10 245	59 106	181 046	1 279	543	3 827	3 690	2 871	11 209	67 165	206 733
043	Orge	—	3 331	102 044	49 918	21	—	11 512	244	4 564	83	118 141	53 576
044	Maïs	521	9 073	80 830	28 498	15 177	103	72	271	5	6 593	96 605	44 538
045	Autres céréales	30	5 645	6 769	416	992	425	5 503	2 200	317	4 089	13 611	12 775
046	Semoule, farine de froment	—	23 160	2 670	34 301	28	17 783	143	409	97	2 155	2 938	77 808
047	Semoule, far. d'autr. céréales	—	4 956	51	905	70	78	185	583	1 482	560	1 788	7 082
048.1-1	Flocons, grains, sauf germes	892	13 577	721	366	233	14	492	4 925	129	198	2 467	19 080
048.2	Malt, même torréfié	1 718	3 882	6 684	8 392	119	76	183	540	8 818	7 030	17 522	19 920
055.4-4	Farine, semoule de sagou, manioc	53	22	1	11	9	—	98	—	39	59	200	92
081.2	Sons, remoulages, résidus	3 140	2 424	2 671	310	24	17	668	156	1 923	—	8 426	2 907
081.9-9	Aliments prépar. p. animaux	5 121	4 857	19 293	4 330	258	3 316	15 652	6 806	8 684	5 287	49 008	24 596
599.5-1	Amidons, féculés, inuline	490	3 867	1 029	4 198	1 425	203	7 098	7 285	851	713	10 893	16 266
599.5-2	Gluten, farine de gluten	162	525	—	2	—	64	49	697	—	—	211	1 288
	Total	12 209	85 564	281 869	312 693	19 635	22 622	45 482	27 806	29 780	37 976	388 975	486 661
a. Céréales et préparations													
b. Reïs													
042	Riz	330	2 478	124	1 054	7 689	5 701	876	2 548	292	717	9 311	12 498
b. Riz													
c. Obst und Gemüse, frisch													
c. Fruits et légumes, frais													
051.1	Oranges, clémentines, man- darines	38	32	3 214	587	22 642	—	759	14	1 295	12	27 948	645
051.2-1	Citrons, limons et limes	10	31	33	42	21 204	25 405	43	1	34	—	21 324	25 479
051.4	Pommes fraîches	155	112	18 983	6 311	48 087	16 415	7 805	118	1 877	38	76 907	22 994
051.5	Raisins frais	23	24	6 576	3 012	27 047	8 659	678	425	929	1 055	35 253	13 175
051.9-2	Poires et coings	55	47	2 897	600	24 570	9 146	4 303	972	260	24	32 085	10 789
051.9-3	Fruits à noyau frais	862	351	3 100	1 744	53 497	24 077	73	2	1 211	8	58 743	26 182
051.9-4	Baies fraîches	298	229	1 886	780	7 706	3 560	3 396	360	3 591	132	16 877	5 061
054.4	Tomates, fraîch. ou réfrig.	32	5	412	546	3 591	2 477	55 308	25 878	1 765	6	61 108	28 912
054.5	Autr. légum., plant. potag.	318	397	10 590	8 802	48 153	22 335	90 293	30 038	28 979	5 134	178 333	66 706
	Total	1 791	1 228	47 691	22 424	256 497	112 074	162 658	57 808	39 941	6 409	508 578	199 943
d. Wein													
d. Vins													
112.1	Vins	1 775	14 151	79 964	111 606	25 869	46 253	1 243	19	6 154	62	115 005	172 091

e. Rinder, Rind- und Kalbfleisch

e. Animaux et viande de l'espèce bovine

001.1	Animaux viv. esp. bovine	10 164	403	21 292	6 768	—	24	9 381	2 417	4 701	—	45 538	9 612
011.1	Viande de l'esp. bovine	5 110	1 010	59 750	6 690	21	99	20 414	63 779	6 715	52	92 010	71 630
	Total	15 274	1 413	81 042	13 458	21	123	29 795	66 196	11 416	52	137 548	81 242

f. Schweine und Schweinefleisch

f. Animaux et viande de l'espèce porcine

001.3	Animaux viv. esp. porcine	57	54	817	593	2	3	6 015	11	10 021	127	16 912	788
011.3	Viande de l'esp. porcine	29	9	7 879	1 258	9	19	66 645	1 343	25 764	87	100 326	2 716
011.6	Abats comest., sauf volaille	563	27	1 706	638	3	13	6 060	569	985	38	9 317	1 285
012	Viande, abats, séchés, salés	495	381	244	1 166	5 905	1 735	449	4 507	3 812	120	10 905	7 909
013.4	Saucisses, simil. de viande	1 350	1 254	1 007	3 430	3 262	9 605	16	3 195	5 012	562	10 647	18 046
013.8	Autr. prépar., cons. viande	985	2 936	5 258	12 130	814	3 533	15 525	104 068	4 915	2 395	27 497	125 062
091.3	Saindoux, graisse de vol. pressée ou fondue	593	461	2 021	7 999	6	1 965	1 122	9 048	42	4 615	3 784	24 088
411.3-1	Graisse porc, vol. non pressée ni fondue	123	—	2 279	18	2 423	200	851	22	654	6	6 330	246
	Total	4 195	5 122	21 211	27 232	12 424	17 073	96 683	122 763	51 205	7 950	185 718	180 140

g. Geflügel und Geflügelfleisch

g. Volailles vivantes et mortes

001.4	Volaille viv. de basse-cour	486	1 392	239	2 025	86	406	5 149	1 494	2 360	814	8 320	6 131
011.4	Volaille morte, abats com.	31	733	7 917	7 419	1 756	212	81 878	5 188	17 417	415	108 999	13 967
011.8-1	Foies de vol. frais, salés	—	10	48	39	—	—	248	48	15	5	311	102
	Total	517	2 135	8 204	9 483	1 842	618	87 275	6 730	19 792	1 234	117 630	20 200

h. Molkereierzeugnisse

h. Produits laitiers

022	Lait et crème de lait	7 002	16 863	52 831	60 135	262	166	29 106	107 705	15 198	18 813	104 399	203 682
023	Beurre	6 368	306	31 682	13 469	490	13	2 433	32 508	2 926	4 913	43 899	51 209
024	Fromage et caillebotte	28 278	3 441	44 840	31 017	11 350	26 485	78 275	5 638	9 442	1 468	172 185	68 049
	Total	41 648	20 610	129 353	104 621	12 102	26 664	109 814	145 851	27 566	25 194	320 483	322 940

i. Eier

i. Oeufs

025	Oeufs d'oiseaux	340	694	3 221	1 631	527	528	45 320	4 704	14 237	1 810	63 645	9 367
-----	---------------------------	-----	-----	-------	-------	-----	-----	--------	-------	--------	-------	--------	-------

16	Total produits réglementés	78 079	133 395	652 679	604 202	336 606	231 656	579 146	434 425	200 383	81 404	1 846 893	1 485 082
----	-----------------------------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	------------------	------------------

Agrarstatistische Veröffentlichungen

A. Nach Jahrgängen

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“; ab 1961 „Agrarstatistik“ (vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 aufgeführt)

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Regionalstatistiken (Besitzverhältnisse). Schlepperbestand. Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für Wein. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahr 1965

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Forststatistiken: Aufteilung der Forstfläche, Holzeinschlag, Rohholzbilanzen, Außenhandel, Regionalstatistiken (Veränderungen der Forstflächen)

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Regionalstatistiken (Erträge wichtiger pflanzlicher Erzeugnisse). Landwirtschaftliche Betriebe

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Verbrauch an Handelsdünger

Struktur der Viehhaltung. Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Erzeugung an Hühnereiern.

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Allgemeine Versorgungsberechnungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Verfütterung von Getreide. Versorgungsbilanzen für Wein.

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Publications sur la Statistique Agricole

A. Par année

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »; à partir de 1961 « Statistique agricole » (le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le N° 2/1967)

1966

- | | |
|----|---|
| 3 | Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs |
| 4 | Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix |
| 5 | Statistiques régionales (modes de faire-valoir). Parc de tracteurs. Potentiel de traction dans l'agriculture. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés |
| 6 | Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement du vin. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1965 |
| 7 | Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande |
| 8 | Statistiques forestières: répartition de la superficie boisée, production de bois, bilans de bois brut, commerce extérieur, statistiques régionales (variations des superficies boisées) |
| 9 | Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte |
| 10 | Statistiques régionales (rendements des principaux produits végétaux). Exploitations agricoles |

1967

- | | |
|-----|--|
| 1 | Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Consommation d'engrais chimiques |
| 2 | Structure de l'élevage. Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs de poules. |
| 3 | Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits |
| 4 | Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix |
| 5 | Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles |
| 6/7 | Statistiques générales d'approvisionnement en produits agricoles |
| 8 | Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande |
| 9 | Céréales consommées en fourrage. Bilans d'approvisionnement du vin. |
| 10 | Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés |

Sachgebiet ¹⁾	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) « Statistique agricole » (série verte)								„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière ¹⁾	
	1959-1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967			
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe										Structure des exploitations agricoles	
Zahl und Fläche der Betriebe	10		4				10		2/1961	Nombre et surface des exploitations	
Besitzverhältnisse		1			4					Modes de faire-valoir	
Teilstücke		1			8					Morcellement	
Betriebe mit Getreideanbau				6						Exploitations cultivant des céréales	
Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6						Exploit. cultiv. des betteraves sucrières	
Betriebe mit Rebenanbau				6						Exploitations cultivant des vignes	
Betriebe mit Viehhaltung					1; 4	5		2		Exploitations ayant du bétail	
Arbeitskräfte										Main-d'œuvre	
Betriebsmittel der Landwirtschaft										Moyens de production en agriculture	
Schlepperbestand	10	4		3			5		2/1961	Parc de tracteurs	
Bestand an landw. Maschinen	10	4			8					Parc de machines agricoles	
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2		5			Potential de traction dans l'agriculture	
Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6		1	1		Consommation d'engrais chimiques	
Verfütterung von Getreide								9		Céréales consommées en fourrage	
Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung										Utilisation des terres et production végétale	
Bodennutzung	5				8		1 1 6	3	2/1965	Utilisation des terres	
Wachstumsnoten						5				Notes d'état de cultures	
Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1	1	2	3	4/1960	Récoltes des terres arables	
Futtererzeugung	6				1					Production fourragère	
Stroherzeugung	6				1					Production de paille	
Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6		2	3	4/1960	Production de légumes	
Obstbaumbestände	9									Nombre d'arbres fruitiers	
Obsterzeugung	9	2	2	2	6		2	3	4/1960	Production fruitière	
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3		3			1/1964	Produits horticoles non comestibles	
Weinerzeugung	9		2		4	5	6	9		Production de vin	
Viehbestände und tierische Erzeugung										Effectifs du bétail et production animale	
Viehbestände	4	1	3	4	5	7	7	8	2/1965	Effectifs du bétail	
Milcherzeugung u. Milchverwendung ²⁾	11	2	3	4	5	7	3	2		1/1963	Production et utilisation du lait ²⁾
Fleischerzeugung ²⁾	7	2	3	4	5	7	7	8		2/1960	Production de viande ²⁾
Eierzeugung	11	2	3	4	5		3	2		2/1965	Production d'œufs
Versorgungsbilanzen										Bilans d'approvisionnement	
Allgemeine Versorgungsberechnungen				5				6/7	1/1964	Statistiques gén. d'approvisionnement	
Pflanzliche Erzeugnisse :									1-2/1962	Produits végétaux :	
— Getreide; Reis	3	2	3; 5	2	1	1	1	1		— Céréales; Riz	
— Wein		4		4	5	6	9	1		— Vin	
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose	4		5	2	1	2	1	1		— Betteraves sucrières, sucre, glucose	
— Gemüse und Obst						6	10	10		— Légumes et fruits	
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse						6	10	10		— Autres produits végétaux	
Tierische Erzeugnisse :										Produits animaux :	
— Milch und Milcherzeugnisse		1			5	3	2	2		— Lait et produits laitiers	
— Fleisch			1		5	7	7	8		— Viande	
— Bienenhonig	4		5		2	1	2	1		— Miel d'abeilles	
Fisch					7	6	9		Poisson		
Fette und Öle					2			5	Graisses et huiles		
Außenhandel										Commerce extérieur	
Landw. Marktordnungserzeugnisse					2	5	5	10		Produits agricoles réglementés	
Preise										Prix	
Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3	4	4	4	2/1965	Prix des produits agricoles	
Indizes der landw. Erzeugerpreise ²⁾			3	4	3	4	4	4		Indices des prix agricoles à la prod. ²⁾	
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise			4	4	3	4	4	4		Indices des prix des moyens de prod.	
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung					3	4	4	4	2/1965	Comptabilité économique agricole	
Forstwirtschaft						8	8			Economie forestière	
Fischerei										Pêche	
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte					7	6	9			Débarquements, prix, équipage, flotte	
Regionalstatistiken										Statistiques régionales	
Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6				2/1965	Exploitations agricoles	
Besitzverhältnisse							3	5		Modes de faire-valoir	
Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung										Utilisation des terres et prod. vég.	
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse							7	10		Rendements des produits végétaux	
Viehbestände							8	8		Effectifs du bétail	
Forstflächen									Superficies boisées		

¹⁾ Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

²⁾ Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

¹⁾ Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

²⁾ Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prix Prijs					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement		
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PERIODIQUES																
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550						
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistique)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—						
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350						
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500						
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1966	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1966	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —						
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zusam. Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1964	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol.ensem. tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 à 1964	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —						
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1965	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1965	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—						
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700						
Überseeische Assoziierte: Allgemeines Statistisches Jahrbuch (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Associés d'outre-mer: Annuaire de statistiques générales (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—						

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Bollettino generale di statistica (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistical Bulletin (violet) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Conti nazionali (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno	Statistische Mededelingen (arancje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar	Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly
Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale	Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly
Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicate integralmente le annate 1958-1966	Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1966	Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1966
Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly
Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale importazioni : tab. 1, 3 volumi complessivamente tab. 2 e 3, 2 vol. complessivamente tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi complessivamente già pubblicate le annate 1955-1965	Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1964	Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Tables 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1964
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicate le annate 1955-1965	Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1965	Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1965
Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year
Associati d'oltremare : Annuario di statistiche generali (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Overzeese Geassocieerden : Jaarboek der algemene statistiek (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Overseas Associates : Yearbook of general statistics (olive green) German / French / Italian / Dutch / English

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement		
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS PERIODIQUES													
Überseeische Assoziierte : Memento (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer : Memento (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,—	45,—	5 620	32,20	450	—	—	—	—		
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,—	30,—	3 750	22,—	300	—	—	—	—		
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,—	37,50	4 680	27,30	375	—	—	—	—		
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 4-6 Hefte jährlich	Statistiques sociales (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400	—	—	—	—		
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	Statistique agricole (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450	—	—	—	—		
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS NON PERIODIQUES															
Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Bände mit Text und Tabellen- teil je Band ganze Reihe	Statistiques sociales : série spéciale «Budgets familiaux» (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un texte et de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CTS) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nomenklatur des Handels (NCE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature du Commerce (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Harmonisierte Nomenklatur des Außenhandels (NIMEXE) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Nomenclature harmonisée du commerce extérieur (NIMEXE) allemand, français, italien, néerlandais	60,—	73,50	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

TITOLO	TITEL	TITLE
<p>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</p> <p>Associati d'oltremare : Memento (verde oliva) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale</p> <p>Statistiche dell'energia (rubino) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p>Statistiche dell'Industria (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p>Siderurgia (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Annuario 1964, 1966</p> <p>Statistiche sociali (giallo) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> 4-6 numeri all'anno</p> <p>Statistica agraria (verde) <i>tedesco / francese</i> 8-10 numeri all'anno</p>	<p>PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks</p> <p>Energiestatistiek (robijn) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p>Industriestatistiek (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p>Ijzer en Staal (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek, 1964, 1966</p> <p>Sociale Statistiek (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 4-6 nummers per jaar</p> <p>Landbouwstatistiek (groen) <i>Duits / Frans</i> 8-10 nummers per jaar</p>	<p>PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Overseas Associates : Memento (olive-green) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly</p> <p>Energy Statistics (ruby) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p>Industrial Statistics (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (include in the subscription)</p> <p>Iron and Steel (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964, 1966</p> <p>Social Statistics (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 4-6 issues yearly</p> <p>Agricultural Statistics (green) <i>German / French</i> 8-10 issues yearly</p>
<p>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</p> <p>Statistiche sociali : Serie speciale «Bilanci familiari» (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di tabelle ogni numero serie completa</p> <p>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i></p> <p>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i></p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NTS) <i>tedesco, francese</i></p> <p>Nomenclatura del Commercio (NCE) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i></p> <p>Nomenclatura armonizzata del commercio estero (NIMEXE) <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i></p>	<p>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budgetonderzoek” (geel) <i>Duits / Frans en Italiaan / Nederlands</i> 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel- gedeelte per nummer gehele reeks</p> <p>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST) <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i></p> <p>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i></p> <p>Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NTS) <i>Duits, Frans</i></p> <p>Nomenclatuur van de Handel (NCE) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i></p> <p>Geharmoniseerde Nomenclatuur voor Statistieken van de Buitenlandse Handel (NIMEXE) <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i></p>	<p>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 7 issues each including text and tables per issue whole series</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) <i>German, French, Italian, Dutch</i></p> <p>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) <i>German / French and Italian / Dutch</i></p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NTS) <i>German, French</i></p> <p>External Trade Nomenclature (NCE) <i>German / French / Italian / Dutch</i></p> <p>Harmonized Foreign Trade Nomenclature (NIMEXE) <i>German, French, Italian, Dutch</i></p>



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

- R. Dumas** **Generaldirektor / Directeur Général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**
- H. Schumacher** **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**
- Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**
- V. Paretti** **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des Etats associés / Statistica Generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**
- C. Legrand** **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'Energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**
- N.N.** **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del Commercio e dei Trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics**
- F. Grotius** **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**
- P. Gavanier** **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**
- N.N.** **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 5.620,— l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. Fb 75,— per nummer of Fl. 32,50 resp. Fb 450,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 450,—.

DEUTSCHLAND (BR) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel 1
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz